北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

登記證 內政部警字二六五一 中宣會中字一四五九號

中華民國廿四年十一月十二日

第一七六四號

本日出報三大張

定報價目：【本市】零售每份大洋四分 每月一元一角 半年六元 全年十一元二角【國內朝鮮台灣日本及其租借地】每月一元三角 半年七元二角 全年十三元六角【香港澳門】每月二元三角 半年十三元二角 全年二十五元六角【新疆蒙古海參崴及南洋歐美】每月三元五角 半年二十元零四角 全年四十元

廣告刊例：【特等】新聞中每英方寸二元【甲等】封面（自報端至論前）每英方寸八角【乙等】新聞版下半段每英方寸六角【丙等】廣告版每英方寸四角

社址【北平宣外大街一八一號】

電話【經理處南局三三零五號 編輯處南局三三零四號】

電報掛號【一九三〇有線無線通用】

本報會計部啟事

投稿諸君均鑒：本報十月份各項稿費，業已結清，請於本月十三日至十五日下午三時至五時，攜帶與前蓋印鑑同樣之圖章，來社領取。其未送印鑑者，務希於三日前送社存查，爲盼。特此通告。

檢定縣長最新出版 **縣政之理論與實施** 苑我平著

定價五角減售七折 代售處北平晨報社 西四大同廣告書社

平安電影院緊要啟事

敬啟者敝院在平首創影院以來迄今凡二十餘稔向以提倡高尚娛樂服務社會爲職志競競業業未嘗稍懈以往事實均可爲證茲更精益求精廣搜博採訂得第一流鉅片多套貢獻社會惟是鉅片既多演期自迫竟有演不勝演之概乃不得不打破影界成例將鉅片連續開演所有影片各具千秋難分軒輊如「薔薇處處香」之與「十字軍英雄記」即其一例至祈各界士媛多方注意良機千載幸勿交臂失之不勝盼禱謹啟

銜接公映

哈爾飛

今日白天 星期二

中國旅行劇團 歷時半載始排成功

油漆未乾 首次上演

星期三夜場首次上演 **情書** 機關佈景當場變幻

票價二角四角六角

雷電劇團

後日假座協和禮堂公演「**屠戶**」

是農民實況的縮影 反映了中國農民的淳樸 有悲喜曲折的故事 描寫着土豪萬惡的欺騙

票價五角一元 時間晚八時半

入場券代售處 西城絨線胡同中間鄭康記 東安市場豫康東 北門東口烟莊

開灤礦務總局駐平辦事處啟事

啟者凡在北平市區域內銷售開灤礦所產各種煤類除由本處直接訂定合同售賣外另有鼎昌成興順永義公司及民生等四煤棧執有合同代理近查在北平市各區有用開灤出品名義投標情事迹近朦混嗣後務請各界注意凡非上述四煤棧用開灤礦出品名義而又無本處證明函件者均未經本處委託特此聲明

地址崇內江擦胡同十號電話東局二〇七五號

訃聞

恕訃不週

不孝懷綱等罪孽深重禍延顯考薦青府君痛於中華民國二十四年十月二十三日酉時壽終平寓正寢距生於清光緒七年二月十五日丑時享年五十五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹卜國歷十一月廿二廿三廿四日開弔廿九日發引即日扶柩回山東鄒縣原籍安葬叨在

友世戚鄉誼實哀此訃

奉慈命稱孤哀子靳懷紀常綱倫泣血稽顙

期服兄雲鵬析拭淚頓首

期服姪懷莊義旭基泣稽首

喪居北平東城小羊毛胡同二十三號本宅

內政部立案 **中國華洋義賑救災總會辦理水災急賑徵募捐款**

收捐處 上海河南路五零五號本會駐滬事務所 北平東城栄廠胡同六號本會總事務所 天津代收捐款處……大公報社

（注意……收捐時概給加蓋部收據之印）

中國實業銀行

地址 西交民巷 王府井大街 電話 南局 東局610

儲蓄部 零存整付 每月存入式拾圓零四角 十五年到期可得壹萬元

察哈爾商業錢局通告

本局鈔券北平代兌處 聚義銀號（珠寶市）信誠銀號（廊房頭條）啟明新記銀號（施家胡同）海甸瑞祥成洋貨店 打磨廠義聚銀號 西河沿恒興銀號

北平軍委分會佈告

查南苑第五〇九號營市地基（舊地冊第四九四號）座落南苑順城街路西，自張敬堯承租建房以來，迄今已逾十年，永未納租，前經本會核准軍政部照章將地撤租收回，並沒收地上建築物，業於本年七月佈告在案，惟該戶原執租據張宅管事人張永清（即張海亭）聲明查找無着，難以繳銷，應即照章登報聲明作廢，嗣後該項執照無論落於中外任何人手，概作無效，特此佈告

上海商業儲蓄銀行

資本 五百萬元 公積及準備 七百餘萬元

宗旨 服務社會 輔助工商

業務 存款 放款 儲蓄 押匯 兌匯 貼現

儲蓄……幸福 欲謀幸福及時儲蓄 本行儲蓄部辦理各種定期活期儲蓄 種類完備 適合需要 手續簡便 服務周到 利息優厚 保障安全

總行 上海寧波路 分支行 全國各大都市八十餘處

北平分行 西交民巷東口 電南三六三〇 東城辦事處 王府井 電東二七七 西城辦事處 電西二六三三

如何準備？

「有備無患」，備宜多端，不宜專靠一門。本公司之活定兩便儲蓄存款，平時可使君享定期存款之利益，臨時又可使君得活期存款之便利，辦法非常靈活，詳章承索即寄。

通易信託公司儲蓄部啟

上海北京路 北平西交民巷 杭州清泰路 蘇州觀前街西

邊業銀行

本行辦理商業銀行一切業務發行天津字元角鈔券一律十足兌現辦事手續敏捷存款利息優厚如蒙惠顧無任歡迎

業務 各種存款 各種放款 貼現 匯兌 押匯

總分行地點 天津 北平 漢口 上海

遺失憑單契紙者注意

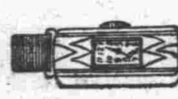
本市市民關於遺失憑單契紙聲明廣告現經本市財政局佈告指定在本報登載方予核辦本報爲使惠登諸君減輕負擔起見刊費特別減讓特此通告尚希注意爲幸

北平晨報社啟

久蒙各界所贊許的

華盛頓鐘表眼鏡行

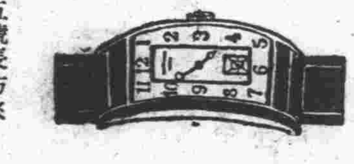
地址前外廊房頭條 電話南局二一三四



八號長方夾白金女用手表每只六元五角

新到最新式長方夾白金手表每只賤賣十元

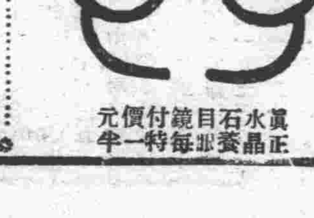
五號長方夾白金雙卡字男用手表每只六元五角



五號長方夾白金新式手表每只賤售八元四角

走七天奔馬牌座鐘每只三元

走七天柱漆黑石座鐘每只賤售四元半



眞正水晶石眼鏡每付特價一元半

外埠函購鐘表眼鏡每件加郵寄費一角代價不收郵票

鐘表爲吾人日常不可須臾離之日用品也市上所售大都粗劣不堪應用購者往往因圖一時便宜而蒙其害計時不準反致悞事者有之不耐使用常須修理者有之而欲購較良可用者又以售價奇昂殊不經濟本行有鑒及斯爲應各界需要特向歐美名廠定製各種優良鐘表首批現已到平本薄利主義賤價出售此項所到各貨既無上述弊端復可以廉價購得君倘欲購置請先至敝行試看

源利銀號門市出售第六十期航空獎券 第063471號

二獎誌禧

十條共得五萬元正 請速領款 決無折扣

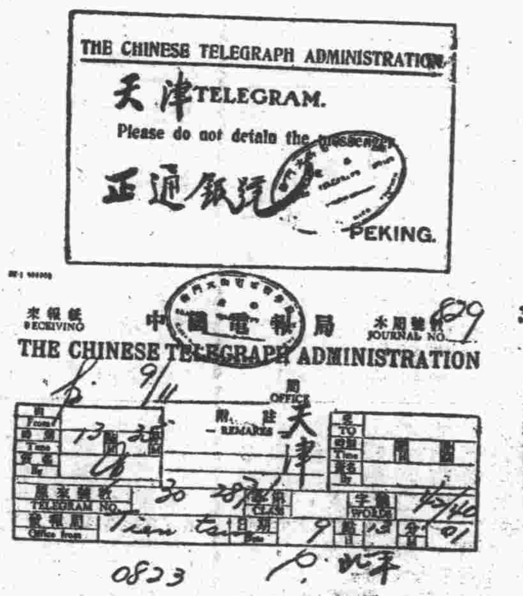
第十七期航空券十二月六號開獎

北平總包銷處 源利銀號 前門大街北頭路西

函購加郵一角三分 購滿五元不加郵費 來信千萬掛號

本號售出第六十期航空二獎 所接津滬賀電 製版佈露以資爲証

請閱天津原來電文



請閱上海原來電文

各界請注意凡持有一八三三八一號快來領獎立兌現金

北平全市總包銷處 **正通銀號** 前門外珠寶市

第十七期獎券現已發售 十二月六日開

民向

半月刊 第二卷第十三期

如何指導學生活動 張含清
與陽初同遊鈞合 筑山
美國鄉村生活改進運動 賈爾遜
包頭河北新村參觀記 張佐華
野燒花（小說） 王向辰
評……農村工作的國際性 標語口號漸漸減少了
簡……常常更換不是辦法 創造難改革亦不易
農運情報 編輯後記 記者

本期的新貢獻

定縣平教會施行的「導生制」已經引起了全國的注意，每年全國各地赴定縣參觀導生制之活動者，無不贊美！可見其影響之大！本期特刊張含清先生所作「如何指導學生活動」一文，將導生制如何運動，作成極具體之說明，可供研究鄉村教育者重要參考。文長兩萬言，特一則刊完，以饗讀者。讀者欲知其詳，請速定閱本刊：預定半年五角，全年八角，全國郵局，均可代定，郵費在內，國外照加。

北平石駙馬大街廿一號 民向社

開明書店

半月新書 特價七折

第五期新書 十一月一日出版

特價十一月十五日截止

〔外埠函購展期半月免收寄費〕

圖書館憑券購買六折

科學的新背景

琴斯著 郃光譯 六角

James Jeans: The New Background of Science

科學的精華，是若干定律和理論，是若干證明這些定律和理論的實驗；再進一步講，也祗是研究科學的方法或精神。要從這方面去努力，將來始能有獨創的發明。本書臚列這方面的新智識，以顯豁的文筆敘述，即使不是專門研究科學的讀者，也能發生同樣的興趣和價值。

開明中學講義

這是開明函授學校算學講義的單行本。取材範圍，依照部定初中課程標準，雖分訂各冊，但有一貫線索，按步就班，循序漸進。最合失學青年自學自修及在校學生課外自習之用。

劉薰宇 章克標 合編

開明算術講義 八角
開明代數講義 八角
開明幾何講義 八角

總店 上海福州路 分店 南京 北平 廣州 漢口 長沙

C409

染舊皮貨

經濟，美觀，適用，

不論何種皮衣帽領袖圍脖皮張，如已用舊，重新購置，所費不貲，委棄不用，亦大可惜，本廠取很小代價，以科學方法，技巧手術，能代設計染成各種天然皮毛色彩，美妍如新，永不退脫，羊皮袍染黑每件七元，水獺領帽整理每件二元，狐皮染黑二元。 平津硝皮廠啓

經理處 振華商行 前門外東珠市口十號 電話南分局八六〇號

誠實貢獻，任君採討

正興德茶莊，研究製茶二百餘年，選採頭春嫩蕊，施以科學製法，葉質精良，口味純正，是合於營養的上好飲料，是任人歡迎的名貴禮品。

天津正興德茶莊北平售品處

地址宣外菜市口西 電話南局三六九四

國華銀行

業務

存款 放款 儲蓄 信托 匯兌 押匯

辦理銀行一切事務

總行……上海北京路

分行……蘇州，南京，常州，廣州，香港，廈門，青島，天津，

國內各通商大埠均有代理處

北平分行西交民巷

電話南局 二九〇〇 一六〇〇

十一月十二日（星期二）爲先總理誕辰紀念本行循例休業一日以表敬忱特此通告

聚興誠銀行

宜未雨綢繆

本行儲蓄部特種活期儲蓄一種，係爲便利儲戶專備不時之需所設，一次存入，一次支取，不訂期限，存滿三月，即有利息，是得活期之方便，而享定期之利息，詳章承索即奉

行址 西長安街 電西 一三二八 一六二一

德醫 高美儒女醫師

本科倘對於戒烟在最短期間戒淨毫無痛苦生產戒烟住院均可

門診時間下午兩點至五點 出診隨時 電南三七〇二號

前曾在德國醫院服務多年現設西交民巷九十號院專門婦科小兒科

北平中國國貨銀行儲蓄部

好運連環

期限極短 利息優厚
日日可存 數目隨意
二年期滿 年息一分

十一月十二日（星期二）爲總理誕辰紀念本會各銀行於是日休業一日以表敬忱特此通告

行址東交民巷西口 電話東局 三八八二 三八八三

經濟評論

第二卷 第十號

重要目錄

……評論……如何造成健全之中央銀行
中國紡織業論
「貶低匯兌銀值」「白銀外流與貿易入超利害」諸問題檢討
中國貨幣的病態及其危機
中國工業生產之現況及其前途
經濟封鎖與國際戰爭
戰時原料統制論
中國銀行業努力奮鬥的現階段
國際間資本移動之理論的研究
成莊村農家經濟調查
再論閻百川氏「土地村公有」
附錄：土地村公有實施辦法討論會來函
編後餘談

張白衣 程尚林 王承志 幼申 陳志遠 羅迪良 鄒兆斐 蕭治平 張培剛 余醒民

總發行處：中國經濟評論社 漢口金城里五九號 電話二三三八三號 代售處：全國各大書店 零售二角

慈航普度

鴉片流毒中國久矣，邇來政府嚴令禁絕，凡公務人員吸毒品者限至二十五年元旦一律戒絕，否則更以嚴刑法令森嚴，期限迫切，本院長服務社會理應盡棉薄，設法救濟，戒除惡嗜，於院內創立戒烟部，延請專家負責處理，凡來院診治者，以最迅速最安穩最便利之方法行之，醫藥等費減半，其貧苦無力者僅收住院費，以示體恤（但只限於元旦以前來院戒除者有效過期不援此例）

大良醫院院長周瑞麟

內西華門三八 電南三二三九

社論

敬告五全代表大會

據連日京訊，國民黨第五次全國代表大會代表，頃已雲集首都，至昨晚止，其到京人數，已超過三分之二。在粵中委及粵省黨部代表，亦已分別訂期入都。祇華北三五重要當局，因時局關係，中止前往。是大會之如期開幕，與開會進行中不至引起嚴重糾紛，均可不成問題。此誠憂危病苦之國民，所應同聲稱慰者。

過去因黨內政見不一，致門戶對立，互相鑿枘，波翻雲詭，言者痛心。訓政七年中之悠悠歲月，如此渡過，誰尸其罪？實不忍言！要之，不問在朝與在野，得意與失意，固應厥罪惟均也。其理甚簡，不言自喻。今幸國難之嚴重激刺，已引起黨人之良心感召，雖嫌補過恨晚，以視掩過飾非冥行不返者，固有天壤之差！國民何心，敢事吹求？國民之相忍爲國，可稱無愧於黨人。黨人良知未泯，應即此痛加懺悔，勸求補過；勿謂一再延期之五全大會，今已如期開幕，即爲漫天罪惡悉已滌除！縱憲政即將實施，然現在之國民黨，究不失爲國家之最大政黨，國家重任之在諸君仔肩，固甚鉅者也。

今日爲五全大會開幕之辰，吾人心所欲言，眞如苦辣酸鹹之味一齊入口，竟不知其如何說起！與會諸君，昔因政見不同，利害齟齬，彼此不相諒，彼此不相容，今則易積年之口誅筆伐，爲一堂之和合揖讓，度亦不無異常之感，與吾人同。前塵如夢，國步愈艱。試問得意失意之間，有幾人不爲怨怒所集？往事回想，當可憬然。從知忠恕之道，至正至大，一涉狹促，必陷沉淪。人類之私與且然；況自命有組織有紀律之一黨黨員？又況表率羣倫身繫國家民族安危盛衰之黨國元老？先哲有言：前事之失，後事之師。過去之嚴重教訓，宜足爲諸君展開襟度之有力啟示矣！此一義也。

訓政之無成績，已爲中外識者之一致論斷。國難之嚴重如今日，而人心渙散，一如平日。造因已久，何怪其然。此與會諸君所應懲前毖後，於將來之黨務工作求所以積極改進者也。而黨員人格學識之深切修養，尤爲黨人「復信」之根本要務。惡國民黨者，可以詆詞促其驕以自敗；惟愛之者，則欲以諍言促其悟以更生。國家今日，存亡盛衰之鍵，操於黨之離合善窳。今茲之會，爲國民黨之最高會議。心所謂危，不得不言，黨之刷新，最應注意，此又一義也。

吾人確信：實施憲政一事，應必爲今茲大會所同意。故國人所最焦慮之點，應非政治問題而爲外交問題。國家外交情形，已至圖窮匕現，無可因循敷衍之日。爲今茲大會預備會議之六中全會，度已決定腹案，以原則提出大會決定。吾人身在危地，不欲以激憤之論，激動諸君感情，亦不願以畏葸之言，消滅諸君銳氣。吾人所馨香祝禱求之者，厥爲：與會諸君對人我之眞切認識，與今後對外之具體計劃。故強硬論者，須不似東變當年之臥轍請纓；其容忍論者，亦須勿再如四年迄今之束手待縛。六中全會，人數較少，對此根本大計，較易縝密研討，此次與會諸君，當能共解此義，於議及此案時，幸各虛懷審議，勿發空論，勿生枝節。代表大會在黨爲最高機關；惟因人數甚多，宜決定原則，不宜涉及具體。性質不同，權能自異。諸君之熱心負責，誰不如我？特代表大會之權能，固如是也。至與會諸君之相敬相諒，尤今日團結高潮中所應共守之義。補過宜早，復信爲先，幸與會諸君，共勠力焉，此又吾人所欲竭誠奉告者也。

【訂正】昨日社論第二欄第二行，「究將以質的制限」句，「限」誤植「裁」；又同欄第十八行「日本以滿州海……」句，「海」字係衍文，合爲訂正。

涂階元廣告社

本社承辦平津滬各大小報紙及電影畫事廣播一切廣告取價特別低廉
設計經濟美觀在本社一處可登數十家報紙手續便利並可刊登後付款
機關學校商家欲登廣告請叫電南一二九五當即派員接洽定使滿意

社址 北平和平門內新簾子胡同三三號 電話南局一二九五號

北平市財政局佈告

案查本市民遺失憑單契紙呈請補領，按照修正北平市房地轉移規則第七條之規定，應登當地新聞紙一個月，聲明遺失原因，並取具殷實舖保兩家作證，方能核辦。原爲防假冒而杜流弊，惟因本市報紙繁多，若隨意登載，漫無限制，不但官廳檢核困難，對於有利害關係人，亦往往不能徧閱，或致受損失，且有狡黠之徒，主張權利，希圖損害他人權利，肆其詐欺，甚非所以保障市民正當權益。本局爲防止上項流弊起見，業經呈奉市政府指令，規定自本年五月一日起，凡市民遺失憑單契紙呈請補領，應登北平晨報、北平晨報、或華北日報一個月，方予核辦，合行佈告週知。此佈。

紅十字會北平醫院附設天然療養院啓事

茲將本院醫長崔穀忱醫師擔任肺癆科門診及施診時間列後

門診：星期一至星期五上午十點至十二點

施診：星期六上午十點至十二點

院址：西城北海西養蜂夾道 電話西局一八六七 二八一一

律師林秉奇

仲易

事務所宣外丞相胡同六十四號 電話南局五九三

鄉世寅學戚友

聞

寒門不幸，元配段夫人慟於民國二十四年十月三十一日酉時病故於北平寓舍，距生於清同治九年三月初八日丑時，享年六十有六歲。男紹堂供職山東省政府委員兼秘書長，先期請假回平，侍奉在側，當命親視含殮，遵禮成服，茲卜於夏歷十一月十八日成主，十九日修經，二十三日家祭，廿四日受弔，廿五日發引回原籍三河縣暫厝於許官屯 先塋之側，叨在誼屬，期光臨存歿均感，謹此報聞

杖期生 張習園 拭淚頓首
哀子 張紹堂 泣血稽顙
齊衰期服孫 執中 暨 曾孫 德崇 泣稽首
族繁不及備載
喪居北平東城黃圖崗六號

補領領地執照者注意

本社頃准內政部北平地產清理處函開：「茲經本處呈奉內政部令准，凡聲明遺失部發領地執照，請求補領者，指定在貴報登載等因。除隨時通知各該領戶遵照外，相應函達查照」等因，准此。凡登此項廣告，較普通廣告刊費特加折扣，茲爲優待起見，各界注意爲幸！

北平晨報社啓

大同廣告社

欲謀營業發展，必須廣告宣傳，優良的廣告術，是發展營業根本需要之一，願謀優良的廣告術，藉收宏大效果，請來本市西四缸瓦市丙三十一號，或電知西局一九四四當派人前往接洽，本社對於廣告設計，向受社會嘉許，手續簡便，收費從廉，歡迎機關團體委託代辦報紙廣告。

【附設圖書部】經售中西文具，教育用品，應有盡有，價格均極低廉，

一九三六年 精美大日曆 每只定價三角，十二月一日開始發售，預約定購特價六折（十一月三十日截止）

備貨無多購請從速，（外埠函購另加寄費一角五分）

社址：西城缸瓦市丙三十一號 電話西局一九四四

北平晨報

承印部 廉價印刷

承印定期刊物 公司股票債票
學校講義圖表 石印彩色地圖
銀行賬簿傳票 商號發單收據
洋裝平裝書籍 賀柬訃聞傳單
畢業同學錄 代製銅版鋅版

電話南局三三零四號

承惠電知當即派員前往接洽

社址 北平和平門內新簾子胡同三三號電話南局一二九五號

中央推蔣汪等十九人
任五全代會主席團
今晨在陵前行開幕式
胡定十五日離法返國

【南京十一日中央社電】中央於十一日晨紀念週後，召開第九十五次常務會議，到委員七十八人，于委員右任主席，討論關於第五次全國代表大會開會事宜案：一，組織代表資格審查委員會，決議推定陳立夫，馬超俊，周啟剛，張繼，洪陸東五委員，爲代表資格審查委員會委員。二，組織提案起草委員會，決議推定葉楚傖，戴傳賢，陳立夫，陳布雷，李文範，陳公博，梁寒操，周佛海，鄧家彥爲委員，由戴傳賢，葉楚傖二委員召集。三，組織大會秘書處，決議推定葉楚傖擔任大會秘書長，王子壯，王啓江，王子弦，朱雲光，狄膺，許靜芝，徐象樞，洪蘭友，沈君匋，胡翰，聞亦有爲大會秘書。四，大會主席團之人選，決議推蔣中正，汪兆銘，于右任，孫科，居正，林森，張繼，戴傳賢，鄒魯，馮玉祥，閻錫山，許崇智，顧孟餘，恩克巴圖，林臺，時子周，麥煥章，潘公展，梅公任十九人，提請大會預備會議通過。五，大會開幕及謁陵時間，並推定委員担任開幕式主席並致詞，及謁陵時主祭，決議十二日上午十時行謁陵禮，暨總理誕辰紀念，推蔡元培主祭，禮畢即舉行大會開幕式，推林森主席，並致詞。六，大會預備會議日期，決議定十三日上午九時舉行，並推于右任爲臨時主席。

【南京十一日中央社電】五全代會定十二日晨十時在總理陵前舉行開幕式，所有籌備事項，經大會秘書處連日漏夜工作，十一日夜止已告就緒。中央黨部內外均加飾松柏牌坊，紅綠花綵及匾聯等，以示慶祝。大會場係就中央黨部禮堂改用，代表席次共爲七百餘座，均依半圓形，向主席台排列，桌椅皆係特製。全體代表十二日晨十時在陵墓行謁陵禮，暨中山誕辰紀念後，並就陵前行開幕式，秩序均已擬定，十三日晨開預備會，討論者：一，通過中常會推定之主席團。二，追認大會秘書長及秘書處職員。三，聽取代表資格審查委員會報告。四，討論大會議事規則。五，簽定代表席次。六，大會會期等事項。此次大會代表總數，連同中委爲七百餘人，報到者截至十一日晚止，共四百餘人，超過總名額三分之二以上，十二日晨尚有數十人續到。

【南京十一日下午十時專電】五全代會會場，警備極週密，除出席列席之代表委員，佩有特證外，其餘一律不准入內。中央黨部四週，由憲警嚴密佈崗，並加派巡邏隊梭巡。

【香港十一日中央社電】政務會十一日接胡漢民電告，定十五日離法返國，勷助大計。

【香港十一日下午七時專電】省電粵桂出席五全代會代表林雲陔，劉紀文，黃旭初，黃麟書，陳耀垣，黃河澧，伍智梅，韋甕淞，張任民，吳逸民，楊宗炯等，十一日晨八時半由天河機場，分乘蔣自用飛機兩架飛京，送行者有蕭佛成等數百餘人。據黃旭初談：李宗仁決日內飛京。劉紀文談：李宗仁林翼中日內晉京。五屆中委及國府重要人選，戴馬在粵時，未談及。

【南京十一日中央社電】五全代會已定十二日晨開幕，留居粵桂中委，除陳濟棠，李宗仁因職務重要，不能稍離，已派林雲陔，黃旭初等代表，蕭佛成等因病不勝跋涉外，餘均啟程來京。鄒魯等一行，由海道北上，十二日晨可由滬抵京。林雲陔等一行十一日已分乘兩機抵京，林偕中委黃旭初，劉紀文，陳耀垣，代表黃麟書，黃河澧，伍智梅等七人，乘薩伏亞機，十一日晨八時半由粵直飛，下午一時二十五分到達，居正，戴傳賢，孫科，馬超俊，陳慶雲等赴機場歡迎，蔣委員長亦派代表持片歡迎。林等下機後，即赴首都飯店，應馬超俊歡宴，宴畢由馬陪同晉謁林主席，繼趨中央醫院慰汪，旋赴軍校謁蔣，暢談良久，極爲歡洽。又桂代表韋甕淞，張任民，吳逸民，楊宗煜四人，乘福特機同時啟飛，但在南昌稍停，於下午四時半始到。馬超俊及蔣委員長代表亦往機場歡迎，下機後，即赴招待所休息。

【香港十一日中央社電】省訊，李宗仁決入京出席全會，現定十三日返桂，處理要公，事畢來粵，偕林翼中乘機北飛。

【香港十一日下午十二時專電】陳濟棠十一日飭繆培南分電駐外師長以上各將領，十日內返省，俾定期報告戴馬來粵商團結經過。

【上海十一日下午十一時專電】留粵中委鄒魯由港乘大平洋輪船公司潘興將軍號輪來滬，本應十一日下午即可到達，嗣因海上風雨，行駛遲慢，現據該公司接到潘興將軍號輪無線電稱，延於十二日晨八時抵此。昨留滬各中委多人，如黃季陸，鄧青陽等，本擬前往碼頭歡迎，因鄒延期到滬，決於十一日晚入京，出席十二日晨舉行之五全代會開幕式，聞鄒到滬後，即於當日入京，赶赴首都出席大會。

【上海十一日下午十時專電】孔祥熙，吳鐵城，褚民誼，關素人，桂崇基，鄧青陽等十一日夜車晉京，孫科，吳稚暉，柳亞子，十一日由滬抵京。

【杭州十一日中央社電】黃紹雄十一日晨循京杭國道晉京，出席五全代會。

【南京十一日中央社電】丁惟汾以五全代會開幕，十一日晨由魯乘平浦車抵京。

【西安十一日中央社電】西北各省出席五全代會黨部及軍黨部代表，均已完全過陝赴京。于學忠，何柱國，王以哲已於十日過省飛京，因職務未赴京者，僅朱紹良，馬鴻逵，孫蔚如三人。

【南京十一日下午十時專電】于學忠十一日晨抵京後，謁蔣報告西北防務，俟出席五全代會後，即赴甘履新。何競武，王靖國，李生達，李服膺等，昨晨同車抵京。

日松井大將由榆到津
視察華北各地狀況

【天津電話】日軍參議官松井石根大將，日前由榆到津，偕來者有日大亞細亞會總幹事中谷一行來華，係奉日陸軍省命視察華北各地現況，津市長程克十一日午在意租界私邸歡宴，並邀多田，土肥原等作陪，晚七時多田在張園官邸歡宴，津在鄉軍人定十二日下午八時，在公會堂開歡迎大會，並由松井大將講演華北時局問題，十三日赴平。

汪昨病況

【南京十一日中央社電】中央醫院十一日發表汪院長病情：上午八時體溫爲三十六度八，脈搏九十六，呼吸十六。下午四時，體溫三十七度三，脈搏九十四，呼吸十七，一般情形，均有進步。

日水兵被刺案
上緊緝兇中
日官方態度極慎重
東京傳可和平解決

【上海十一日下午十二時專電】日使署發言人岩井談：中山案現正由日陸戰隊會同中國公安局及租界捕房三面，嚴緝逃兇，但截至現在止，尚無線索。日方除請華當局協緝外，未提其他要求。另息：此案起因，係由於中山與另一日人爲爭日女起釁，狙擊時所用槍，係舊式西班牙式自動手槍，滬各劫案中，甚少用之。日官方對此案態度，頗慎重，雖有種種猜測，但無任何證據，故事實上並無藏本失踪時之嚴重狀態。

【上海十一日中央社電】日總領石射十一日午十時往訪吳鐵城，請市府公安局盡力協助緝兇手，略謂：該案兇手現未捕獲，雖未能臆斷此項暗殺行爲，究係何國國籍人所爲，但爲明白眞相起見，希請市政府負責協助緝捕正兇。吳答以理當盡力協助工部局嚴緝兇犯。石射對工部局方面，亦作同樣請求。

【上海十一日電通社電】日海軍陸戰隊當局，爲期獲在搜捕上萬無遺漏計，昨自今晨十時起，由荒木司令官，親自而行第二次實地踏勘，日總領署警察及工部局捕，亦均參加，而行精密的搜捕。其結果似已獲得足決定兇犯性質之重大的確證，但目擊者之供辭，反足妨礙搜捕兇犯之斷定。

【東京十一日中央社路透電】據負責方面息，關於星期六上海所發生之日水兵被狙擊案，日外務省對中國當局協助緝拿兇犯之誠意，頗加欣感，並深信此案有和平解決之希望，聞日海軍當局亟欲使此案成爲地方事件。

【東京十一日新聯社電】關於上海日水兵被刺事件，十一日午前，外務省以石射上海總領事之報告爲中心，開重要協議會，關於善後措置，決定對策，同時遣東亞局與村事務官赴海軍省，供給外務省方面所得之報告，而外務海軍之聯絡已畢，中央外務省決定之訓電，即日送達有吉大使，日方對策之骨子如下：帝國政府以爲犯人原因及其背景，須待犯人之逮捕而始分明，故關於依共犯行原因及背景如何，而應採之第二方策，現保留發言。

【上海十一日電通社電】在長江上流巡航中之第十一戰隊旗艦「安宅」，已於本日下午二時趕由南京開回上海，杉阪司令官亚赴陸戰隊，聽取水兵狙擊事件眞相。

【上海十一日下午十二時專電】日兵被擊案發生後，滬謠甚盛，閘北居民紛紛遷徙，公安局今晨佈告，勸勿輕信謠言，自相驚擾。一面嚴緝造謠奸徒，予以重懲。

財部解釋
新貨幣政策
實施政策
中交兩行將合設發行局
各地物價在平抑中

【南京十一日中央社電】財部近接各方對新貨幣政策，請求解釋及指示實施程序文電甚多，均已隨時詳加批復，籌設不動產抵押放款銀行事，須俟立院將特別銀行法制定公布後，即可着手組織。修正不動產抵押法令問題，財部正飭屬將民法物權編中之抵押權條文，及其他關係解釋判例，詳細研究，以便擬具草案，呈轉政院審議修正。聞將來修正要點，在求手續簡便，俾能保障人民利益，而謀地產貿易之活潑。至紙幣統一發行後，外商銀行在華發行紙幣問題，財部在第二次會議中即有人提議應予取締，當由財部抄同原提案咨請外部交涉，務使各國在華銀行一律遵守我國法令，取銷發行權。現各外銀行所發紙幣，均已自動緊縮，且流通市面者甚少，當無足爲患，惟仍當繼續交涉，以期澈底取締，而奠統一幣政之堅固基礎。

【上海十一日中央社電】中國銀行經理貝淞蓀，交通銀行經理張佩紳，十一日集議兩行合設發行局事，將來大致附設於中央銀行發行局內。

【濟南十一日下午十一時專電】市府十一日召集商會，及麵粉，糧業，錢業等公會，商平定物價及銅元價格等事。

【濟南十一日中央社電】銅元價格仍暴漲，每元僅四百六十枚，無形中合九折。中行新運到一元鈔票三十萬元，濟分行再請總行運一元，五角及二角五分之角票三十萬元，中央銀行分行長馬鐸，十一日謁韓，報告奉部令後，召集銀錢業辦理經過。

【徐州十一日中央社電】警備部佈告，嚴禁囤積居奇，高抬市價，造謠滋事，擾亂人心，犯者一律依法嚴辦。

【鄭州十一日中央社電】豫奉令實施統制貨幣後，各縣貨價，據報均趨漲勢，惟鄭汴市面金融，近日漸告穩定。一區專署奉令佈告，如有故意降低法幣價值，或吸收現金者，應予切實查禁。

【西安十一日中央社電】幣制改革後，奸商乘機抬高物價，希圖漁利，陝省令省會公安局及各縣，從嚴取締。

【漢口十一日下午十時專電】漢商會向財部報告改用法幣經過謂：得各方解釋，市面穩定，人心大安。財部電漢謂：趕鑄新輔幣，以利民用。

【長沙十一日中央社電】湘新幣政策實施後，中央，中國，交通三行發行輔幣，市面物價已平，交行十日又運到法幣百萬元，金融穩定。

【成都十一日中央社電】省會各銀行銀號，已各將庫存現銀，及代人管理之現銀生銀等，報由中央銀行轉報財部備查。兩日來商民持現洋前往中央銀行兌取法幣者，其數當在三十萬元以上。

【安慶十一日中央社電】此間近日銅元暴漲，物價因以增高，平民大受影響，當局正設法救濟。

【蕪湖十一日中央社電】黨政機關爲防止奸商私囤銅元，高抬物價，十一日開會，議決組織評定物價委員會，並規定法幣每元兌換銅元三百十枚，在最近期內不得增漲。

【廣州十一日下午十一時專電】粵財政當局實施法幣政策後，即組法幣發行準備保管委員會，組織章程業經擬定，昨派沈載和三人爲籌備委員，即可成立。

【香港十一日下午十二時專電】準備管理委員會章程，十日已擬定，決採董事制，政府處監督地位，董事由人民團體代表充任。

【香港十一日中央社電】粵實施管理貨幣法令，已達四日，共取集白銀八百餘萬元，十一日發行百元法幣，已兌出四十萬。財廳十一日下午二時開會，討論厲付金融辦法。

王克敏赴滬

【本市消息】前政整會代委員長王克敏，昨日下午六時五十分，搭平浦通車，離平赴滬。

商洽河北問題
已略有成議
正候中央覆電實施
商震俟事竣即返保

【本市消息】關於華北時局，最近謠傳雖多，但人心較以前似稍安定。據消息靈通者談，參謀次長熊斌來平，與平津衛戍司令宋哲元，河北省主席商震，商談安定河北人心辦法之結果，已有若干成議，頃正電中央請示中。俟接復電後，即可按步實施。熊北來之任務，屆時始可謂告一段落。河北省主席商震，前晚曾訪熊氏，懇談一切，商俟平方事務，處理就緒，即返保定，料理省政。（大陸社）

日軍擅捕市民
我照會日使要求保障
嗣後不得有此舉動
抗議文九日已發出

【南京十一日中央社電】上月下旬，天津商會委員年光堯，新聞檢查所所員王一凡等，及市府社會局主任李銘，先後被日本憲兵警察擅行逮捕，聞外部以此等在中國領土逮捕官民之舉動，實屬侵犯主權違反公法，九日照會有吉大使，提出嚴重抗議，並要求保障嗣後不得再有相類舉動。

須磨抵滬
謁有吉有所報告

【上海十一日下午十一時專電】日總領須磨十一日由京乘車抵滬，九時赴日使館謁有吉長談。據須磨對報館人岩井英一談：須磨此來，係向有吉報告日前赴津參加日領會議經過情形，及華北之狀況，此外無他任務，日內公畢即返京。

張自忠昨訪駐張日俄領事
楊鎮南就民廳長職

【張家口十一日中央社電】察代主席張自忠，十一日視事，並拜訪駐張日俄二領，及日武官松井，午後接見張商會各委員，商洽實行法幣辦法。楊鎮南十一日就代察民廳長職，省府秘書長仍由楊兼任。

晉垣初雪

【太原十一日下午九時專電】太原十一日初雪，至夜未停。

中央紀念週 居正演講
新幣制之
法律觀點
將訂危害民國治罪法補充條文
不動產抵押法令亦將修改

【南京十一日中央社電】中央十一日晨八時舉行紀念週，出席中委七十八人，暨黨部工作同志，共約二百餘人，由居正主席，領導行禮如儀，並即席報告，略謂：此次政府因時勢需要，採取通貨管理政策，施行以後，結果甚佳，此固可見民族團結之力，愛國之誠，與友邦之致於睦誼，尊重信約，同時亦可見此種政策之合理。大抵有效與合理，常相一致，即里格爾所謂：「凡理想之能實現者，必合理。合理者，亦必能實現」。關於此項新貨幣政策之經濟理由，已經孔祥熙闡揚無遺，今再補充其法律方面應有之說明。新貨幣政策中有兩點，應加以法律說明。第一，是關於違犯法令之制裁問題，第二，是修正不動產抵押法令問題。財政部爲施新貨幣政策布告第一項，保規定行使現金者，照數沒收，以防白銀偷漏，如有故存隱匿意圖偷漏者，應准照危害民國緊急治罪法處罪。該項對犯法者之制裁，爲刑事制裁，計分兩點：一，爲沒收所行使之現金。二，爲通貨管理，關係社會安危與國家存亡，文明各國施行此項政策時，對違犯法令破壞金融者，皆處以嚴厲刑事制裁。我國此次對違犯此項法令者，准照確爲保障國家安寧所必要，惟危害民國緊急治罪法，原爲對付共黨危害國家犯罪而設，准於破壞幣制之犯罪，適用時或將感到不足，而需要補充之處，因對未遂犯應否處罰，尚無明文規定，而依照刑法規定，未遂犯之處罰，以有特別規定者爲限，故從來對危害民國犯罪行爲之未遂者，只有比照刑法分則相當條文處斷，如刑法各該條亦無處罰規定者，即不予處罰。然近世各國立法例傾向，及我國立法精神，對危害民國之犯罪，不特應處罰共行爲，並應處罰其犯意，此即正本清源之道。爲補救刑法條文中對危害民國罪犯未遂犯，無相當條文可資比照，而免有不予處罰之流弊起見，將來或由立法院制定危害民國緊急治罪法之補充條文，或由司法院就現行法例加以擴充解釋或依外國立法例，另制違犯通貨管理治罪法，現尙在籌劃中。至外人違犯此項法令者，如係無領事裁判權國人民，固不待言，只對於有領事裁判權國，尙須研究，但駐華英大使已向其在華之英僑發出通告，制定此項制裁條例，其他各國尙待外交部交涉。以上係關於制裁方面中之刑事制裁部份說明。其次爲沒收行使之現金，此係行政處分，依照條約及向例，對於外人偷運及私運違禁品。中國政府本有沒收權，約如中英中美中葡中日各條約中，均有此規定，依照條約精神，友邦對我所採取沒收之處分，當無異言，至對本國人之沒收行使現金，當更無問題。以上係對關於制裁方面中之行政處分部分之說明，此外財政部實施新貨幣政策布告之結論，又云並將增設不動產抵押放款銀行，修正不動產抵押法令，謀地產之活潑云云，我國過去公布之銀行法，僅適用於一般商業銀行，對於不動產抵押放款銀行，並不適用，自應修正補充。至不動產抵押法令，共成文法僅民法物權編抵押權一章，該章對不動產抵押手續，本甚簡單，而利金融流通，惜因司法院最高法院過去會有抵押權人欲實行其抵押權，非先訴請法院判決確定，不得執行拍賣抵押物之解釋及判例，致惡意之債務人，常利用訴訟手續以妨礙其執行，而使抵押權失保障。年來地產貿易沉滯，雖緊於世界經濟變動之原因甚多，而我國法律之不完備，亦難辭其責。本年司法會議中，有人提議頒布都市不動產抵押法，因鄉村亦需要該法甚切，故討論結果，將原案交司法院及司法部參考，現正督促院內職員，最好由立法院從速制定不動產登記法，在物權編所謂不動產登記法未制定前，司法方面或有變更判例必要，以資臨時救濟手段。居正最後並稱：頃所報告者，係個人對財政部實行新貨幣政策布告中之法律意見，望國人共同研究，以奠定此危急存亡千鈞一髮之國家。

宋哲元請還政於民
實施憲政集中人才
與民更始一新天下耳目

【本市消息】平津衛戍司令宋哲元，昨夜有眞電拍呈中央，大要以爲目前切要之圖，殆莫急於政權之開放，並主張即由本黨將政權奉還於國民，集中全國人才，共同努力於復興之大業。照錄原電於下：南京第五次全國代表大會賜鑒：大會宏開，羣賢畢集，各抒讜論，共濟艱危，旋乾轉坤，於茲是賴。哲元譯衛地方軍寄，職守所羈，未克躬與其盛，良深悵惘。竊維值此國難嚴重，內外交迫之時，國人對於此次大會，屬望尤爲殷切。宜有與民更始之計，一新天下耳目，以慰薄海士庶喁喁望治之情。一得之愚，以爲目前切要之圖，殆莫急於政權之開放，應懇大會當機立斷，毅然主持，尅期結束訓政，開始準備實施憲政。將立法院所創之憲草，依據總理遺教，斟酌國情，詳加審定，使之盡善盡美，成爲不刊之典。於最近召集國民大會，議決頒行。同時即由本黨將政權奉還於國民，集中全國人才，共同努力於復興之大業。國家前途，庶其有豸。哲元一介軍人，未諳政治，謹本良心主張，略貢芻蕘，幸賜採納，無任佇禱。宋哲元叩眞（十一日）印。

陝北共匪
分四區活動
各縣民衆組織剿共義勇隊
我軍對川匪決取攻勢

【太原十一日下午九時專電】陝匪劃陝北爲四個軍區，一，神（木）府（谷）軍區，二，綏（德）靖（邊）軍區，三，邊區軍區，四，南區軍區，每區設僞司令一，現神木，府谷，綏德，吳堡各縣剿共義勇隊，均已組就開始工作。

【重慶十一日下午六時專電】我對匪決取攻勢，期乘天時機會，將匪聚殲。

【重慶十一日下午十時專電】劉湘現住新津，所屬潘郭兩部，已攻佔名山，中頂山之匪，經我空軍轟炸，已竄退。

魯東平運河東堤
潰決廿餘里
淹沒民田二千餘頃
徐海各河水勢復漲

【濟南十一日中央社電】東平九日夜暴風雨，距城十八里之運河東堤，潰決二十餘里，北至安山鎮，南至新家口，全被沖毀，水深四五尺，淹沒民田二千餘頃，損失極鉅。韓據渠電經委會報告堵口工程，稱李升屯裡頭，本月中旬可告竣，需用料物，均已標購，陸續交貨，年前可運齊。

【南京十一日中央社電】徐屬及海屬各河，水位頃復漲，堤壩續潰，經委會特急電各該地，拚命搶險，免生重患。

【清江浦十一日中央社電】南北大塘河水已殺，惟板浦新安鎮一帶，危象如前，陰專署，令淮漣三縣，將六塘南堤加高六公尺，厚三公尺，並防冬間風急水湧衝激，運水勢亦未見退。

【上海十一日中央社電】孔祥榕十一日晨離滬晉京轉道赴鄭。

北平晨報
中華民國二十四年十一月十二日　星期二　第四版

意對阿戰略已漸顯明
即作第三步進攻
兩路戰事連日均告捷
南路阿軍堅守哈拉爾

【亞斯馬拉十一日中央社路透電】北路意軍既在馬加爾四周獲勝，南路意軍亦沿大芳河進至薩沙巴納。故意軍在阿比西尼亞之戰略，已漸顯明。馬拉維格那將軍之軍，現將在東面作大包抄，而與桑蒂尼將軍及畢羅里將軍之部衆會合，俾渡奇慕爾河，成一陣線。其結果將使塔加西河北面之地，完全肅淸。於是意全軍之主力，即可作第三步之進攻。同時馬加爾飛機降落地，已改成最新式之飛機場。意空軍今後，可偵察更廣遠之區域。按馬加爾爲阿國鹽業中心點，阿國以鹽磚爲幣，故意軍之佔領該城，殊關重要也。

【亞斯馬拉十一日中央社海洋電】此間意軍司令部，鑒於日來南北兩路意軍節節勝利，確信自以里特里亞與自索馬利蘭兩方前進之部隊彼此會合，僅屬時間問題。不過爲避免在隣近英法屬地之地帶發生誤會起見，實施各種軍事政治之預防手段，在所難免耳。意軍於佔領戈拉海後，昨又進佔法方河岸之薩沙巴納城，該地在戈拉海以北一百哩左右。現在意軍南路方面之最近目標，爲吉吉加湖，此湖一經佔領，則哈拉爾與狄里達瓦之陷落，均成指顧間事，彼時意軍當可從容獲得阿京與吉布的間之鐵路。有人謂，阿王之意，在國聯制裁之軍事政治影響尚未明顯表現以前，力圖避免正面戰爭。惟意方指出，倘使阿軍迎戰，意軍必使其於南北兩路，同時策應，終致疲於奔命云。又悉阿軍決堅守哈拉爾，故現正集中於塞帝特河南岸，冀使馬拉維格那土著部隊，不得在意人驅逐之下，渡河西擾。

【亞斯馬拉十日中央社海洋電】阿國北部意軍，佔領馬加爾後，仍繼續向南進展，其目標爲薩戈泰及安塔羅村。控制安塔羅村之山頭，傳已入意軍手中。馬拉維格那將軍領導之右翼各師團，亦繼續前進中。預料意軍攻陷薩戈泰後，將停止前進，以待右翼軍隊抵達塔加西河支流蓋瓦河時，再作定奪。至於由阿克孫至塔加西河迤西之阿狄亞波區域，一片荒涼，絕無人烟，並有一種毒蜂，雖猛獸被螫，亦立致死命，該地既未被意軍佔領，更無阿人。軍界人士指出意軍前進，比較緩慢之原因，非祇由於地方之自然障碍，政治與道德之反響，亦其重大原因云。

【亞斯馬拉十日中央社海洋電】目前阿國北部戰線，意軍食物問題，已成爲極重大問題。此間今日發表數字，頗資參考。計意軍前線兵士，每星期消費食物不下二千噸，內有肉二百八十噸。意軍佔領區域內，鮮肉極感缺乏，故此間已建設冷藏廠一所，每日用載重汽車，運至前線。五千輛汽車，每日往返馳騁，專作運輸供給品之用。戰地麪包房，每日用麪粉二十五萬磅，劈柴六十噸。至於未有公路之地方，則由駝騾分送。此項駝騾，共有數千四，所用草秣，每星期亦不下二千噸。瑪薩華每日卸運草秣，爲數頗巨。又阿斯加里土著士卒四萬人中，大都携有眷屬，均需安置給養，故兵站工作，甚爲忙碌云。

希前王接受返國請願書
在駐英使館舉行儀式
佐治感激至於下淚

【倫敦十日中央社哈瓦斯電】希臘舉行公民投票，決定恢復君政後，希臘政府特派代表團來倫敦，代表希臘人民，請求國王佐治返國復位，嘗由佐治接受人民請願。正式接受請願之歷史的儀式，於今晨十時半，在希臘駐英公使館舉行。國王佐治，首先在公使館大廳就坐，其旁由希臘駐英公使西諾布羅斯及隨同佐治出國之侍從武官兩人隨侍，未幾王弟保羅親王，及王妃加德林郡主，亦均蒞止。國王佐治起立，命延請希臘所派代表團入內。代表人一爲國民會議議長巴拉奈斯，一爲陸長巴戈斯將軍，一爲交通部長瑪佛羅未加利斯，乃即向國王陳辭，語甚簡單。僅謂希臘公民投票結果，證明全體人民百分之九十七，均盼望國王返國復位云。佐治靜聆三代表陳述公民投票之情形畢，面現死白色，淚珠盈眶，起立以斷續之聲，宣布渠擬不咎已往，即回國以饜其所愛人民之望。又曰：上蒼其指導吾人，使希臘得獲幸福和平繁榮。佐治嗣與各代表接吻，並與左右暢談，歷四十分鐘始畢。今料佐治將於星期四日離英，在巴黎小駐數日，大約將會晤法總統黎普蘭，然後赴羅馬會晤意王，繼乘希驅逐艦赴柯阜港，希臘艦隊將迎于該處，護衛而返雅典。

【雅典十日中央社海洋電】希臘首都衛戍軍，今日齊集大教場，由雅典大主教主持，効忠國王宣誓典禮。嗣由總理兼攝政康第利斯，向兵士訓話，說明彼等宣誓之意義，兵士旋高呼「國王萬歲」，「希臘萬歲」。無數觀衆，亦同聲狂呼，狀極熱烈。前閣員斯特萊特，今日由倫敦返抵此間，關於彼與國王商談結果，將報告政府。又接近前總理查爾達利斯之人士，力主國民大會於國王返國前召集，以便國王屆時在國會中宣誓保護憲法。但康第利斯宣稱：此種準備，殊不必要。因國王已於一九二三年九月十四日宣誓，且從未放棄王位權利云。

駐埃英空軍大爲增加
英方嚴守秘密

【巴黎十日中央社海洋電】「自由報」開羅特約通信員宣稱：英國駐埃及空軍，邇來大爲增加。該通信員堅稱：英國方面雖嚴守秘密，但彼對於詳細情形，均已獲得。彼稱：刻駐於亞歷山大港附近之飛機有八百架，另有一百架正在該港裝卸中。

多腦河鐵橋 落成典禮
昨在南國京城舉行

【南斯拉夫京城十一日中央社海洋電】新建之多腦河大橋，本日在此舉行落成典禮。南國全體閣員與多數外交團人員，均皆參加。此橋通行後，南京城與羅馬尼亞京城間之交通，大感便利。尤其貝爾格萊得與巴那特省，可以直接往來。該省有二萬方公里，一百五十萬人口，經濟政治地位，均極重要。按此橋係德國公司包工，興築者爲時已歷七年。本日貝爾格萊得市長演說時，除盛讚德國公司之偉大成就外，並希望此橋通行後，於振興亞得利亞海口岸之貿易，神益極大。南國攝政保祿親王，主持本日典禮。保祿剪綵後，即宣布新橋名爲國王彼得二世橋云。

津兩學會年會 第二日情況
上午分組宣讀論文 下午分別舉行會議

【天津通訊】中國水利工程學會，河北省工程師協會，在津舉行聯合年會，昨爲第二日。上午在省立工業學院分組宣讀論文，下午兩會分別召開董事執委會議。今日全體參加中國第一水工試驗所開幕典禮。茲將昨日大會情形誌次：

宣讀論文 昨晨九時兩會出席會員七十餘人，陸續抵達黃緯路工業學院，舉行分組宣讀論文。計分水利工程與普通工程兩組。水利工程組計四十餘人，論文有八：一，兜纜轆廂法，著者楊保璞，由徐赤文代爲宣讀。二，各河流洪水峯報告，著者張含英。三，黃河之洪水峯，著者吳明原，由陳越輝代爲宣讀。四，灤漑需水量報告，著者孫輔世，由徐緣英代爲宣讀。五，二十四年海河伏汛放淤經過，著者高鏡瑩。六，柳梘截流壩之設計。七，玲瓏壩今說，著者汪胡楨，由杜振武代爲宣讀。八，水利建築設計標準報告，著者李書田，普通工程組計二十餘人，論文有六：一，精研格致以啟發明與應用，著者黃成麟。二，設岸板樁之簡明設計，著者李尚彬。三，自來水之衛生標準。四，加固拱橋之設計原則，著者李吟秋。五，工程學者所應樹之標準。六，中國工程教育之縱橫觀，著者李書田。兩組迄十二時許始散，旋即赴寧園應華北水利委員會之歡迎宴會，席設東興樓，賓主極爲歡洽。

公開演講 下午二時至五時，中國水利工程學會董事會議，及河北省工程師協會執行委員會議，在寧園分別舉行。五時復返河北省立工業學院，由彭濟羣作公開講演，題爲「民族復興運動中工程師應負之責任」。演講畢，復映演華北水利委員會經辦之滹沱河灌漑工程，龍鳳河節制閘工程等各項幻燈影片。六時半往法租界六國飯店，應國立北洋工學院，及河北省立工業學院聯合歡迎宴，至八時許賓主始盡歡而散。

水工試驗所今晨開幕禮 今日上午十時，中國第一水工試驗所舉行開幕典禮，並開始試驗黃土試驗，考察黃土沉澱之情形，先行試驗黃土是否可供試驗。一切辦法已由李賦都設計完竣。兩會會員全體參加。十二時水工試驗所假河北省立工業學校設宴歡迎，午後二時參觀天津自來水工程，晚七時聯合年會在法租界寧澤園公宴，明日全體參觀海河放淤工程後，即行閉幕。

富有意義的國際事件

一週間的世界大小事件，富有意義的，或足資材料上的幫助的，不見國內新聞紙的刊載時候很多，良爲可惜。茲特不揣謭陋，搜集國外各報的最近的特別新聞，擇其精彩三件譯述出之，貢獻於讀者。太初

◎意阿紛爭中希特勒的動態◎

歐羅巴的運命的關鍵，不知何時，已交給希特勒的手中了。的確今日以意阿紛爭爲中心的國際情勢，無異替德國造成舉足輕重的嬌傲的地位。所以一向沈默的希特勒，無疑是在等候着取得漁翁的利益的。邇來他數數與倫敦政府，商談關於參加對意制裁的代價問題。據確息，希特勒對於英國所要求的代價，係爲坦噶尼喀的返還。（註）但此問題，一般相信英政府全無答應的傾向。至於希特勒呢？他頻頻與英國遞送秋波，暗示着隨着條件的進展，德國即重返日內瓦亦無不可，以此牽英國的意向。然而一方莫索里尼亦已變更一向反對德國南下政策的態度了。不論奧地利罷，看看風勢即將兩特倫的諾一帶的地，何嘗不可拱手送與法國，只怕希特勒不屈服在黑衫宰相的袖子裏。如此，希特勒經過權衡輕重之後，究竟對於制裁問題，持着何種的態度呢？阿比西尼亞政府也十分注視其前途。實則本國主持的對意制裁，欲求實效，是以德國的參加爲必要的條件。反之，得不到德國的協力，制裁終究是有名無實的，意大利何等的痛癢，也感不到，侵略的行爲，仍可向其平坦的大道上前進。阿比西尼亞限中希特勒，也許認爲將利用其舉足輕重之勢，爲一種賢明公正的發揮，她期望著英國的對德財政援助，因而獲得對意制裁的共同行動，但不幸又牽涉到非洲的重新分割的問題；一片舊德領的坦噶尼喀的返還之聲，未免使弱小的阿比西尼亞民族感着不少的失望。

（註）坦噶尼喀舊爲德意志帝國的主要的東阿殖民地之一。凡爾賽條約訂結以後，始爲英國的委任統治領，人口約四百萬，面積九十五萬方粁；主要產物爲橡皮，麻，木綿，雲母，金等。

◎莫索里尼應付制裁的節約令◎

爲應付聯盟的對意制裁的發動，意大利政府於前月二十九日召開職業組合代表者會議，旋即決定限制肉類的輸入。由十一月五日起，以六個月爲期，限制肉類的消費，每當星期二及星期三兩日，閉鎖一切的肉舖。星期日的營業時間，限午前十一時止。而且關於牛肉，雞肉，猪肉以外的肉類，今後皆不許販賣。十一月五日以下六個月間，凡旅館，洋菜館，飯東等買賣，每食只限一器，政府的食卷制度，已不施行」。

意大利政府又限制雜誌的篇幅及封面到最小限度，他如帳簿，信封，信片等，亦受同樣的限制，統於十一月五日起發生效力。

又據確實方面的報道，意大利政府，對於德國及荷蘭的石炭，奧地利的褐炭，阿根廷的肉類，匈牙利的小麥，美國的石油等等，已有輸入。至於禁止意貨輸入的各國，對之亦採報復手段，不令其國的物資，輸入於意大利。將來紛爭解決後，只對於不課意大利貨物以制裁的國家，成立密切的通商關係，此項政策，正在計劃中。

日美國聯將要發動經濟制裁之機，在產業界意大利自給自足經濟的確立，貧費苦心，奢侈品的排擊，代用品的發見，却轉爲國內產業統一結束的契機，提供國民的絕好的試驗機會。莫索里尼首相，當決定上述食料品限制令同時候，同時駁斥組合代表提出的食卷制度，「我們要信賴意大利國民的自制力」這樣的聲明，很巧妙的投合一般國民的心理。

◎超然歐洲火綫之外的日美市場◎

最近日本對外貿易，每旬總有多額的輸出超過，現歐洲大戰以來僅見的好調。到了十月下旬，此種好調越發進步，竟有二千二百萬元的出超，因此，一月以降，統計全國貿易，和前旬爲止的入超狀況，宣告解消，開歐洲大戰當時大正七年以來未有之例，其數額，竟達到了千二百萬元。

十月下旬的輸出，比起十月中旬增加三千五百萬元，輸入亦增加三千一百萬元目的，在輸出方面，如生絲價格的上漲，並數量的增加，綿布亦正在穩步回復中，此外，諸雜品對於金輸出的比例，達五五%，顯示其旺盛；在輸入方面，羊毛一宗已到了季節，故激增，且今後也有續增的趨勢，棉花本旬還止於小額，但今後可望其增加。

日本全國貿易，在本旬猶有如右述出超的傾向，但通觀全年至年底止，尚視海外情勢的如何發展以爲斷。以下述最近的美國資金過剩的狀態。

美國政府的資金散布，由於金的流入，連日正在激增中的金融界的過剩資金，愈發增大。十月三十日準備銀行存金中的加盟銀行準備金總額，計爲五十六億五千三百萬美金，中間除去法定準備金以外，過剩金額竟突破三十億美金，達到了三十億一千萬美金。當羅斯福總統就任不久的一九三三年三月八日，不過一億二千九百萬美金，所以，現在的華爾街資金旺盛的狀態，如長江奔流的滾滾而來。

總選前的英國內政情（二）

P. Rabinski 作　劉之惠 譯

三，經濟狀態改善的局限性與英國失業的特異性

英國的陰鬱的那一面漸次顯明地表面化了，如前所述，儘管外面是如何官冕堂皇，裡面是愈加使人發愁。英國在一九三一—三四年以來的政治方針之下，經濟的復興已走到牛角尖裏，若沒有一種新的大努力，不經過全盤的大變化，要想使之好轉，已經是不可能的了，在過去的經濟狀態的改善，經濟恐慌之轉入特殊的不景氣，其最重要的基礎，係建築在國內市場上，即完全保護政策實施的結果，但是，國內市場擴大的可能性，大致已經快達到極限，而國外市場仍然是陷於沉滯的狀態，根據（Economist）雜誌的觀測，過去六個月間漸次被改善的經濟，到今年初又重行不可避免的陷於沉滯狀態了，主要的工業輸出品較之前年度更加惡化了。農業是英國政府的國家資本主義政策的重心，直接間接受到政府的巨額的補助費（據瓦爾加的估計，約達至三千八百萬鎊），但農業經營者所賣出的生產品的價格，可說是在生產費之下，故差不多是農業政策的巨大的失敗，加之，爲在農業方面實施高度的保護政策，不得不犧牲了一些輸出工業方面的利益，誰料還是得到這樣的結果。英國的工業代表者們已經普遍的明白了這樣的矛盾，故英國內閣實施的最高度的農業政策，在各方面都引起了疑問和不平。

此外，使英國的支配階級的不安更加增大的係慢性的失業者的問題。在這方面所表現的最顯明的事實是：生產雖然達到了恐慌前的水準，而全國還有着約二百五十萬的失業工人，約等於恐慌前的二倍。故在本年一月失業者數報告中揭示出失業工人增加了二十四萬的時候，全國都引起了很大的衝動。在二月雖然減少了四萬人，但較之前年同期不過減少了三萬三千人而已。政府雖然爲保護失業者支出了莫大的經費，而所得的結果可是這樣，使一般大衆發生了很大的懷疑，對失業津貼的減額有敏感性的英國勞働者漸漸對今日的經濟狀態和社會狀態發生了反感。

又除了完全失業之外，還有所謂「短時間勞働」和「不定期就業」，若將之加算進去，總失業數更可驚人，根據前勞働大臣史丹勒的統計，英國在現在，一年以上繼續着失業的達至五十萬人以上，其他的不過是一時的失業而已。史丹勒之所以列舉這樣的統計數字，目的是在安定人心，然而須知失業者達至這樣的數目，對於國家的秩序，就有極大危險性了。又根據史丹勒的統計，一九三四年失業保險被保險者一千二百七十五萬人中，有五百萬人須受國家的保護，他們一年間的工作時間只是三十二週。換言之，即全英國勞働者的四〇%，僅勞働全工作時間的六〇%，在其餘的工作時間內，則須以失業者的資格領取津貼維持生活。若果除掉鐵路從業員等所謂「就業時間受了保障的」部門的，則全國有五〇%，即全勞働者的二分之一，每年必須失業二十週間。

四，立於轉換點的英國支配階級

同時，在英國支配階級方面也漸漸明白，他們已經走近需要最大決心的轉換點了，經濟，社會，及國際政治等一切方面，都漸次走到非加以澈底變革不可的時期了。

在經濟的領域需要澈底變革的時期，就是國內市場擴大的可能性日漸消滅的時期。在這樣的時期，不是抛棄國內市場的保護政策，將目光移向世界市場上，就是要找一個完全新式的方法，把國內市場施以人爲的擴張，除了在這兩條路中選出一條外，別無他法。但是不管實行那一個解決方法，都須關聯到整個政治組織上，因爲在現在的單純的經濟狀態之下，僅是實施單純的經濟的方策，和政治的方策，都不能解決當前的問題。要走第一條路，必須要加强和平政策，和不侵略政策，緩和保護主義的傾向，準備安定國際滙兌，重行舉行國際經濟會議，和美國作更進一步的合作等。若走第二條路（人爲的擴張國內市場），那麽對經濟組織就要施以澈底的改革，如像魯意喬治的提案似的。但是這也和第一條路同樣，政治組織也非聯帶着有澈底的改造不可。在那時所採取的經濟政策，必然是貨幣信用膨脹政策，這樣一來，則結果勢必要加强保護政策，促進本國與殖民地間的聯繫，加緊對殖民地的抑壓。

以國際關係來說，英國到現在也到了非決定一個鮮明的態度不可的時期了。英國過去的對外政策之所以動搖，曲折，妥協，固然是由於現代英國在國際上客觀的地位及其國內的諸矛盾使之如此，然而到了最近，因與若干列強—日本，德國，美國及蘇聯—之間發生了許多的非常尖銳的國際的矛盾，並因爲這等諸國在政治上有了許多的激變，使得英國不能再繼續去施行曲折和動搖的傳統的政策了，不管走那一個方向，非決定一定的態度不可了。使英國的對外關係更加複雜化的，是英國人民（不僅勤勞大衆，小資產階級也是如此）有一種愛好和平的傾向，人民大衆嫌惡戰爭的傾向，在下院幾次的補缺選舉中，就已顯明地表現出來，政府及支配階級對於大衆的這種反戰心理，是不能忽視的。

對於勤勞階級，也不許再取捉摸不定的態度，不是繼續過去的比較自由主義的政策，就是對於勤勞者的生活水準取攻勢的政策，若採取後者，在政治組織上也須有澈底的改造。總之，要想打破當前的歷史的難關，是非常困難的。

五，保守黨內部的分派與黨內左翼的意識形態及其政策

社會的上述的混亂的現象，在上層和下層都充分地表現出來了，讓我們先從上層來觀察。

在此須特加注意的，是代表英國資產階級的利益的保守黨。自由黨已經分裂，已成了保守黨及工黨的附庸，如自由黨內最有力的活動家魯意喬治，完全是一個動搖不定毫無節操的人物，他最近從新開始新的政治活動以前，曾有一時期企圖與工黨合作，後來發現了有很多困難，又再向右轉，而表示出保守主義者的外裝。

保守黨最近在政治上雖然有了相當的成功，雖然有黨的傳統及規律的制着，雖然有混亂的政治局勢擺在目前，但誰也不能否認，最近起於黨內的分裂的傾向漸次尖銳化了。在目前該黨內有着如後的集團和分派。

監委楊天驥免職停用
違法干求借職恫嚇
國府已令飭案執行

【南京十一日中央社電】監察委員楊天驥，參事高朔，書記官殷振聲，因違法干求，借職恫嚇，經監察院呈中央公務員懲戒委員會懲戒後，業經該會十四次常會議決，楊天驥免職，併停止任用三年。高殷等發還，改送主管機關辦理。國府頃已分令監察考試兩院照案執行。

本年十個月 海關稅收
較去年同期增加

【上海十一日中央社電】關於近來海關收稅情形，據海關總稅務司梅樂和稱：本年一月至十月間，海關稅收並未減少，且較諸上年同時期內尚見增加。至海關所收，進口稅，原以金單位計算，於其伸合國幣數目，雖較前減少，但此係匯兌關係，並非稅收減少所致。

【南京十一日中央社電】財政部以國際稅則公約規定，各簽字國須每三年將該國實行該公約情形，向國聯秘書處報告一次。我國會于十九年編送，現又隔三年，將飭總稅務司將最近二年來海關稅制之整理，稅則之修訂，關稅設施之改善各項情形，編製節略，咨外交部轉送國聯查核。

粵高考放榜
京試卷在趕閱中

【廣州十一日下午十一時專電】粵高等考試，昨日放榜，及格者七十三人。第二試十三日起舉行，一連四日。

【南京十一日中央社電】高等考試第一試試卷，因卷數過多，現尚趕閱，約十日可發榜。第二試約十日前後舉行。第三試舉行期約在十二月初。

防止人民濫用自訴
司法部制定辦法

【南京十一日中央社電】司法部爲防止人民濫用自訴，牽累無辜，決定辦法：嗣後第一審法院受理自訴案件時，應即詳查案情，如有不實不盡者，審判日期前傳訊自訴人，倘自訴人不到場，亦得拘提之。如經發見有刑事訴訟法二九零條情形，民事未起訴者，即停止審判。命自訴人，提起民事訴訟，併應告以誣告罪刑損害賠償責任，及其他利害。自訴將撤回者，并指示之，其屬虛誣者，即予告發，移送檢察官論依法檢舉，對被告認爲應諭知無罪，經合法傳喚不到庭者，即可不待其陳述，逕行判決。已通令飭各院首席遵照。

長蘆鹽區鹼地改良委員會
週內在津正式成立
由曾仰豐主持會務

【天津通訊】長蘆鹽區改良鹼地委員會，決於本週內假意租界長蘆鹽運使署正式成立。財政部特派專員劉和，已于昨晨七時許由京抵津，籌備一切。該會組織章程，業經財部核定。會內計設委員五人，經財部委任長蘆鹽運使曾仰豐，長蘆務稽核分所協理鄭梅雄，財部特派專員劉和，冀建設廳長呂咸，及華北水利委員會委員長彭濟羣充任。指定曾仰豐爲常務委員，主持會務。內設技術處，辦理改良事宜，由劉和兼任處長。此外並設主任幹事一人，幹事五人至七人，聞已由稽核所派定長蘆鹽運署幫辦張季源，稅警局長張中立，總務課長陳祥貽，產銷課長葉屏候，會計課長周憲文，文牘課長林壽椿，總巡視員熊克勤等爲幹事，秘書樓錯然兼秘書。經費約需三十萬元，由鹽斤加價內抽五角之整理費內提充。至改良辦法，及技術處組織章程，聞亦已擬定，一俟該會成立後，即行發表。茲錄其暫行組織章程如次：

第一條，財政部爲謀取締長蘆土鹽，改良鹼地起見，設立長蘆鹽區改良委員會，直隸於本部。第二條，長蘆鹽區改良鹼地委員會，設委員五人，以長蘆鹽務稽核分所經理兼鹽運使，河北省政府建設廳長，協理，財部特派專員，華北水利委員會委員長充任，指定長蘆鹽運使爲常務委員，主持常務。第三條，長蘆鹽區改良鹼地委員會，設置技術處，以部派專門委員兼任處長，其技術處之組織另定之。第四條，長蘆鹽區改良鹼地委員會，設主任幹事一人，承常務委員辦理會內事務。設幹事五人至七人，分辦會內事務。主任幹事，由部派專門委員兼充，幹事由長蘆鹽務機關派員兼充，不另支薪，但必要時得遴員充任，其支薪名額以一人至三人爲限。第五條，長蘆鹽區改良鹼地委員會，因辦理繕寫及其他事務，得酌用僱員。第六條，長蘆鹽區改良委員會重要事務，由常務委員召集會議。前項決議案之執行，應呈經財政部核准。第七條，本章程自公布日施行。

歐戰休戰日
滬漢外人紀念慶祝

【上海十一日下午十時專電】十一日爲歐戰和平第十七週年紀念日，各國駐滬軍隊，一律舉行慶祝。法國駐滬領事館等機關，於上午八時，首在愛多亞路外灘和平神像前行跪拜禮，並有法軍司令麥克諾坦演說。繼於十時四十五分在禮拜堂中舉行祈禱典禮，晚間九時十五分假座逸園西愛路蘭心大戲院，舉行遊藝會並售門票，任人參觀。又四川路海軍青年會，晚間舉行演講會，請名旅行家王小姐演講。各馬路均有人兜售紙製罌粟花捐款接濟參戰殘廢軍人。又昨滬波蘭領事館亦休假一日以示慶祝。

【漢口十一日下午十一時專電】駐漢法領館，十一日舉行歐戰休戰紀念，行撤彌禮並閱兵。英領館舉行念紀歐戰陣亡將士紀念會。意領館舉行意王萬壽慶祝紀念。

要聞簡報

◎本市消息◎灤榆區專員殷汝耕昨日上午由津返平◆南京專電◎本月二十四日，黎元洪舉行國葬，國府令各機關一律下半旗誌哀。◎香港專電◎林寶華十日由滬抵港，定十二日離港赴爪哇。◎上海專電◎皖北蒙城發現唐代武人古墓，挖出鐵箭等物，正續掘中。◎福州專電◎蔣鼎文因公務繁忙，暫不赴京。◎重慶專電◎關吉玉，劉航琛爲整頓川省財政問題，定十二日晨同機飛京。◎本市消息◎五十三軍軍長萬福麟，昨晨十時回保◎天津電話◎北寧路局長殷同，定日內飛京，諒顧孟餘報告路務。

冀省財政 打破難關之道

統一收入整頓官營業　政費再緊縮互爲節約

李竟容謂必須自尋出路

【保定特訊】河北省二十四年度概算，收支相抵，不敷達七百二十萬餘元之多，整理收入，減少支出，期其合度，要爲此次編造預算之不二法門。財政廳長李竟容，今特根據上述原則，草擬意見數項，分請各機關方面參考，加以研究，俾本年度預算有成立之可期。

一，整理收入　河北省收入，自以賦稅爲大宗，除田賦契稅不計外，其佔最高額之營業稅，則因今年開始改包爲征，據一般推測，減收恐至三四成以上，今年概算勉按減收一二成計算，則所列數目無可再增，欲增列收入，自當以統一收入，整頓官營事業爲入手。關於統一收入之實行，按本省征收機關，除各縣及財政廳所屬各局處外，其餘兼有收入之機關，經征各項公欵，仍援照向日習慣，自收自用，抵作各該處經費，即轉賬手續，亦多延不辦理，致財政廳對其收入之是否確實，頗難加以稽考。此後辦法，凡兼有收入者，對所繳欵人應一律掣給財政廳製發之定式收據，按月造具收入計算書表，連同收據繳送財政廳查核。經收之欵，除省金庫核收，暨分報主管廳處備案。所需經費，另行支領，以清界限，而便稽核；並責成財政廳隨時派員稽查，藉明內幕。關於官營事業之整頓，按本省官營事業對營業狀況，雖間有照章報告者，而其盈利則多悉數報銷，即認定之解欵，亦每延不照解，殊失官營本旨。省府六三二次委員會議，已議決統收統支原則：「凡各廳處所有直接收入，迅即造具概算書，送財政廳彙案提會」；則各項官營事業收支純益數目，自可列入本屆概算，將來營業狀況，亦須依限報告，收入除利隨時或俟年度結賬後悉數解庫。此項純益，如能開列一百萬元之譜，則補救本屆概算，即非淺鮮矣。

二，減少支出　河北省各項政費，雖迭經節縮，已鮮核減可能。然際茲財政奇絀，應再更爲互相節約之舉，茲將應行酌量核減各項列下：一，政務費本省行政，公安，財務，教育，實業，交通，建設各項經費概算總額爲一千一百卅餘萬元，擬請由主管廳處詳加審查，如有不急之需，酌量核減。茲姑以總額一成計，可節一百十餘萬元，即按五厘計算，亦可減五十餘萬元。如實在不能減少，則應以二十三年度預算爲準，決不得再請增加。二，司法費，按司法經費本應爲國庫支出，業向中央請求撥發。經近奉行政院復電，謂河北司法經費預算，近年以來，已多核減，省府所發維持費，僅佔全額十分之四，今倘停發，則全省院監誠恐無法維持。司法事務，內繫民生訟獄，外關國際觀瞻，在經費未得正當解決以前，應於可能範圍內暫爲擔任等語。是在未經准撥以前，自亦有不得不由省庫墊支；惟前次減政之際，本省各項政費，皆遵減爲八折，司法費則爲九折，似欠平允。茲擬將司法費再按原額減爲一成，以昭一律，計本省司法費原額一百六十餘萬元，除工食囚糧免予減折外，年可減少十二三萬元。至本省現擔司法費九成數目爲各縣承審經費五十六萬餘元，高等法院等機關九十六萬餘元，將來中央如不允悉數撥發，擬再請將高等法院等機關之欵改歸中央支發，以減本省負擔。他如特警及戰區保安隊經費，特別臨時費等，將經審核後予以減支與限制。綜上各節，如能實力推行，並請中央將本省協解軍費免予撥解，司法費及特警及戰區保安隊經費准由國庫支發，力求本年收支之適合，微特本省財政困難可以稍紓，而一切收支既必經過金庫，則全省生計之盈虧可以一目瞭然，庶政清明，庶乎有豸。

李竟容談

財政廳長李竟容語記者：本省財政必須有自尋出路之決心與認識，依人爲活之協助方法，與竭澤而漁之搜括政策，均非吾人所敢期，惟有求諸己身，應手事實，通盤籌劃，量入爲出，以達自足自給之目的。蓋吾人之難關，惟恃吾人之毅力渡過而已。再預算確定之後，預算以外之支出固應嚴格限制，預算以內之項目亦須撙節動支。在財廳方面，應確守月清月欵之原則，將每月應放之欵於下月三日以前一律發齊，如有遲延，財政廳應負失職之咎。在各廳之附屬收入機關，及省有官營事業，則務遵統收統支之原則，解欵支欵，確定程序，並得由財政廳派員隨時到各該機關考查賬簿；（或會計人員由財廳委派）其有不遵收支定章者，則財廳不予發欵，務使委員會所定之預算及規程，委員會始終尊重之，各機關始終遵守之，則預算精神始能貫澈云云。（堂）

國際觀光事業論（九）

陶履敦　劉德明

（7）印製風景明信片　本市名勝，雖有坊間印售之風景明信片，但多底版陳舊，粗劣不完，取價既高，故復難堪用。今爲增加宣傳效力，提高宣傳能率，誘致[illegible]

（8）在我國內舉行各種國際會議　[illegible]

（9）優待以北平爲幕景之電影者　[illegible]

（10）外國記者與教授之招待　[illegible]（完）

烏盟最小之一旗 東公旗近狀

土地適於農業礦產亦富

【歸綏通訊】烏盟東公旗扎薩克額爾克色慶占巴勒，偕眷屬及該旗東協理烏清山，於日前抵綏。記者昨（九日）訪額於舍利圖召，據談：本旗係烏盟最小之一旗，南起包頭黃河北岸，北至外蒙邊界，寬約六百餘里；西至中公旗，東至達爾罕旗，沿邊長二百里弱。本旗界內沙漠極少，頗適於農業生產。惟人民習於遊牧生活，現仍難於改事農業，致大好土地荒棄，實爲可惜。本旗界內有烏拉山，松柏叢生，亦富礦產，惜均無力開發。本人此來，除謁傅主席報告旗務外，並呈請補充本旗軍械，呈文已上，尚未蒙批示。本旗亦擬設立小學，候經濟有辦法，即實施矣。如有機會，亦將轉往晉省謁閻主任，請其指導，充實旗下力量，以固邊防云云。

被匪俘釋官兵 分批遣散

第一批運石莊 後已資遣回籍

【石莊通訊】王以哲部官兵五百餘名，運來石莊遣散，各情曾迭誌前訊。茲悉此項官兵係在陝北剿匪被俘放回者；昨已由北平軍分會派第三處上校委員張景陽，偕同該處中校委員陳起沛，及中校軍需陳永慶，來石辦理資遣事宜。該部被遣官長共計三十二員，每員發給遣散費六元，士兵四百七十五名，每名三元，於昨九日下午九時許，由軍分會各委員點名發欵畢，立即登車開往鄭州分遣，各回原籍。聞第二批應遣散官兵，即將到石，軍分會各委員尚須在石留數日，俟完全辦理竣事，再行返平復命云。（章十日）

廣西思樂 舉辦表證村

地處極邊文化落後　先樹楷模建設自易

【南寧通訊】廣西思樂縣，位處極邊，文化落後，對於鄉村建設之推行，非樹立模範，難期收效。該縣政府有見及此，爲各村建設易於着手進行起見，特指定思州村爲表證村，以作各村建設之取法。該縣長曾率領人員，會同該村村長，紳士父老等，親到該村勘察一切後，即委定人員組織思州表證村村政促進委員會，以資進行，並擬定初步建設綱要，及村政促進委員會簡章等。茲錄其初步設施計劃綱要，以供熱心農村建設者之參考。

初步設施計劃綱要

（甲）籌備部份：一，由縣政府擇委當地士紳九人至十一人爲委員，組織思州表證村村政促進委員會，並指定村長爲當然委員長。二，委員會設於村公所內。三，委員會應擬定各項章則，呈報縣政府審核轉呈省政府及行政監督署備案。（乙）經濟部份：四，暫由縣庫撥借國幣三百元，後由拍賣該村公產項下償還。五，村內絕產地皮，應即標價拍賣，以彌補借欵。河邊畬地，應即招租，所得租價，撥作村公所及學校常年經費。（丙）設施部份：六，村公所前面兩邊房屋，應由土築瓦蓋，與中間原屋平高，一邊作民衆閱報處及問學代筆處，一邊作古蹟及學校成績陳列處，將舊日土司碑記遺物陳列，並註其歷史。七，村公所後面餘坪整平，蒔種花木。八，學校之三邊，遍種竹園。講堂窗牖，應修理整齊，加裝木格，油以藍色。九，街道兩邊房子簷口，應一律齊，種植桉樹；並用原地大磚，鑲爲三尺寬之行人道。十，扁桃濃陰嶺改造爲思州公園，建設牌坊一座，依土牆之基，圍密植竹木，植苦楝，中築茅亭三座，園內加長凳椅若干條。十一，扁桃樹之左上方，闢爲體育場（將來或可建學校）。十二，傍西門汽車路口畬地一方，地勢較低，且近水塘，劃爲苗圃，並趁早開始育苗。十三，街道兩端道路修平，貫通汽車路。其餘通各村小道，亦均修整平寬，路旁植樹。十四，五雷嶺，塑墳山，停雲山，當帽山，利假山等五處，盡植桉樹與苦楝或桐茶等樹，[illegible]不足，再向龍州農林場索取。十五，足街之北端公地近塘處，[illegible]。十六，學校園[illegible]塘池基者，[illegible]一律拆卸，以能通行汽車爲宜。十七，凡道路近墻，[illegible]以寬大爲宜。[illegible]十九，由縣撥給電話機一架，裝置村公所。二十，以上初步設施，定九個月完成；完成時，即進行草擬第二步設施計劃。二十一，本綱要如有未盡事宜，得隨時增訂修改。（十一月二十五日）

香港華僑 教育會發起 電影清潔運動

反對低級趣味之粵語聲明　許地山等簽名贊同

【香港特訊】本港華僑教育界，以近日有所謂「粵語聲片」，爲謀奪取下層觀衆起見，幾全注重低級趣味，乃思有以改良之。將由香港華僑教育會研究部長何厥發起，與各學校教師會商，聯函各影片公司，請其勿再拍攝此類影片。並致函社會人士，引起同情，經得極多數教師之同意，紛紛簽名者，計已有港大教授許地山[illegible]等五百餘人，[illegible]詳情起見，特往發起人寓所，詢[illegible]過，及今後所採之步驟。承何君詳告一切，茲錄如下：

影響教育

據何君稱：此次兄弟發起電影清潔運動，並非個人意見，多數教育界先進，對粵語聲片早已認定此數電影片足將學校教育之效果破壞無餘[illegible]

補救辦法

何君又云：據兄弟個人意見，除消極制裁外，並應作積極上之補救。查上海有中國教育電[illegible]

湖南湘鄉災民 組織「荒山班」

由流氓率領到處明討暗搶　男女一入班性質異常強悍

【長沙通訊】湘鄉縣政府，昨據[illegible]

各地短訊

榆關　北口之外發現股匪

【榆關通訊】[illegible]

邢台　改組商會進行順利

【邢台通訊】本縣商會，[illegible]

杭州 麗豐綢緞莊 北平王府井大街，電話東局二三二四

北平門市部 慶祝開幕二週年大紀念

新到口外細毛皮貨，水獺，海龍，貂皮，灰鼠，灰脊，狐腿，金銀肷，珍貴物品，以及各種女人反穿皮料無一不備紀念期中一律削本犧牲

隨貨贈送聯歡券 即聯歡禮券 ◇◇◇ 購貨銀額越多 贈券利益越厚

本莊爲紀念開幕二週年大會，除將全部新到滬杭優秀各貨，從實削減外，並隨貨贈送聯歡禮券兩萬餘元，顧主得券便可聯享以上絕妙鴻福，請持券向何處掉換物品或拍照像，請看下列各商號：

一，大衆襪廠：王府井大街
二，國強食品店：東安市場南門內花園
三，東方照像館：王府井大街
四，慶隆茶莊：王府井大街，前外香廠路，天橋先農市場
五，公易木器商行：西長安街
六，五和鑫鞋莊：東安市場北門內路西
或持券在敝莊內掉換物品者亦所歡迎

贈券辦法 本券分二角半，五角，一元三種
購貨滿五元者，即贈二角半聯歡券一張
購貨滿十元者，即贈五角聯歡券一張
購貨滿十五元者，即贈二角半及五角聯歡券各一張
購貨滿二十元者，即贈一元聯歡券一張
多購概按上述辦法類推

百歲禮品部 本部備有禮品料，袍料，褂料，帳料，被料，馬褂料，枕料，多類，貨色如至山積，袍料每件由六角錢起碼 限售兩萬件額滿爲止 務請早臨挑選（本部不贈聯歡券）

宏濟藥房支店開幕　自運各國著名良藥　開幕伊始各貨一律減價　開設西單北大街西單商場南門傍　電話西局二一四三五號

北平 齒科診療所開幕　專治齒科病症，兼代鑲牙，手術精良，設備完善，取費低廉。星期日義務檢查齒病，欲檢查者，請先期掛號。　廣告　電話西局二四三五　宏濟藥房支店樓上　西單牌樓市場間壁

河北醬油製造廠 共同聲明　[illegible]　河北潤記醬油製造廠代表人李仙壽　全啓

專門收買羚羊角　各種細藥無不完備　[illegible]　莊主人謹啓　電話二局三一六一

紅煤 價廉　本號減價發售山西紅煤南山高煤末爐塊乾煤球洋爐燃之最宜而價極廉的小塊硬煤口泉並大炭大窰白灰專銷井陘烟煤一律特別價廉　發售電話南局二二五四號　北平宣外西城根聚慶和煤棧

正昌麵包房　崇內大街路東　電東一四四一

西點原料　用最純正的 GARONATION 黃油　用最新鮮的隔日的鷄蛋　用最清潔的甲種牛奶　用最精細的美國麪粉

精工製成出品全華北唯一無二　妙品味美香甜可稱獨一無二　點心　如有盛大茶會喜壽禮品須用　正昌　西點實爲隆重而壯觀矣

首屆一指的榮譽出品！

問遍了北平的美女子，人人都愛抵羊牌！

●各處代售●

天津東亞毛呢紡織股份有限公司

駐平各國使館
昨紀念休戰日
晨間鐘聲不絕午後靜寂如常
意使館昨同時慶祝意王壽辰

【本報特訊】昨日爲十八年前歐戰休戰紀念日，平市駐華各國大使館公使館，均舉行紀念儀式，晨七時即聞教堂斷續鐘聲，迄午始止，午後交民巷靜寂如故，東城一帶北京飯店六國飯店正昌麵包房，及交民巷內商肆等西人出入之所，均設置捐款箱助賑殘廢歐洲軍人，並有西人兒童，製綢紙玩具，易款助賑者。茲分誌各使館紀念情形大略如次：

英大使館　使館衛隊二百餘人，及歐戰時退伍軍人二十餘名，均佩帶勳章，於昨晨十時四十分在賈德幹大使私邸門前操演，操演後在使館草地西首列隊，由武官海氏領導行禮，並由牧師諾里斯Norris主祭，追悼陣亡將士及祈禱世界和平，迄十二時始散會。

美大使館　於昨晨九時四十分，亦在東交民巷美使館操場閱兵，使館衛隊及海陸衛隊三百餘人，均戎裝操演，受武官檢閱，至十一時許始散會。

意大使館　昨爲意王六十壽辰，意使館衛隊，海軍陸戰隊，及前晚特自津來平之陸隊共四百餘人，齊集意使館操場，舉行慶祝意王壽辰會，平市意僑幾全數參加盛會，情形較其他國使館不同，紀念會後，舉行閱兵式，閱兵後即散會，時已十二時半。

法大使館　於前晚七時在東交民巷兵營舉行聚餐會，昨晨十時在使館舉行紀念儀式，並全裝操演。

日大使館　亦於昨晨十時舉行紀念會，駐軍並在東交民巷操場演習。

陳寶書赴滬
報告交代經過

前北平市政府秘書長陳寶書，奉前市長袁良命，代表辦理交代，頃以事畢，昨晚六時五十分搭平滬通車赴滬，謁袁良報告交代經過。

宣介希已釋回

關於日憲兵在平津一帶任意捕人事件，經與日方交涉結果，日方已允不再直接逮捕。前被日方傳去之宣介希，刻已恢復自由，其他被捕者，大部均亦已分別釋放。

平禁煙督察機關
決年內成立
朱勉鎣業已抵平　將訪平當局商洽

全國禁烟督察處專員兼河北辦事處主任朱勉鎣，前由保抵平，定日內訪晤地方當局，商洽平市設立禁烟督察機關問題，聞平市將來設立總處北平辦事處，或設立河北辦事處北平事務所，尚未確定，將由朱氏與平當局接洽後解決。此項禁煙督察機關決於十二月底前成立。

章元善明日赴京
十六日正式就職
甘布爾昨赴津調查合作社

全國經委會合作專家甘布爾，在平調查合作事業畢，於昨日下午三時零五分搭平滬快車赴津，平合作專家章元善到站歡送，甘氏到津稍留一二日，調查津市各合作社之組織後，即由津乘車返京向實部報告。新任實部合作司長章元善，定明日下午三時零五分搭車赴京，十六日正式就職。

公安局飭各區
備蓄防煤毒

北平市長秦德純，近以天寒，人民多升煤爐取煖，最易受染煤毒，昨特通令公安局所屬城郊十五區署，自即日起，令飭各區署，多備煤毒藥品，以便臨時救濟。

婦女會冬賑遊藝
◇表演◇
清代結婚儀式
劉拓夫人司儀◇新人交拜天地

平市婦女社會服務促進會，自決定本月二十二日舉行冬賑遊藝會項目後，頃又將大會職員推定，並收到商震等名人之獎品，共達五百餘件，是日遊藝會中，有一幕極精彩之表演，即表演我國清季婚禮，當場新郎新娘交拜天地，由師大教理學院院長劉拓夫人，負責指導排演，現已排演純熟，屆時將受歐美閨媛所歡迎，大會主席，已推定全紹武夫人陶猗女士擔任，大會入門券，分三元二元兩種，男女青年會及北京飯店均代售，現已售出十分之六，獎券每張售洋一元，獎品中除孫錫三君所捐之王濟遠油畫外，並有古磁器皿，古玩等貴重物品，已收達五百餘件，屆時當場抽彩，頭獎聞係值洋數百元之獎品。

國貨陳列館編製
北平工廠調查錄
業已派定人員着手工作

實業部北平國貨陳列館，因本市工廠內部組織及出品情形，均無精確之統計，特於本年度起開始調查，本市各工廠全部情形，俟調查完竣後，即將結果分類編製「北平工廠調查錄」，茲將詳情誌次：

三步進行　昨據該館負責人郭勳談：本市工廠向無完備組織，規模亦極狹小，各廠多屬小資營業，因之不在社會局及商會登記，故此次調查極感困難，現僅能向本市內外區，及四郊十五區抄得各廠地點，約二千餘家，但其中不免重複，刻正開始整理。第二步進行，則本第一步所得各廠之地點劃分三組，製定表格，往各區實地調查，日內即可開始。第三步，根據第二步調查結果編纂成冊，出版北平市工廠調查錄。

調查事項　調查工作，由該館館長李實，業已派定黃零聲，白榮光，爲第一組，劉文家，白文珊爲第二組，劉寶鑑，張竹林爲第三組，將調查事實，填入調查表，其項目爲（一）廠址，（二）廠名，（三）廠主姓名，（四）二人數目，（五）出品數量，（六）出品種數，（七）貨品價額，（八）銷路，（九）工人與店員生活，（十）資本來源，（十一）工人待遇。

昨午火警
朝內竹竿巷
住戶係小販瓦匠　損失統計約千元

朝陽門內竹竿巷九十五號，有住房一所，內有房六十餘間，房主爲韓李氏，住後院，餘房分租與侯德志夫婦及蔡文貴居住，蔡某係瓦匠手藝，侯德志係小本經營，昨日十二時許，侯某將煤爐添火，放置屋內，即外出至下午一時許，火已着起，當將窗紙燃着，立時火起，經院鄰查覺，急告知內一區第八段，旋消防隊及警士等趕到竭力撲救，至三時許火始熄滅，事後調查計全燒房屋三間半，半燒房屋兩間，總計損失建築費五百餘元，物器損失五百餘元，侯德志帶區究辦。（詩）雨

財印局二批工友
明日返局復工

白紙坊財部印刷局，自經局長吳大業整頓緊縮後，業已正式開工，[illegible]中央改組幣制之際，[illegible]集中中央，中國，交通，三行，該局因又受影響。近爲維持一般貧苦工友起見，決將二批工友三十人，完全招入，各人業於日前接到通知，先後到局辦理復工手續，原定今日工作，適逢中山先生誕辰，日改於明日入局復工。

今日
中山先生誕辰
各機關學校均放假

今日爲中山先生誕，平市各機關，各學校，均援例放假一日，以資紀念。公安局以本身爲負地方治安重要責任機關，祝瑞霖局長特諭，上午照常辦公，下午遵令放假。北平地方法院，及北平河北高等法院第一分院，爲紀念起見，今日亦均休假一日。

無籍國人
歐非德騙財案
昨午審理終結　定十五日宣判

無籍國人歐非德，以福合洋行名義，聘任柯遠漢（外國人）爲工程師，每月薪金六十元，柯信以爲實，被歐騙去洋三百元；又以該洋行名義，聘任韓正言爲證遠分行華經理，月支薪水八十元，韓被歐騙去保證金洋一千元，後由柯韓二人控告，案歸北平地方法院刑二庭，昨日下午三時，提到歐非德，傳來韓正言，柯遠漢，經推事張日輅，檢察官許漢新，同時蒞庭，開庭審理終結，定於本月十五日宣判。（清）尺

西直門外磚窰
煤氣薰倒四人
救甦後氣息奄奄

西直門外石望永記磚窰，爲山東人吳子清所開設，營業頗盛，屋有工人甚多，均在該窰附近三官廟內居住，前晚七時許，衆夥工作完畢，返廟就息，因天氣寒冷，屋中生有灶火，貯煤球甚多，夜十時左右，衆夥就寢，少時煤毒發作，屋中所睡工人四名，均被熏倒，翌晨八時許，吳某見彼等尚未起身，情知有異，當啓門入內察視，見四人果被煤熏，口吐白沫，當急令人分別抬出，置於地下，用酸菜湯，冷水等灌救，雖稍見清醒，但仍迷曹，當經吳某用汽車將四人運入中央醫院施救，據吳某談，該四人名趙子元（年十八歲，宛平人），趙介安（年二十九歲，山東人），王永昌（年四十一，山東人），翟如新（年三十七歲，大興縣人），生死均未可斷定云。（北）雨

女徒控師傅
強逼賣淫
張子臣堅不承認　昨在平開庭審理

評戲坤伶花旦張曉華，今年二月底由北平赴張家口演戲，會攜帶師妹張美玉同去，此外曉華母張張氏，亦復同往，三人住於張家口華安旅館，曉華每夕到園演戲，張美玉則方在習藝時期，曾因故與曉華並張張氏發生言語衝突，負氣投入濟良所，請求救濟，當經人說合，言歸於好；張張氏旋亦由張返平，九月一日，曉華攜帶美玉來平，未幾美玉即向本市公安局，控告曉華父張子臣，在張家口強逼賣淫有傷風化，共賣淫十二次，共得洋一百餘元，公安局以事關風化移送地方法院，昨日三時開庭審理，由看守所提出張子臣與張張氏，張子臣供認，張美玉從彼學藝是實，對於強迫賣淫等情，則堅不承認，並云張美玉母女赴張家口時，彼未同去，所控顯係捏詞妄控。張張氏供張美玉在張家口時，其個人行動，極爲不端，請庭長向華安旅館調查自明，此外則張美玉之生母張廉氏，亦在張家口，同住華安旅館，果有逼迫爲娼情事，伊母又豈能允許，足證所控不實，庭長當即斥退當事人，張子臣及張張氏還押候訊。

什刹海箱屍案
最高法院發回更審
冀高等法院日內開庭

【天津特訊】兩年前北平什刹海發生箱屍案，朝大法科畢業生李永才被害，當在天津六國飯店捕獲正犯天津萬國賽馬場騎師郭菊村，後又在平市毛家灣捕獲正犯劉溫亭，郭供認係李永才向朝大畢業後擬登錄掛牌，正式爲律師，因其父不允出資，夥同郭劉將李藏於劉溫亭家，僞稱被綁，藉勒索巨資，後果由郭菊村經手，自李永才家取得贖款六千元，但後即在平什刹海發現箱屍，又在津覺民中學井內發現淹斃男屍，郭菊村認定什刹海屍爲李永才，李父則認覺民中學井屍爲其子，各執一說，經由地方法院刑庭及高等法院判處死刑，郭劉不服上訴於南京最高法院，該案昨發回冀高等法院更審，日內將再開庭云。

北河沿
笨賊偷樹
趙洪祥被捕解區

本市公安局督察員文多，昨日下午帶同督察隊警，巡查至東華門北河沿地方，查見河岸上有一人手拉活樹一棵，形跡頗爲可疑，當即盤詰，據該人見有人至，立將該樹拋下，向前跑去，復被該管內六區警士查見，當將其扭獲，該督察員亦行趕至，經詢該人供名趙洪祥，年四十三歲，宛平人，承認因貧偷樹不諱，由該督察員將其交段，解送區署訊辦。

雷電劇團
公演屠戶
地點協和禮堂　時間今明兩晚

雷電劇團自經立案批准後，工作異常緊張，所排練熊佛西氏之三幕社會劇「屠戶」，刻已純熟，團員石揮，冷猛，行均，袁敏，安琪等分飾劇中要角外，並請居君負責舞台裝置。劇居君表示，此次佈景均用立體派，在北平尚係初次嘗試。該團定於明後（十二十三）兩日，在東單三條協和禮堂上演「屠戶」一劇，票價五角，一元。按「屠戶」一劇，爲熊氏年來得意作品，多係粗線條的演出，除用技巧的對話，現托出險惡之社會之一角外，更有新的情緒，付與觀衆云。

津昨試驗
國際無線電
東京來報成績甚佳　津方去報尚未滿意

【天津電話】天津無線電報局奉交通部令，試驗國際無線電收放，昨特在總局試驗作天津與東京間通電，結果東京來報成績甚佳，津方放報，因機件關係，成績尚未滿意，津無線電報局已將試驗成績呈報交部。

平市酸菜
有四百年歷史
最初僅爲鍋子材料　後改良爲單獨菜蔬

平市冬季菜蔬，除菠菜韭菜，豆芽菜，牙豆等外，冷貨菜蔬中，最普通有滋味者，首推酸菜。酸菜本係白菜經過熱水，悶入缸中，發酵成酸者，其做法與泡菜醋麵手續相同。

溯源明末　據平市父老熟於掌故者談云：平市酸菜，其發明人係一陳姓，在明末時，始有此物，迄今凡有四百年歷史，從前平市售賣此種菜蔬者，爲羊肉床子，蒸鍋鋪，及各油鹽雜貨店，普通規矩，係舊曆每年八月十六日起上市，次年二月初一日收市，完全爲一種冬季應時之物品，此種菜蔬，最初僅以用之爲鍋子材料，與粉條凍豆腐等，同一旨趣。

逐漸改良　其後居民，乃逐漸改良，製爲單獨菜蔬，如燴酸菜粉，由酸菜凍豆腐，熬酸菜等等菜蔬，皆是凡吃酸菜者，必以丸子及粉條爲附屬物，皆係由於鍋子料變嬗之證明。

手法訣竅　製造酸菜頗有手法及訣竅，燙熱必酸，放在缸中日久，酸性亦必加重，菜色亦變紅色，普通激酸菜者，以下缸後一日夜爲最低限度，即可提出售賣，過早過遲皆不合宜。

冰凍豆腐　與酸菜同時爲冬季菜蔬中之大宗者，即爲冰凍豆腐一物，冰凍豆腐，俗稱爲冷豆腐，又簡稱之曰凍豆腐，開凍豆腐一物，以新豆腐爲宜，凡豆腐房至冬夜中極冷時，即澈夜不眠，一邊製豆腐，一邊即將豆腐放在院中，徐徐灑水凍結，至次晨，凍豆腐即可製成送售，又凍豆腐與水性大有關係，平市冬季或年關時，街市上有所謂玉泉山凍豆腐者，郊外寒度特烈，故凍成豆腐，表面既成綠色可愛，其內部亦凍透而堅，故以之製菜，特有風味云。（詩）雨

平市參議會
有復活可能
秦德純日內拜會各國使節　將與金融界會商穩定市面

新任平市市長秦德純，昨接見記者談：各局局長呈請辭職，本人均予懇切慰留，希望能各打消辭意，共策進行。關于中央實行新貨幣政策後，平市物價暴漲，銀價跌落，每元約跌價一二成，影響人民生計非淺，當與商業金融界領袖會商，取消奸商操縱物價，及制止銀價下跌。又市參議會爲代表民意機關，不應予長期停頓，是否重再設立，現正在研議中。本人三日往拜會各國使節，爲就職之應有禮式云。

萬國賓
南下赴歐
考察路政交通

前吉長鐵路管理局長萬國賓，於昨日下午三時零五分搭平滬通車南下赴滬，即轉輪前往德法考察路政交通，行前東北軍政在平各界要人鮑文樾，邵文凱，鄒致權等，於昨午假北單北槐里胡同該宅，設宴餞行，並邀胡毓坤，鮑毓麟等數十人作陪，至二時許萬即至站登車離平。

農民高廣珍
賴債罹禍
被債主聚衆用鏈刀砍死

宛平縣第二區東藏格莊，住戶農民高廣珍，年四十五歲，因欠鄧友岐大洋一百數十元，頓不償債，被債權人鄧友岐約同王定純二人用鏈刀將高砍傷身死，地方法院派檢察官明炎，書記官李鳳竹，檢驗員俞潤田，帶司法警前往會同當地警察，蒞場相驗畢，准由已死高廣珍之妻高馬氏，領屍抬埋，並令嚴緝正兇歸案。（清）頭

隨感
一件小事

黃昏或是拂曉，在街要街頭，恒可遇見汽車警隊或崗警檢查行人。其對乘車階級，稍爲客氣，然亦須下車，看看車斗，問明來方去路，或向身上摸索幾下放行。其對步行階級，則必盛氣相加，解衣受檢，應對稍不稱意，立賞耳光，甚至拳脚交加，再招其怒，則帶區矣。檢查行人，在必要時，遇有形跡可疑，然後施行，固係警權所許，然必行。今者，一若警士有此無上特權，無論任何行人，皆得向之玩弄。此種警權濫用，隨在可見，事屬細故，無人檢舉，爲市民苦矣。現任公安當局，對警政力求改善，此亦普通市民所極感不便者，特舉以告焉。

招租　西四南大街大院胡同內二道柵欄十號四合房十六間裝有電燈願租者請電東局七一一九號接洽

招租　今有吉房一所共二十八間半座落北池子五十五號地方潔淨兩院寬敞並有樹木多株有家眷殷實舖保請到接洽

能允許，足證所控不實，庭長當即斥退當事人，

鋼琴　出租　修理　詳情請電東局七一〇號或至王府井大街大院府胡同二十三號王米安琴師接洽

今有住房一所共十間坐落府右街中間…廉價有家眷舖保…二九九號接洽

待聘　某君深知英算國理化尤以算學特長願任家庭教師本埠外埠均可聘者函本報信箱六號轉洽

聲明

平津衛戍司令部通告　查本部前爲…汽車甚多…用證…

失契聲明　內二區月台大門十四號瓦房七間…

失契聲明　…

遺失聲明　敝人在北平中國銀行存有第一七九二號定期存單一紙計洋五百元今因不愼將存單遺失除止付外此單無論落於何人之手概作廢紙　存戶劉鳳昌

遺失聲明　敝人在北平金城銀行存有定期存款…

遺失聲明　…置住房一所坐落阜內前抄手胡同八號灰瓦房三十六間因向李宅抵押借款李南回將契紙遺失除…新契外舊契作爲廢紙　李樸菴 張儒臣 特此聲明

遺失股票聲明　鄙人原有怡立煤礦公司不記名股票計寅字七十七號拾股股票一張卯字三十九號與四十一號五股股票二張統計票面二千元均已遺失除請公司登記註冊照章補發新票外該項失票無論落於何人之手概作無效特此聲明　史吉甫啓

房　賣…

大北醫院增添忌烟病房
院址燈市口東口九十三號
電話東局一五七三號
敬啓者住院患者日增病室不敷應用擴充營業便利起見附設對門成立十數間樓房病室寬闊適合衛生暖氣等均已完備凡同志諸君請速來忌收價從廉
附設肛門外科　痔核　痔漏
院長劉偉文啓

汽車　雪鐵龍車一輛八成新廉價出售如要者請電話東局一七二一號

牛乳　豆乳　借電東局三五二三　陸合衛生豆乳社啓　牛乳每磅八月　豆乳每磅三月五元正三角

佳菊出售　德內三不老胡同一號園內佳菊甚多定價極廉請速購買花卉得佳種本園啓

各國機器脚踏車新舊俱備　西長安街　峻記車行　電話南局二一八七號

出售

徵求

買汽車　要一九三〇左右出四門轎車廠之二門轎車及小帶堪用願出讓請電南局五六五…

失契聲明　…

遺失聲明　…俞壽記啓

鋪房出倒　東單大街路東（崇樓）鳳口一所三間門三十餘七號…

邱瑞生啓事　鄙人開設新飛仙電影社…

啓事

人人必讀　…

楊本賢廣告部　專門登本報及各埠報紙廣告…部址：北平東城沙灘…電話：東局三一零零

閣下如要離平…

海浪天　…

潘佑之　…

調經種子　…

項子明牙科診療院　…

施送痔瘡藥方　…

北平飛仙電影院啓事　…

邱寶善鑒　…

醫約

禮頃

出租

◇◇中學生們◇◇ 國文如何能通？
教員應該認眞些 學生也該耐苦些

李華仁

我久有此心，要向正在中學時期的同學，和教員先生們，來談點關於國文課程的老實話。不過我這老實話，說在莉娜君那篇老實話後面些個，所以就得先向莉娜君申明，且給教員們，同學們，預先告罪，我並不是普天下會讀書的種子，也不是現在在各學校充當執鞭之士的教育專家，亦不是我和諸位同學有些過不去，又不是我對於莉娜君那篇老實話起了意見，站在反抗線上，要同諸位先生們開火對壘。

莉娜先生的「關於中學的國文課」，所注重的事在教員一方面身上，我的關於國文課程，所注重的在學生與教員雙方面，因爲一個中學生，最低的限度，也有六年的學績，這六年之中，無論怎麼壞的教員，只要學生平常在國文課本上，稍微留點心，提起筆來，決不會寫不成一封家信。當學生的，只要經過六年工夫，不管學生你怎樣偷閒愛懶，只要教員在學生功課上，淡淡注點意，提起筆來決定不會寫不成一封家信。凡此痛心關懷教育破產的袞袞諸公，快快挽狂瀾於既倒。

中學生寫不通家信，可想國學糟到甚麼田地了，再不設法挽救，看看這隻船就要下沉了。然而如之何方可挽定其不下沉呢？非從教員與學生雙方着手不可。學生們譬如一羣馬，教員是牧而兼禦的馬夫，就得要熟馬性，知馬的食量，馬力而計馱物的輕重，路之遠近。未禦之先該怎樣，旣禦之後應如何，久不禦則防馬惰，未禦則恐馬勞，良者淡教，劣者嚴訓，依法飼養，病者，必變而爲良者美者，於是養馬之術畢，而教員之於學生亦如是也。然而咱們常見拉煤之馬，瘦骨嶙峋，腿蹄蹣跛，載不量其力，飼不稱其飽，道遠負重，一旦馬力疲乏，而趕車者不知諒解，徒逞頑強手段，足踏棒揍，且怒罵道，瘟牲！你今天同我泡上啦？待卸車後，俺才和你算賬！唉！各位讀者先生，該怪馬呢？該怪馬夫呢？老天爺明白！老天爺明白！嗚呼！今日的學生大多數如是也，哀哉！

但是我這話似乎有些近於片面之辭，不知教員的苦衷，好像受了同學們的賄賂而寫的。不錯，學生自己不愛用功，那怕教授法好上天的教員，也沒有辦法使他學業進步，文思亨通，例如孔夫子可算古往今來，總不厭而教不倦的第一個好教書匠嗎？然而三千之中，而能盡善盡美者，只有七十二個，這不是教員雖好，而學生自棄，教員無可奈何，徒呼負負嗎？我有個同學，在某個很負名望的中學念書，他們的國文教員，是個著名教授，他同班某君的文章，常常在報端披露，然而他却一封家信都寫不透澈，茲將該信錄下，「爸爸你是屬牛嗎？屬馬的？我把你的歲數弄忘了，你二天來信告訴我，我好把你的歲數弄清楚，還要派人多送些洋錢來，少了不够花，頂好在二十號前坎就到，過了期，悞了我的用項，我可不答應你！」說也奇怪！他給女同學的信，却溫文爾雅，滿紙的良辰美景，風月情濃，大有得心應手，賈寶玉復生之概。如此該怪教員呢？該怪學生呢？各位同學們，捫捫良心，自然就知道該怪誰了！

不好注意學問的同學固多，而專心學業的學生也不少，然翻開他們的作文課本，十有九個都犯了枯澀乾燥的毛病，打胡亂說，距題意像孫行者打筋斗那般近的作品更多。但是一個字也未見動，而後面也沒有教員的批評，頭腦却號上了六十幾至七十分的及格證，照中學生的國文程度而論，實在不够得很嘍！小學的同學們，離開了半讀半玩的小學校，跳上這正式受益的中學跳板，中學教員們，就得搖好扶手迎他們上這實施教育的渡人舟，然後打開指南針匣子，渡過波濤洶湧的學潮，同登彼岸才對。現在這樣大慈大悲的渡人舟，却有大半變成了洪江渡的過河船，雖未見賊水手，將倉內的人，一個一個向河裏推，却駭得他們像倍過殺傷的人一樣，所有的本能知覺，無形中被奪去，縱然得生，也是不中用的廢人了。嗚呼！悞人子弟，錯施教育的老爺們，成了慢性殺人的嗎啡！危害中國的變象！（即是變象的危害中國）

教員害陷學生雖够深，而學生自悞亦不淺！譬如有等學生，自己全不用功，一味想教員灌輸些好學問在自己腦子裡，不勞而獲，不但學業中找不着，就是百業中也沒有這樣容易的事。況教員又不是有封神榜上太乙眞人那般道法，能够將人腦子裏的壞東西取出來，另嵌上一些好傢伙進去，使頑冥不靈的李那吒，也變爲了蓮花化身的仙童。再不然想作個江淹先生的夢，得一管生花筆，便成個當代文家。以上不勞而獲的便宜，是無根的神話，靠不住，不說，是而自己却變了撲燈蛾，自己挖坑自己跳！糊塗得多末可憐喲！嗚呼！中學的同學呀！快醒吧！不要作這等變象殺己的惡夢！還是自己用功靠得穩些。信不信，不信！莉娜君就是個比方，他曾遇上眼都弄不淸的教員，然而他能給同學們寫出寶貴有用的大文章來，忠告並給教育當局獻教員們眞大有功於名教了。劃良策就明白學問之由來，一多半在乎自己，一小半在乎教員，諸位同學，你說對不對？

獻給中學同學們

雪梅

朋友：我們同是淪於不良教育制度摧殘下的難民，除了陳衡哲先生那篇「救救中學生」外，也只有本報上我們的確見到的幾次文章而已。爲什麼這樣重大的問題，竟被一般人抹殺了呢？我想你們的家長，一定同我的一樣在鼓勵着你，要你像田徑場上「百米」選手一樣拚你生命最後的一滴血，去換來我們的勝利品——（文憑）。聰明的朋友們，你爲什麼就一死兒的傻勁，忘了標不顧生命呢？我認爲這是你的理智不淸楚，太傻，太愚笨，太沒有遠大的見識了。

我想同樣，你們的家長（不論賢明與否）和戚友們，一定正鞭策着你，告訴你些同我家長所告訴我的類似的話：『拿破崙字典上找不到一個「難」字，可見天下無難事了，只要你眞埋頭苦幹，文憑還不容易拿到手嗎？』『中學畢業就不能踏進大學，那前途就黑暗了，就沒有幸福」……』這樣的話，你一定整天的在腦子裏打漩渦，甚至於迷信地爲了文憑捨了你的生命。但拿生命來打賭，謹愼地珍重地合算一下是值得的嗎？你們何嘗沒有聽到大學畢業生也在叫着：「畢業即是失業嗎？」從現在起你們應該考慮一下，升會考及格就是光榮嗎？就值得誇耀嗎？足以自慰嗎？到底進了大學就有了光明的前程展在面前嗎？就有了你想中的出路嗎？恐怕不見得如此吧？那末你應該覺悟了。

◇畢業不是你的成功◇

進大學也不是就解決了生活的問題。換句話說，不畢業也不是你的失敗，不能進中學也不能阻礙了你的前進。很多因會考失敗而自殺的同學們，他們是過分的迷信了文憑是萬能了。我們只落一滴同情淚，可惜他們誤解了「人生」。眞的話「人生」那止於是畢業進大學，戴方帽子就完了呢？這樣狹窄的滿足是對的話，那末那些劃時代的科學家，文學家，哲學家太不值的重視了。我們知道在諾貝爾之先並沒有人告訴他怎樣去造成爆炸力最强的火藥的啊！

俗語告訴我們說：「五個指不能一樣長」那能說凡是人都有一樣的天才，而兼文理科樣樣長的才能呢？一個富有充分情感的人，他能作出許多的詩歌：一個有充分想像和判斷力的人，他能判定人間的是非。一個化學家，物理家，他只能供獻給人類物質的文明。（編者按：逼人必修文理是錯的，輕視科學也非應當。）

在「紅綠」欄一般中學同學們早已很眞實的用一字一淚描寫出他們的苦痛，我也不用多贅。下面我個人再把一點意見供獻給一個有理科天才而又愛好理科但不幸經濟限制了他的前程（他不能上大學去不斷地研究）的同學們。

不論是從最小的單位——學校——來說，或拿整個國家作出發點，一般的中學畢業後能跨入大學之門檻的，是佔絕對的少數。雖然你理科擅長但你不能繼續進大學，那就入吃虧了。因爲在目前的中國，理科的儀器，除大學外，怕再也沒有給你無錄學子們另有設備的地方了。要是這樣，再找不到供你去從事精深的探討，那你該走到社會去找職飯的飯碗。我們應該知道中學的代數，幾何，也不過是很簡單的理科基礎，要去充任初中教員，很明顯的是「此路不通」。在報紙上早已揭露過中學教員檢定合格者，必須大學畢業，要當高中教員，還須要一兩年的教學經驗，那末你一個中學生該失望了，無法問津吧。要去任小學教員，你想中國能有多少小學來容納一般中學生呢？何況小學也不須聘請代數，幾何的教員呢？那末這兩條路都走不通，你必定走

◇走到黑暗的社會上◇

去謀了。假如你國文程度還可以湊手寫一封能充分達意的請求信，那還有一線希望等待事情到手；萬一因爲你在中學一向就沒命的向理科中去鑽，而向來不會注意到文科的課程，本來中學的文科已很不够應用，何況你的國文只能打一個及格的分數，假如你一篇請求信也寫不滿篇，句子甚至連話也說不清楚，通不通的錯字，或是似飯碗豈不減少了一半的希望？假如到了這種地步，你該懊恨在中學沒有打下堅固的國文基礎吧！

在中國而又身爲中國人，做一個中國國民，除此以外，多注意國事，的確還要注意世界，如經濟，政治，白銀政策，就連阿比西尼亞戰爭，也不知道在那一洲。別人談到你四圍現實的問題，你才能不會感到不親熟人，而另一面使人家得一個好印象，使別人從你談話中會看得起你，你也是無形中你所得到的利益。

敬愛的中學同學們！尤其是經濟限制了求學範圍的同學們，希望你仔細想想的前程，望風波該是如何不幸的人啊！再見。

關於中學國文課的商榷
先從閱讀寫作着手 把國文弄得純熟

新畯

未開筆之前，首先聲明：現在我已越過中學階段了，未曾作過中學國文教員，我只是以客觀的態度，來討論中學國文問題，因爲，在中學階段，我對國文教學上眞發生了不少疑問，對國文而且是有興趣的呢？

在

剛進中學時，每逢作文就害怕，提起筆來想不出所寫的東西，有時想的頭暈暈的；以至於睡朦朧中，有時只盼教員出龍作文題時，快快離開教室，我們也好快快的跑到自修室，翻翻雜誌，瞧瞧雜誌前面的目錄，選擇那個題目與所出的國文題相似，就東扯西拉抄錄上去！結果等到發文時，一定是圈點滿紙，還可見到怪肉麻的批：「佳作也」！

眞的，渾身孩子氣，懂得什麼國文？更不知道什麼是「國文的興味」？

教員用的法子是：在未讓解以前，先隨意的指定一位同學念，念完以後講解，此後徵求全班同學念的語氣如何？講解如何？有人提出異議時，就讓提出異議的那位將異議講出，解了，教員自己讀認爲的解語，說把生字註明白以後，裏把標點符號給我們，我們讀書加了以後：對對力助……

到

確是中學的課外讀物，初中一年的學生，非常注意讀書，很少大意的。我和一個朋友一年級的時候，課外讀了三很多文藝讀物，記得有學生讀書的時候，努力讀書，注意很大。……

末

了，再解答莉娜先生提出的問題！

我

現下新文學運動正在澎湃，一般的學生，想把中學生的國文弄純熟，是當作一個必須的工具……

北平廣播電台　十一月十二日（星期二）

上午八點三十分至八點四十分　國樂　◎十一點五十分至十二點　標準時刻　◎國語新聞　◎商情　◎市價　◎報告氣象　◎演講　◎吉祥戲院　◎十點　新新戲院　周鳳生　王玉霞　常識　花二姐　百花山　◎四點　新開河　十三點　鋸碗　分至　教子　◎五分　新聞　八點至　夫南圖（十丁）　陸（黛玉悲秋）　烏龍院　靳雲（思）

海報　十一月十二日（星期二）

【開明戲院】（星期五夜）西珠市口　李盛藻「劉玄德馬跳檀溪」
【吉祥戲院】東安市場　張笑影　靳鳳雲　小鳴鐘　新鳳霞「畫丁」「鋸碗」「大鼓」
【哈爾飛戲院】「店主」「夜」　中國旅行劇團「女」
【中國旅行劇團】「油畫」　舊刑部街
【漆木乾】（張笑影　靳鳳雲　小鳴鐘）　劉德海　靳鳳霞　劉德治
【春阿氏】（大鼓）　相聲　樂廣
【華星期三夜】鮮魚口　富連成「戰慶頂珠」「燭影計」
【宛城】（星期四夜）尚小雲　「秦良玉」「御碑亭」　尚小雲
【龜記】鳳卿　三慶園（夜）　大柵欄　馬鳳蘭「評戲」
【大觀樓】「自由神」　大柵欄（電影）
【社交堂】東四牌樓（電影）　「王先生過年」
【同樂園】門框胡同「春風楊柳」（電影）

能把那圓滑的玉片引出來！我希望……讀成自取萬千……

胡蝶 歐遊歸來之第一聲
明星公司全部有聲歌唱哀艷熱情巨片

夜來香

是全國人士望穿秋水引頸企盼已久的國產鉅製！

本片的主演者　孫敏　胡蝶　趙丹　舒繡紋
導演　程步高

眞光電影劇場明天開演

眞光電影劇場
今天最末兩場　日場三點　夜場九點

彈雨硝烟第一次世界大戰血跡未乾！
鑄槍造艦第二次世界大戰又勢將難免！

自有影史以來 第一巨片
從第一次世界大戰寫到第二次的大戰
誰是罪人？
誰是釀造戰爭者
福克斯公司雄視一切大貢獻
言人之不敢言！
道人之不敢道！
（執照天字三五二號）

氣壯山河

氣壯山河 雲吞日月 覺世警鐘
人類吶喊 正義凜然 永垂不朽

且看本片；炮火連天！狼烟匝地！橫屍千里！血流成河！此非第一次大戰慘況歟！
再看列强；高呼鐵血！戰艦如雲！飛機如雨！箭在弦上！二次世界大戰其能免哉！

中央電影院
最末兩場　日場三點半　夜場九點

環球公司偉大出品蠻荒探險野獸驚險巨片
小諾亞比雷 主演

下集 野人歷險記

駭人聽聞 觸目驚心

殘殺搏擊之激烈不亞「龍虎門」
求愛調情之艷膩無異「人猿泰山」
（執照倫字三二七號）

明天開演 氣壯山河

平安電影院
今天三場　日場三點　五點半　夜場九點一刻

墨西哥最神秘最奢華最誘人的安樂窩歌舞片最神奇最華貴最艷麗的權威作

第一流騷艷大明星 黛麗娥 犧牲色相驚人演出（十五大明星聯合配演）

薔薇香霧

八百美女·六大場面　四支名歌·九種艷舞

墨西哥，西班牙的女人，素以「那個」著稱，在本片裏充分大膽的表露無遺。春色撩人別是一般滋味在心頭！
執照添字八四五號

下期開演
導演聖手 西席地密爾 空前傑構
洛麗妲楊 威爾克遜 領銜主演
歷史宮闈戰爭香艷古裝鉅製

十字軍英雄記

穩踞一九三五年十大名片冠軍之權威作。派拉蒙公司代價四百萬金元之光榮出品。

北晨藝圃

歡迎短稿禁止轉載

天和閣聯話

愼

方小東太守，爲桐城恪敏公曾孫，放誕不羈，工度曲，嘗與伶工粉墨登場演劇，有勸之者，不聽，卒因此名登白簡。去官後，仍居金陵宮保舊第，窮老無聊，酒後牢騷，仍放歌如故。佬傑終，薛慰農觀察挽以長聯云：「少年裙屐老猶豪，雍門琴，野王笛，賀老琵琶，慷慨悲歌，歎一官春夢無憑，也只如優孟登場，樓閣虛空，衣冠傀儡。」「累葉簪纓今漸替，江令宅，段侯家，謝公棋墅，生存零落，悵六月秋風先到，便從此廣陵絕響，鶯花黯淡，烟柳淒迷。」

游居庸關記

傅沅叔

茲承江安傅沅叔先生以最近居庸關游記見貽，先生學術文章，世人欽仰，想此文刊出，當益見游山訪碑人接踵而至也。　編者

乙亥九月，淸秋晴昊，風日暄和，同人欲爲塞外之游。余以康莊佛峪口，巨澗怒流五六里，有匡廬三峽橋之觀，爲北方所罕見。昔年曾偕祁景頤，白栗齋，林子有諸君往游，迄今已十有五年，瀑雪鼙雷，時縈夢影。養菴森玉，亦久聞其勝，欲得余爲導。因屬平綏路局潘處長禹言，詳探道里途徑，及警備食宿之所，嗣禹言來告，專車已備，約以廿二日成行，往返宿於車中。余因告森玉養菴兼約江君翊雲偕往。臨發之日，禹言忽來見告，謂據路警探訪，佛峪口一帶，近頗不靖，行旅經過，懼多阻滯，諸公淸游雅興，涉險非宜，於是康莊之行遂罷。惟余以勝侶難逢，且行李已戒，乃決議改游南口，即以廿三日早八時，集於西直門車驛。余携三兒宗讀，四姪通讀以從。翊雲攜其子女三人。禹言攜其子女九人。養菴森玉亦先後至。車抵南口，正及十時。余與諸人商定，先游居庸關，後迂道繞龍潭而回。禹言則率子女往游八達嶺。余等下車，入旅舍少息，命館人具輿從，凡輿三乘，驢七頭，繞南口街市外，入關溝，傍鐵道而北，過東園，渡澗而西，至居庸關。柳色未黃，澗流尚活，景物澄鮮，絕無邊塞蕭瑟之象，殊之欣愉無已。入關門，至山衢，高臺在望，即所謂過街塔也。兩壁刻陀羅尼經，爲以四天王像，經文作六體，漢字外，爲蒙古，西夏，回，藏，畏吾兒文。流玩良久，令定兒攝影，但光闇不能明晰，姑存其大意，俟取証於拓本耳。就人家簷下，烹茶小坐，略解勞疲。折回出關門，南行約里許，踰白石嶺，确犖難行，降及山麓，大澗前橫，寒流淸駛，繞澗曲折而南，又三四里，至龍潭，小寺踞土埠上，山門雙鎖，令從者踰牆入，破門納諸人，各解橋進食，守者亦旋歸，爲煮泉餉茗客。潭上下游，皆石岸盤亘，澗流至此，爲石峽所迫束，迴旋噴薄，從石隙中奪門而出，飛花濺沫，宛如玉雪。下瀦以淸潭，環潭四周，如伏象，如蹲獅，皆磐石也。余踞潭上，各攝影數片。森玉言：此澗自佛巖寺來，發源甚遠，伏雨盛漲，奔湍激浪，聲勢壯猛，至爲偉觀。今者秋高水縮，不見神龍出穴之奇，第有脩蛇赴壑之勢耳。余以朱筆書名於壁，用紀游踪。自此而下，兩山夾峙，淸溪貫之，緣溪東南凡數折，過風雨灣，村居十數家，臨流相望，垂楊繞舍，秋稼堆場，不意窮巖絕壑中，乃有此江村風景。又里許，出山，依嶺趾而東，經南口車驛，萬瓦鱗鱗，咸落眼底，岡巒起伏，如萬頃波濤。昔年閻馮張搆兵時，於其中構築壕壘，蜿蜒十數里，遺跡至今猶存。偶憑譜觸之爭，遂化蟲沙之刼，蒼烟落日，淒梗橫胸，悠然懷古之情，難禁悲秋之感矣。

考居庸之名，始見呂覽，爲九塞之一。太行第八陘，爲軍都陘，即居庸也。亦謂之冷陘。晉爲蠮螉塞，亦居庸之音轉。北齊改爲納款關。王惲謂世傳始皇北築長城時，居息庸徒於此，因以得名。關門南北相距四十里，羣峰環峙，夾城，下有巨澗，懸崖峭壁，稱爲絕險。扼邊關之衝要，設重兵駐守，爲歷朝戰事所必爭。水經注言：累石爲關址，崇墉峻壁，非輕功可舉，山岫層深，側道褊狹，林鄣據險，路才容軌，曉禽暮獸，寒鳴相和，羈官游子，聆之者莫不傷思矣。余光緒壬寅，送先母朴懷安任，行關溝十里而別，當時淒愴之感，如在目前。今則軌道貫通，飆輪馳逐，重巖絕塞，瞬息已過，寧識爲四鎖三關之要，千秋百戰之場哉？關門之築，始於明洪武元年，命大將軍徐達所建，城跨兩山，周十三里，高四丈二尺。永樂二年築南口堡城，及上關城。宣德景德又重脩之。關城距南口十五里，據高極望，凡斷垣殘壘，上綴穹峰之巔，下沉絕壑之底者，大抵四五百年前之遺蹟也。城中過街塔，制如譙樓，而竅其下。據亭林昌平山水記言：其番字經文，爲元泰定三年所鐫，然考之泰定帝紀，三年五月，遣指揮使元都蠻鐫西番咒語於居庸關崖石，今摩崖無番字，是過街塔之經文，即爲元都蠻所刻無疑矣。又危素說學齋集言：歐陽元功奉敕撰居庸關過街塔碑，賜白金五十兩。昌平山水記言：塔上有寺，正統時賜名泰安。又引果囉洛納延詩序，言關北五里，有勅建永明寶相寺，宮殿甚壯麗，三塔跨於通衢，車騎皆過其下。今惟一存。塔上之泰安寺，關北之永明寺，並遺址亦不可知。其歐陽元功之碑，本集所不載，或尚沉霾於荒谷之中，設尋求而得之，或足爲考古之資乎？余居燕京三十餘年，出塞外者二次，游居庸者四次，第皆近關而止步，或隔巖而引望，今乃得身造關城，摩讀塔誌，因得識其文字之瑰異，考其興造之源流，雖未能重游佛峪，沐浴靈泉，然詳攬邊關之勝，旁采石墨之華，其所得固足以慰矣。

生死兩難

愼言

（一七〇）荀延殘喘

美珍給小珍喊了一聲媽，立時心上，又紛亂了起來。忙走過去，一手把他接過來，口裡連叫，「寶寶！」小珍撲到美珍懷裏，小嘴一癟，哇的一聲哭了。美珍不由心酸流下淚來，緊緊摟住小珍。小珍偎在母親懷裏，不住叫媽，媽！美珍用手順掠他的頭上柔髮，才一觸，小珍縮着頸子，又狂哭起來。美珍覺得很是奇怪，輕輕把他頭髮撥開一看，只見頭皮上凸起一包，黏一道血痂。美珍見小珍頭上受傷，心痛之極，攬着小珍，只問道，「寶！寶！你怎麼頭上破了，摔了嗎！是給奶奶打了！」小珍那能會說，只是狂哭。美珍一邊哄着他，心裡只是難過。心想自己一死，什麼事都可以不管，只有這小寶實是十分可憐的，誰能憐愛，誰能保護他！他的頭上傷，不知是給他狠惡奶奶打的，還是睡眠時不愼，摔在地下受傷？這樣一個活潑潑小孩子，自己若是死了，沒人照看，不知要受如何折磨！想着，不由淚下如雨。正在此時，高太太已掀着簾子進來了。見美珍攬着小珍，抽咽着哭，很是奇怪，說道，「你爲什麼哭了？你的孩子來了，你應該歡喜呀？」美珍覺得心上萬般的苦痛，那能說得出，嗚咽一回，才說道，「太太你還是放我回去，我在這裏不方便。」高太太道，「有什麼不方便的？」美珍道，「我這孩子討厭，一來了，就這麼哭，太不乖了！闊哥又不舒服，這樣覺得很不妥當的。」高太太道，「這有什麼要緊，那一個孩子不哭呢！你不要哭了，在我這裏，比什麼地方都好，你不必爲難，我知道，誰不愛孩子呢？我不像他們，只知道自己孩子，不管別人的孩子，你在我這裏好好幹，將來我有機會，可以帮你的忙，絕不叫你難過。」

遼金石料

樵

閱本園跋遼金金石一則，頗有所觸，隨據目下書籍，有關於遼金金石者，率記於此。南海黃任恆遼金石錄，卷中裁遼代鐘鼎之器，凡數十種，可知前人所得遼器，亦復不少。其序云：讀正史及諸雜家書，知遼人本多石刻，特存者無幾耳。欽定續通志：遼碑詞高簡要，事必覈實，考官爵之等差，辨年號之離合，即寢宮題碣，與夫石幢欵識，要皆可與正史相參考。孫星衍京畿金石考序：京畿爲四方之樞極，訪古之所必至，豐潤古篆之鼎，（遼器）遼金志墓之碣，出於近世，不可勝數。王昶金石萃編序：宋，遼，金之史，皆成於托克托之手，卒以時日迫促，所載弗詳，後人方藉遼金諸碣文字，正其是非，豈可置而不錄？繆荃孫藝風堂金石目存序：打碑人胡城雲，善於搜訪，約潘文勤師等，糾資往拓順天，易州，宣化，定州，眞定碑刻，即遼刻得一百五十六種，其他可知矣。（原書詳載目錄）葉昌熾語石：一，遼金石文字，皆出自釋子，及村學究，絕無佳蹟。出有不書大遼，書大契丹者，猶之拓拔氏代魏，兼書示不忘本之意。同治以前，出土者少。孫氏所記，不及五十種。紬搨寂取續，皆朝鮮宗系，遼紀年者，中國惟咸豐四年，淸水院藏經記一刻。其中多漢梵兩體。又曰：遼金石著錄，始於會同，天顯，前無有也。又：遼之景福，與唐昭年號同，然年紀綿遠，書體迥異，著錄家不致誤識。又：燕爲遼宅京之地，文物衣冠，遠謝南服，其碑文字，多猥鄙，書法亦無士氣，乾嘉以前，世未尊尙北書，遼元金石，亦未盡出土，錢大汀，孫淵如，搜羅極廣。語石六：燕趙間，遼幢多黃沙石，坳突不平，搨出之後，痕猶徧體，石尤爲脆。褚德彝金石學錄，續補上：李文田字仲約，號若農，廣東順德人，熟於遼金掌故，搜藏尤夥。俄羅和林有唐闕特勤碑，合遼金碑在其地者，共十六種。王季烈跋禮順遺著：府君諱頌蔚，嘗以前人譜金石，皆致力於唐宋，惟遼金紀載，每多失實，乃囑賈四出搜集，先後得遼金金石打本凡數千種。歷觀上述，可知遼代金石，前人搜集，已有致力者，若語石所云，詆以爲釋子，及村學究所爲，蓋其時俗尙樸茂，不事浮華，摩刻不多，而流合於古人，銘金刻石之體，故終爲士大夫所珍也。

遼金較石爲少，黃任恆遼代金石錄，已載金目數十，石目百數十。而王季烈跋其先君禮順遺著，則石一種，凡數千種，是知前人搜集，有到有未到，雖數千種中，不免贋物，亦可稱鉅觀矣。

遼金較少，亦不爲少，細稽諸金石編著，差可舉補，至鼎彝之器，亦不得云爲少見。

庚申避亂實錄（一）

劍秋輯

六月十五日，丁丑，僞忠王遣貼示於租界，約三日內到滬，至廿九日，由法華，龍華，焚掠而進，城中戒嚴，蘇撫薛，署臬江，守西門，署藩吳，守南門，餘各分汎地登陴，每城均有英法兵助守。

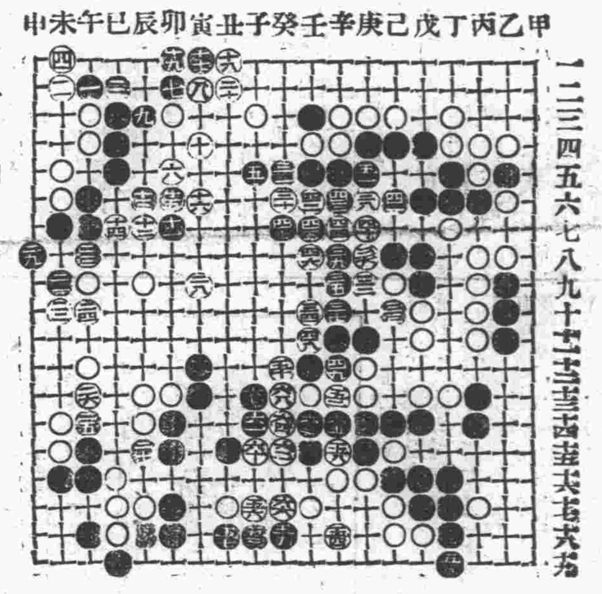
七月初二日甲午，酉刻，賊至城下，外人於城上，以三槍斃其二人，次日，法人焚東門，南門，沿城民房，搜廣潮人殺之，租界臨口，俱樹柵設砲，馬路口外，兵持火器，賊由此過赴城下，彼此不問，亦莫測其意。是日，賊至益衆，城上望見僞忠王麾蓋，指揮攻城，英法兵開砲禦之，水師懸砲桅頂，向下遙擊，賊旗幟行列甚密，砲中之，散如圓圈，三合三散，遂奔退數里，英法遣通事來言：巳與賊和，准其今日進城，署臬司江公，淸驥，字小雲，仁和人，挺然曰：貴國與賊無怨，若入城，惟有迎戰，不勝則死，何悶爲？且逆徒禽獸之屬，與之和，恐亦非貴國之利也。

劉碁拾零（五〇六）

崔雲趾

▲名家奕選▼（七十七）

甲乙丙丁戊己庚辛壬癸子丑寅卯辰巳午未申



丁理民

陳子俊（先）勝

本圖一著即續前譜百零一著　共百六十八着終

鳴謝　同德醫院　劉植源大夫

余因病嗜烟，日約數錢，十七年矣。久思戒除，総恐訴弱不堪痛苦，現由該院十數日，無任何難受，廉費安全斷淨，特誌鳴謝，並介紹。

建民張克識

鳴謝　陳張淑貞　瘰癧藥

氏自二十年在學校肄業時，項部忽起硬核數個，即延醫診治，不意越治越重，已經西醫割治兩次，亦是時輕時重，總未斷根，嗣經客歲結婚後，病勢大劇，項前經後達及胸腹腫潰不一，後經人介紹北平琉璃廠西頭路北同興堂有此專門藥，甚好，當卽平就診，醫治月餘，果然大病痊愈，至今年餘未犯，故登報鳴謝，望各界士女患此症者前往就診是幸　滄縣城內陳張氏啓

淋濁除根

鄙人之表兄在津染得淋濁，異常痛苦，來平療治，屢經中西醫藥，久治未效，又將表嫂傳染此症，痛苦尤甚，鄙人聞此南新華街南頭會寶堂之藥專治此症，確實有把握，當即前往購來淸血搜毒丸三付，淋濁丸一料，表兄服完果然痊愈，後又取來搜毒丸三付，淋濁丸一打，表嫂按日服完，亦即痊愈，除根數月未犯，特登報鳴謝　豐台　純記煤棧何捷卿啟

我的淋病好了

我的淋症至今年匆匆數載之久，得此病時係在上海社會之出交際之道，勢所難免，靑年應時不易尙守，是故與友朋酬言之間，于得此症，其中痛苦一淨難盡，初則甚疼，久後濁液不治，尤爲討厭，經遍中西醫士診效藥品，療養注射等法，雖卜見心者，亦未能痊愈除根，適在痛兄愁苦之際，㝵遇友人楊松如，此言〻琺璃廠西頭同興掌有寶妙藥，借同卽往該堂購來八歸搜毒丸四付，淋濁丸一盒半，淋來按日服完，不意服後毒淨無癒，今已數月未犯，欣喜之下，以爲報，特此登報以鳴謝意。高漢亭住南苑西槐房村

古創婚嫁用品專家

租售全部新式

新蟒　禮服　頭紗　頭花　手花　掛花　花蓋　紙傘　樂隊　花車

紫房子

光陸電影院

最末三場　三點　五點半　九點一刻

明天開演

笑料製造家笑片老祖師哈爾洛許繼「玩意世界一」後又一傑作

羅伯特楊　梵娜斐　合演

謔浪笑傲　打情罵俏

鴛鴦戲水

船頭爭吵　如賓如友

船梢和好　如賊如盜

奮拳相博　兩小無猜

握手歡笑　白頭到老

風流韻事豈虛話，怎叫你也愛着我，我偏嫁了他，惹地相思：藕斷絲連心牽罣！這眞是歡喜冤家！

（執照二七〇號）

加演短片　大喝倒彩

明天開演

米高另闢新徑大胆的創作

大地主角　美麗女星

史賓厥塞　維金娜　合演

壹顆子彈

即將開演

米高梅震撼世界影壇又一偉搆

神秘女星　嘉波

電影皇帝　馬爾芝

塊肉餘生神童　富瑞第巴塞羅密　合演

春殘夢斷

注意　本院發售特別優待券

每本五張計洋一元　七角捐稅在內　除樓上前排特別座位外一律通用

明天開演

聯美二十世紀千古不朽鉅片

歌舞皇后　銀國明珠

康絲細班妮　領銜主演

滿園春色

情歌膩舞具銷魂蝕骨之魔力　背景富麗開空前未有之奇觀

中天電影院

最末兩場　三點半　九點

平市第一次公映

又一部國產全部對白歌唱有聲之「空谷蘭」

邵醉翁（導演）

高梨痕　陳秋風　范雪朋　葉秋心　魏鵬飛（主演）

紉珠

本片取材於膾炙人口的世界名著「空谷蘭」，攝成有聲電影，繪影繪聲，更見精彩！

本片攝影有特殊的技巧，范雪朋和范雪朋對面講話，何曼雲與翁世榮頭顱互易，令人驚奇！

戰雲瀰漫恐怖之夜　驟火連天伏屍遍野　慘
花開情話無限嬌羞　阿父見洵欲語還休　愁
滿座佳賓履爲交滯　儀節未媚攀止偶促　慌
芳心脈脈欲托絲蘿　愛人被奪恨如之何　恨
愛情結晶佳兒如玉　闊房靜好催眠一曲　愛
八載光陰忽忽消逝　觸□生景苦念愛子　念
頻貽果餌噓暖問寒　心懷隱痛熱淚偷渾　慈
後母淫威頻施夏楚　小有過失便遭彼怒　懼
目擊愛子受人欺凌　像前呼母慘不忍聽　惜
電話傳來愛兒抱病　邀任看護憂心稍定　憂

執照添字五八四號

高氏夫婦　牙科醫院

美國西北大學牙科博士高中基

東京東洋女齒專醫學士朴鳳南

美國政府讚美暢許最近新發明的滿口鑲牙製料爲RES其衛生美觀堅固本院擔保永年不損也特此敬告

本院中國之唯一牙科設備X光Summit空氣壓榨機等擴充紀念拔牙二元以上普通治療室掛號五角特別治療室掛號二元

院址　東單二條西口內二十八號　電話東局二三九二　上午九點至十二點下午兩點半至六點禮拜上午停診

東四北船板胡同西口門　電話東局三三五七號

自製專藥　南開醫院　專家戒煙

戒除各種毒品無絲毫痛苦不昏迷吐泄保險斷淨日期短戒費廉住院隨時購藥自戒每日一元

您看看

戲院，澡堂，飯店，旅館，茶社，那一家不採用松鶴商標茶？

慶隆茶莊　王府井大街　前外香廠路

教育界

日本帝國大學本科 新定招外籍生辦法

—自明年度起凡有外交機關介紹書者可免試免費入學—

【東京特約通訊】據東京留東新聞載，東京帝國大學共學部（大學本科）向不開放，非由其直屬高等學校畢業者，不得參與入學考試。最近經該校當局者之協議，擬自明年度起，依照文部省令，凡外國人有外交機關之介紹書者，可免試免費入該校修學一科或數科云。茲將該國文部省規定之外國人特別入學本則五條附則二條列下：

（第一條）外國人欲於文部省直轄學校，受一科或數科之教授而不依一般學則之規定者，限於有日本外務省及日本在外公使館或駐日各國公使館之介紹時，得許可之。

（第二條）依前條欲受教授之外人，得將前條所規定之介紹書，向帝國大學總長或學部長提出。

（第五條）對於依照本令之規定而入學之外國人，得免收入學試驗費，入學費，受業費（學費）等。

◇留日生葉澤山等因偽造證書被放回國◇

【又訊】中華留東學生，最近據日本警視廳統計，已有一萬人左右，於如許數目中，程度品行難免良莠不齊。又日本各私立學校，對中華留學生之資格證件，素無考查，真偽之辨，因此有投機份子偽造國內畢業證書，來此鍍金者頗夥。最近東京專修大學中華留學生廣東人葉澤山（二十七歲）等十餘人，在神田某印刷局，偽造廣州市立中學之畢業證書，被日警視廳外事課檢舉，除於二日前將葉等遞回國內，並呈請該國文部及外務二省，此後嚴厲防止不合法入學之中華學生。東京各新聞紙皆刊登此項新聞，頗含輕視態度云。（黃體寄十一月七日）浙

× × ×

清華理學會 昨舉行成立大會

參加理學院師生千餘人 並演科學電影深夜始散

【本報特訊】清華大學物理學系，化學系，算學系，地學系，生物學系，及心理學系等六系師生，爲增進課外學術研究，並敦睦師友情誼起見，特聯合組織一「清華大學理學會」，並敦請該校校長梅貽琦，教務長吳景超，及理學院院長葉企孫等三人，爲該會名譽會長。該會已於昨日（十一日）晚七時，假該校大禮堂舉行成立紀念大會，到該會會員及校內外來賓共約千人之譜。首先由該會主席李洪謨致開會詞，報告「理學會」成立意義，並向參加成立紀念大會之來賓致謝。繼由該會名譽會長致訓詞，然後即開始遊藝表演。並映演科學電影，廣播無線電原理，結晶體之形成，美國黃石公園自然景物等三部影片，當映演廣播無線電原理一片時，並由該校物理學系教授任之恭臨影片說明，以便觀衆易於了解。直至夜十一時，始盡歡而散。又該會爲成立紀念起見，並於昨日下午四時，假該校生物學館大講堂，舉行公開學術演講。演講者乃係地質調查所所長謝家榮氏，講演題目乃爲：「中國燃料礦產之分布」。同時並附映幻燈影片，以便說明。聽講者頗踴躍，亦極一時之盛。該會並定於今日（十二日）下午三時，假該校操場舉行球類比賽，以增興趣，而敦情誼云。

【又訊】該校於昨日上午十一時，邀請社會學者李景漢，假該校大禮堂演講：「深入民間的經驗與感想」，歷時頗久，李氏考察民間情況，對於改善辦法，獨具卓見。昨談我國民間苦狀，頗多感慨。言至民間愚魯情況，又復令人忍唉不禁。至午十二時餘，始行講演完畢云。（誠）八

未立案及已停閉 專科以上學校學生 甄別試驗第二日

到考生一百七十餘人

◇各科試題一斑◇

社會局主辦之未立案及已停閉之私立專科以上學校畢業生肄業生甄別試驗，昨日（十一日）爲基本科目考試第二日，參與考試之學生共一百七十餘人，仍由社會局局長蔡元及教部代表丁以忠主試，第三科督學書臣，姜書閣等監場，秩序頗佳，今日開始考試專門科目。茲將昨日基本科目之全部試題，分錄如次：

=中外歷史=（一）何謂佛教三武之禍試詳述之，（二）埃及與兩河流域歷史之關係，（三）中國文化之東渡。

=中外地理=（一）山岳之成因與其生成之歷史。（二）長城之起止及要塞之勢。（三）英美法俄日在太平洋之軍港分布與控制各如何。

=政治學大意=（一）何謂政治，（二）現代政治的特色。（三）政黨與立憲政治之關係（任作二題）

=社會學大意=（一）說明「環境」之意義。（二）學校與政黨可稱，爲社會否，試詳言之。（三）說明「貧乏」之意義及救貧之方策。（四）何謂「人口定律」。（注意抄題，四題全作）

=經濟學大意=（一）試舉經濟學之定義，並說明之。（二）空氣與日光是否爲經濟學之所謂「財Wealth」試說明之。（三）何謂生產要素，生產要素有幾，每一生產要素能單獨自行生產否。（四）解釋下列名詞：a，實物交易，b，貨幣交易，c，信用交易，（答三題完卷）。

=數學試題=（一）解方程式 $\frac{(x-a)(x-b)}{x-a-b} = \frac{(x-c)(x-d)}{x-c-d}$。（二）有四數成等差級數，其和爲48，第一第四兩項之乘積與其他二項乘積之比爲27：35，求此四數。（三）試證平行四邊形各邊平方之和，等於對角線平方之和。（四）試證：$\frac{1+\tan^2(45^\circ-A)}{1-\tan^2(45^\circ-A)} = \operatorname{Cosec}2A$（全作）

=生物學試題=（一）作圖並說明細胞之構造，及間接分裂之現象。（二）試述生物生殖之現象。（三）試答下列各項，何謂囊胚（Blastula）及原腸胚（Gastrula）？何謂因基（Gene）？（三）胃及腸之消化作用如何。（三題全作）

=物理試題=（一）有一質量150磅之人，立於昇降機中，當昇降機以每秒4英尺之加速度下降時，求人足對於昇降機之壓力。（二）試由波以耳（Boyle）定律及查理（Charles）定律，導出理想氣體（Ideal Gas）之方程式。（三）有一電槽，其電動力（E.M.F.）爲18弗（Volt），內抵抗（Internal Resistance）爲3歐（Ohm），測得用導線A連其兩極時，其電位差（Potential difference）爲15弗，用導線B連之，其電位差爲12弗，求在導線A及導線B內，每秒所生熱量之比。（三題全作）

=化學試題=（一）完成下列諸方程式：

（1）$MgCl_2+Ca(OH)_2$

（2）$Fe(HCO_3)_2+Ca(OH)_2$

（3）$Hg(NO_3)_2+H_2S$

（4）$PbS+H_2O_2$

（5）$Na_2SiO_3+H_2F_2$

（6）$Ca_3(PO_4)_2+H_2SO_4$

（7）CaC_2+H_2O

（8）$K_4Fe(CN)_6+FeSO_4$

（9）$SO_2+O_2+H_2O+N_2O_3$

（10）$C_{17}H_{35}COOH+NaOH$

（二）何謂（1）氯化，（2）還原，（3）水解，（4）電離，及（5）接觸作用？試分別舉例詳細說明之。（注意）兩題全作。

=今日考程=（一）中國文學系，第一時文學概論，第二時文字學，第三時國文文法。（二）英文學系第一時英文作文，第二時翻譯，第三時英國文學史或英文小說。（三）哲學系第一時哲學概論，第二時西洋哲學史，第三時論理學。（四）史學系第一時中國近世史，第二時西洋近世史，第三時中國文學史，東洋通史。（五）數學系第一時高等解析幾何平面部，第二時微分方程，第三時高等代數。

北大四年級生 今日遷居新樓

【本報特訊】北大新宿舍四年級生，定本日遷入，其房舍之分配前已由事務組抽籤派定，因有少數房間，屋中有汽管水管經過不便居人，同時未經派定之房屋尚有數間，經一部學生向該組要求，將各空置房間重行抽籤，該組已允定期舉行云。（沛）頭

北師師資訓練班 新生揭曉

共三十五名 日內即開學

北平市立師範學校，日前奉令開辦短期小學師資訓練班，該校昨日業將招考新生試卷，評閱完竣，計共錄取三十五名，昨日業已發榜，開學日期須俟日內開會決

師大昨晨紀念週 黎錦熙出席報告

對侮辱女同學事件不予深究

國立北平師範大學本週紀念週，昨晨十時十分在該校文學院大禮堂舉行，到該校男女同學等百餘人，由禮學院院長黎錦熙主席，行文如儀後，首由黎氏報告：

◇黎氏報告◇ 略謂最近因時局不定，人心追追，學生方面，竟多因此而對學業表示隨隨便便之態度，實屬不當。德意志當歐戰失敗後，其國人及學生仍安靜異常，各安所業，故其能有今日之復興。又最近校內發現一種印刷品，對女同學加以文字之侮辱，事實諸君亦早明瞭，校方對此亦並不重視，惟本校自移文院於現址石駙馬大街後，此種事件尚屬第一次，如因此擴大，將影響本校名譽，故校方不擬深究，望諸位同學各自改悔前非，不再發現此種類似事件。

◇英語辯論◇ 日前學行之國語辯論會，結果甚佳，此種辯論會，不僅練習口才，且可藉此機會確定某一事件之真象。本屆英語辯論會已定於本月三十日舉行，望各同學在此期間，努力準備云云。

英語辯論會三十日舉行

定後，再行公布。茲將錄取名單列後：

◇錄取名單◇

林德茂，潘重祜，張國維，王禎，張禕先，侯伯彥，孫蘭生，趙存儒，田承霈，王振芳，郭景晨，朱明生，鄭宗芳，李玉豐，陳湊，甄玉祥，姜鳴魁，石裕樟，郎壽綿，劉鴻魁，楊寶樹，劉書武，蕭萬珍，喬桂芬，馮紹周，白承鈞，陳紹延，林連章，任麟祥，楊承先，張世鑫，張一同，王爲蘭，倪蔭樾，李毓荷。

胡文虎 捐資興學

=擬十年內辦小學一千所=

【福州十一日中央社電】胡文虎抵省談，擬十年內在本國辦小學一千所，今年先在閩辦十所，已託教育廳計劃，並捐二萬，建築公共體育場，司令台，游泳池等。

留平蒙藏學生調查

蒙旗北平通訊處日內呈報中央請發補助費

【本報特訊】本年度中央補助蒙藏學生補助費，定額爲一萬元，計蒙古生五十名，西藏生三十名，邊回生二十名，共計一百名，日前平市蒙古盟旗聯合駐京辦事處北平通訊處，接到首都電令後，即着手調查應領補助費之大中學自費生。茲悉該項調查，現已竣事，不日即可送呈南京審核。茲探誌留平蒙藏生姓名及所在學校如次：

（平大法商學院）張錦堂，王壽恒，宋守道，朱昶，孟績，白玉琢，徐景芳，鮑印寶。（北京大學）殷石麟，阿斯儒那圖，劉會文，札奇斯芹，策仲三，烏恩巴圖，司垣忠，王藎，李濟丙，蕭浩，李懷，杜羨孔，畢裕珍。（清華大學），包蘊相（女），杜立亞。（民國大學）包秉仁（師範大學）棐令嫺（女），富彩霞。（第四中學）王守楼，陳松濤，鄂謨，許之麟，尤福，敖本康，敖碩鴻。（育英中學）張啓光，張學業，包席安，包叔仁，包偶平。（兩吉女子中學）張若麟，張若旭，包淑郁，劉明玉，蘇月雁。（市立第一女子中學）克翠英，劉珍玉。（師大附中）王守業，白榮芬（女）（市立第一中學）汪量。（市立第二中學）包壽，常振斌。（師範學校）劉醒民，汪藹如（女）吳玉珍（女）（崇慈中學）包統學，包懋勳，王淑萍。（貝滿女子中學）包靜安（女）。（孔德中學）汪玉秀（女）。（藝術科職業學校），汪雲寶。（匯文中學）包國義。（道德學校）吳傑。（廣安中學）黃念功，張烈武，黃德惠，劉興仁。（培基女子中學）楊九名（女），（三三補習學校）烏煥章，劉鏡明。（志成中學）榮仲嫺。（文治中學）敖石鷗。（崇實中學）劉仲文。（慕貞女子中學）楊闓玉（女）。（震宇無線電學校）孟景琦。（思）八

藝專成績展覽 今日閉幕

國立北平藝術專科學校第一週年學生成績展覽會，自前日開幕以來，連日前往參觀者甚爲踴躍，今日爲最後一日，下午即行閉幕云。

任鴻雋將赴京

報告校務並聘請教授

四川大學校長任鴻雋，此次來平聘請教授，因缺乏適當人選，迄已確定者僅一二人，任氏正分託各友人，廣爲介紹。聞本旬內任將南下赴京一行，除向教部報告校務進行情形外，並乘便物色教授。在京無多勾留，即仍返平，由平回川云。

香山慈幼院 鄉教考察團

昨赴鄒平考察

香山慈幼院幼稚師範學校，自十九年成立以後，即本「教，學，做」三方面合一之教育原理，實行一切，成績甚佳。該校現爲實地考察鄉村教育起見，特令師範二年級學生組「考察團」，赴華北各地鄉村考察，並指定核桃園鄉村實驗區主任戴自安任團長。該團已於昨晨搭津浦車赴山東鄒平等處考察，一行共十五人，定二週後返平，再往冀南各地考察云。

嚴智開舞弊案

周利生已調查完竣

國立北平藝術專科學校學生向監察院控告該校校長嚴智開舞弊案，經冀監察使署周利生調查完畢，已呈監察院查核。嚴氏以該校行政組織散漫，自以主持乏力，前特向教育部辭職，教部以該案待監察院查核後，再行核定云。

教部禁令各大學 擅授名譽學位

教育部前製定學位授與法頒布後，頃訓令國立北平，北京，師範，清華，私立燕京，輔仁各大學，在名譽學位授與法未頒布前，不得擅授名譽學位云。

上堂子胡同小學 賑災募款截止

平市立上堂子胡同小學，全體師生五百五十餘人，前發起各生募款救濟災區兒童，當由學生自治會人員每日在校募捐，募捐日期於昨日截止，共捐銅元一萬三千一百二十枚，已將捐款各生名單在該校公佈，並定今日全數送交社會局轉匯災區救濟云。

今日教育播音

講師：丁文江

講題：科學的分類

收音機：中等學校

放送時間：下午四時半至五時

體育界

清華南開對抗 元旦舉行

南開決定派遣足籃球越野四隊來平

【本報特訊】北平清華大學與天津南開大學，每年照例舉行校際運動對抗，以資聯絡感情。清華今春曾派男女籃球與足球兩軍赴津與南開作戰，結果兩勝一負。現南開大學決定繼續回拜，聞已定於十二月三十一日派男女籃球，足球及越野賽跑四隊來平，定於明年元月元旦日在清華場與清華大學作一年一度之比賽。兩校教職員籃球隊或亦將作戰云。（彬）頭

燕京輔仁 足球補賽

今日在燕京舉行

【本報特訊】五大學本屆冬季球類賽，業已舉行三週，成績尚屬不劣。據各校成績之觀察，男籃錦標仍歸師大，足球輔仁有望，女籃師大燕京相爭。再第二週輔仁與燕京之足球補賽，現又經兩校當局商定，提前改於今日上午十時，在西郊海甸燕京場對抗。賽前九時並有兩校一年級足球隊作表演友誼賽云。（彬）雨

崇慈女中 選出籃球校隊

準備全市冬季賽

【本報特訊】全市冬季女子籃球賽，定於本星期六開幕。共分甲乙丙三組競技，公開報名決定明日（星期三）下午五時在北長街市立女一中體育部截止。崇慈女中爲準備參加該賽起見，本屆籃球校隊已於昨日由該校體育指導陳暉岳女士選出，茲錄名單於左：

關好月 武宗儀 胡慈貞

徐恬 張孝友 唐惠君

李葆英 敖琳瑛 朱文偉

曲淑芬 孫宗仁 賀素貞

（彬）雨

崇實崇慈聯運會 各項決賽成績

【本報特訊】崇實崇慈聯合秋季運動會，於上星期五下午二時起始舉行。原擬次日下午閉幕，惟因天色過晚，故延於昨晨十一時半始行完竣。各項成績平平。當日下午二時半於遊藝會中發獎，茲將男女兩中組之各項前二名成績誌錄於左：

【女子組】

五十公尺（一）李葆英，（二）張孝友七秒八。

百公尺（一）李葆英，（二）姚念華十四秒。

鉛球（一）朱文偉，（二）張孝友八公尺二六。

跳遠（一）李葆英，（二）朱文偉四公尺。

跳高（一）李葆英，（二）敖琳瑛一公尺三十。

壘球擲遠（一）馬靜淑，（二）朱文偉三十一公尺。

二百公尺接力（一）高二，（二）高一三十秒。

【男子組】

百公尺（一）王振家，（二）牛迪軻十一秒四。

二百公尺（一）王振家，（二）牛迪軻二十五秒。

四百公尺（一）李金泰，（二）王屏周六十一秒。

八百公尺（一）王屏周，（二）李金泰二分二十四秒。

千五百公尺（一）王屏周，（二）李金泰五分。

鐵球（一）趙瑞林，（二）曲慎文十公尺。

跳遠（一）孟廷芳，（二）牛迪軻六公尺。

跳高（一）趙輔華，（二）李樹國一公尺六三。

三級跳（一）孟廷芳，（二）李樹國十二公尺。

撐竿跳（一）王振家，（二）孟廷芳二公尺八五。

（彬）雨

青年會體育表演 明晚開始

慶祝五十週年紀念

【本報特訊】本市青年會體育部，爲慶祝五十週年紀念，定於明晚七時起，在健身房舉行體育表演兩日。第一日即明日（星期三），籃球表演在下午七時，志成中學女隊對崇慈女中。裁判已請席均擔任。八時有銀星軍與朝陽同門，裁判閻華堂，陳培楨。第二日在本星期五，籃球表演爲下午七時老母雞對記者隊，裁判宋棣卿，張守義，下午八時國術與自行車術表演。表演者均爲平市名將，約有二十餘人。惟因健身房地址較小，爲限制人數起見，雖不售票，但由體育部贈送參觀券云。（彬）雨

燕冀籃球隊 再克中華

三十比二十三

燕冀中學籃球隊，昨日復與中華中學籃球隊約安，於下午四時會師於中華場。評判劉世明，笛鳴後，開始交兵。中華隊首攻勢，五鋒齊進，先後連得八分，燕冀反攻之下，亦有所得，第一刻八比七，中華佔先。二刻開始，燕冀取急攻策，五鋒頓形活躍，所獲良機頗多，十比六，燕冀勝。易區再戰，燕冀隊易攻爲守，防範森嚴，第三刻六比五，燕冀小勝，最末一刻，中華隊因求勝心切，全軍一擁而上，後防無人，故爲燕冀隊所襲。第四刻七比四，中華敗北，總結果三十比二十三，燕冀隊再告勝利，茲列雙方功勞簿如下：

燕冀	得分	犯規
馮鐸	九分	二次
吳震雄	六分	一次
常英	九分	一次
陶權	二分	一次
黃鐵生	四分	一次
總計	三十分	六次

中華	得分	犯規
穆書濟	十三分	二次
汪金聲	二分	〇次
劉德武	二分	二次
馮耀昆	五分	二次
李紹宗	一分	一次
孫惠	〇分	四次
總計	二十三分	十一次

【又訊】燕冀籃球隊，再與北師籃球隊約安，定於本日下午一時，在宣武門外燕冀中學，作第二次友誼比賽云。

籃球生力軍

朝陽同門隊

【本報特訊】朝陽學院今春奉教育部令，實行普及運動，廢除選手制，故本屆各項球類代表隊均行廢止。但該校籃球健將王鳳翥等恐因受此影響，以致朝院球戰沉默，遂又召集舊有隊員，合組「朝陽同門隊」，並請石葆光爲指導。茲介紹該軍實力於左：

隊長 王鳳翥

幹事 金熙祺

隊員：王多冰，瞿紹華，張湧，徐碩宸，李家珩，蔡德仁，李壽彭，馬幼良，孫德忱，吳永庚。（彬）鳳

公教籃球隊

【本報特訊】輔仁一部分籃球健兒，最近成立一「公教籃球隊」，參加隊員均係信奉公教者，該隊隊長爲徐樹強，幹事爲李恒田，隊員爲：

李寶善 徐長勝 徐長齡

張書田 黃受庚 郭太偉

盧若愚 何繼高

並有特別隊員二人，李鳳樓與張之楨，成立後擬與本市各強隊周旋，並有征津之計劃云。

體專籃球隊

【本報特訊】市立體專本屆籃球校隊，已於昨日下午四時由李洲，王耀東等親自選拔完竣，練習時分爲甲乙兩隊，不日即約各友軍作觀摩賽，附錄名單於左：

【前鋒】張應龍 張振英

胡仁源 侯仁溥 邱德萬

陳峯 徐受明

【中鋒】孟桂元 邊棟

孟昭英 溫樹溥 白肇傑

【後衛】金家提 王強

曹從周 趙守成 戴穎

穆殿芳 陳振英（彬）雨

簡訊

財商再戰美校

【本報特訊】財商學校籃球隊，定於本星期四下午四時半與美國學校仍在美校球場作第二次友誼對抗云。

新友籃球對求友

本市新聞專校初級職業班所組織之新友籃球隊，與求友籃球隊約安，定於今（十二日）晨九時，假東長安街電報局場作首次對壘云。（彬）鳳

今日與武聯交鋒

明明白足球隊

明明白足球隊與武聯足球隊，定妥戰表，決於今日（十二日）下午二時在西安門內光明殿足球場列陣厮殺云。

參加本屆全運會 跳遠的回憶

成績何以不佳 作者何以落選

◇張英◇

（二）

◇關於本屆優勝的選手

葉逢安（馬華），他用競走式（織田式）的跳法，助跑距離最長，跳的也比較最高，他第一次跳六米二五，第二次六米七六，第三次六米六〇，第四次六米七四八，第五次六米七二，第六次越線。六跳中只一次越線，一次跳六米二五，其餘四跳紀錄都很相近，可見實力甚強。奪取冠軍並非偶然的。還有，他的肌肉是很驚人的。

王季淮（上海），第一次跳得六米六〇五，後來不知因爲什麼緣故，其餘的五次都棄權了。他跳的高度不及葉逢安，助跑的速度則過之。依他的準備運動，和在場上的閒散態度看來，誠不失爲跡運諸選手中最有經驗的。

張嘉夔（上海），以前作者理想中的第一是張嘉夔，因爲他在兩年前就有七米多的成績，今年又有七米〇九的可靠的成績。同時運動會在上海開，在各方面他都佔優勢。但在比賽時，到第六跳才得到六米五四的成績，其餘有兩跳是六米三三，和六米二五，剩下的三次都越線，不能說不是失敗的原因。他跑時步子太大，上身似乎是太直，跳來完全倚着彈力。空中動作也缺欠，祇是將落地時，兩足滯伸得出去，用並足式（南部式）跳法，身高腿長是他先天的優點。

王禾（上海）助跑彈力都不錯，第一次跳六米四九，第二次六米五一，第三次六米二〇，第四次越線，第五次六米三二，第六次六米二七。據作者觀察，他的毛病是臨跳時精神過於緊張，由他時時刻刻在打聽別人的成績，就可以看出這點來。精神過於緊張時，對成績的影響很大，運動員也應該注意這點。

于清榮（遼寧），他在跳高時，步點很對，到跳遠時却越線了三次。還有一次因爲跑不對而棄權，只有第一二兩次跳了六米二七和六米二八。他跑的時候身體有些左右搖動，同時上身前屈太甚。所以跳的時候身體完全起不來，跟着身體太欠鬆活。

王鴻錦（江蘇），第一跳六米一四，第二跳六米〇五，第三跳六米三五八，後三次都越線。

◇本次老將們落選的很多

全國紀錄保持者郝春德（上海）只跳了六米一九。他助跑距離短得叫人奇怪。並且只有一個步點，使步子不準。最後竟至趕步，步子變得太大，他的失敗也許是缺乏練習的緣故。他也是短距離賽員，助跑應當跑的很快，不過距離太短就使英雄無用武之地了。可是在國際賽那天，他以六米六九奪得冠軍，可惜作者因事未能看他跳。

劉一沫（遼寧），賽前據聞有七米多的成績，比賽的時候，因爲助跑的步子太亂，預賽就越線了三次，以致未展所長。（未完）

經濟界

市府定明日召集平抑物價會議
市府三局布告嚴禁抬高物價
各糧業昨會議決定三項辦法

自財政部改革幣制令頒布後，平市物價飛漲，人心不安。平市府爲設法制止起見，於昨日由財政，公安，社會三局會銜佈告，嚴禁糧食價格故意抬高，並定明（十三日）晨召集商會及各關係方面開會，會商辦法。又商會爲設法平抑糧價，特於昨日（十一日）下午二時，在該會召開平抑糧價會，決定三項平抑辦法。茲誌各情如次：

市府三局布告原文

北平市政府財政公安社會局布告：查各種米糧，爲民食所繫，糧價之漲落，關係民生至爲重要。本年夏季糧價增高，曾經本局等布告查禁各在案，邇來本市糧價陡又增漲，經查本市存糧供求，尚屬相當，乃糧價繼漲未已，恐有奸商暗中操縱，除令行市商會轉知米面等業公會，勸導各糧商不得故抬高價，並由本局等隨時派員密查禁止外，倘有貪圖小利，故抬糧價者，一經查明，定予從嚴懲處，決不寬貸，仰各凜遵，切切此佈！北平市政府財政局長程遠帆，北平市政府公安局長祝瑞霖，北平市政府社會局長蔡元，中華民國二十四年十一月十一日。

市府明日召集會議

據平市府秘書長周履安昨與記者談稱：中央頒布禁用現銀行使法幣緊急命令後，平市商民，因莫明眞象，故意抬高物價，尤以米糧業爲最，一般市民頗不叫苦，關於此點市府方面定於十三日下午召集商會及各糧業公會主席，在本府開會，商安商抑止辦法。至中央規定行使法幣，本府尚未奉到實行具體辦法，一俟奉令後，即可佈告實行。

平抑糧價三項辦法

平市商會昨日下午二時，召集各糧業公會開平抑糧價會議。出席米莊，陸陳，米麵，運輸，雜糧堆棧，糧麥堆棧等六公會代表王少甫，王雁卿等六人，由商會主席鄒泉蓀主席。開會後，首由鄒報告開會意義，旋即開始討論，決議平抑辦法如下：（一）由在會各關係同業公會，分別通知各會員，盡量平抑糧價。（二）平市米麵以上海爲標準，但即日起應通知各商號，除去應有花費外，不得高於滬價。（三）雜糧來源，以平綏路爲大宗，應要求政府轉請路局減輕運費，俾平糧價。

銅元行市昨仍暴漲

平市銅元價格連日漲落，皆在每元換銅元四百八十枚左右，前日行市，尚有每元換銅元四百八十三枚，不意昨晨錢市開盤，價格驟然飛漲，每元兌換銅元四百六十二枚。當局昨下午據報後，以爲恐有奸人操縱，特由財政，公安，社會三局，臨時開會商定，於明日（十二日）布告嚴禁銅元出境及囤積銅元營利，操縱行市，如有故違，定予嚴懲。並商定由公安社會兩局於今日起派員會同赴錢市監視開盤，（按平日公安局每晨均派員監視）並商平抑辦法，聞當局爲平抑銅元價格，除嚴禁取締操縱，必要時，並將令河北銀錢局以銅元票補救，以維民生云。

昨日（十一日）平市錢市交易情況，頗形興旺，全市成交約達一百七十餘泡，（每泡合七十二元）惟價格均稍回疲，結果較前日，計現銅元每泡，又復回跌有六錢，舊破票亦復跌落四錢，半新票亦跌有六錢。茲將行市列後：現銅元，收盤一分半折二兩六錢，每元合四十五吊九百四十五文。破舊票，收盤一分半折一兩七錢，每元合四十六吊七百五十五文。半新票，收盤一分半折二兩三錢，每元合四十六吊二百十五文。

平津準備保管分會
周作民北返後即成立
津市府調查存銀確數

【天津通訊】自財部公佈統一發行集中兌現之新幣制令後，平津方面紛紛呈請在平津設立準備委員會分會。財部方面，近以關於各銀行之現金，本無向中央提解之意，故已於前日電知平津兩銀行公會，已決定在天津設立平津兩地之準備保管分會，並指定周作民爲主席，津市銀行公會奉令後，當於昨日召集各銀行舉行會員會議，將該項電令當衆報告，並決定自周作民氏由滬返津後，即行定期召集各委員舉行成立大會。至於該會之組織規程，及辦事細則，須俟該會成立後始能開始草定。記者昨晤銀行公會負責人，對記者談：平津兩地準備保管委員分會，自經中央令准在津設立後，已指定平津兩地金融界代表及商會代表十餘人爲委員，並指定周作民氏爲主席，周氏現因公留滬二三日後可返津，俟周氏返津後，即可定期舉行成立大會。至於保管辦法，須俟該會成立後，始能決定云。又津市所存現銀數目，前經中央銀行分別調查後，津市各銀行及錢業公會，已先後分別造表報告。惟現尚有一二號未能報齊，故尚無確實數目，俟報齊後，即可統計報部。

我國幣制之新改革（三）

蕭蘧講演　長誠筆記

我國此次幣制改革，對於國內之問題既如上述，至於對國外者，則尤重要。蓋因政府管理通貨，對於國外更有莫大關係，而此次改革之困難，對外甚於對內。茲願解說如下。對外唯一之問題，即欲

△穩定外匯▽

其方法乃命中央，中國，及交通三家銀行，無限制買賣外匯，以使「法幣」對外匯價，按照目前價格穩定。此項辦法，視之雖易，但經仔細研究，困難殊多。我國此次幣制改革，政府決定對外匯價，如以英匯爲例，對英匯價定爲「一四．五便士」。據宋子文先生在報章發表談話，謂此價係爲近五年來之平價，是欲求其平也。

然則此項確定之外匯價格，以後是否改動？政府未有明示，如若隨時改動，是則失去此次幣制改革之用意。如欲達到此次幣制改革之目的，勢必不能。若欲不

△變動外匯▽

改動對外之匯價，則於事實上維持十分困難。蓋因我國對外貿易，悉操外人之手。向來（用銀時）外匯之規定，必根據於倫敦銀市場，並非由我國自己規定，時尚未拋棄銀本位也。今如發行不兌現之紙鈔，因之與銀價更無直接關係，而對外匯價又不能由我國自行規定，則外匯必完全依據倫敦匯兌市場供求情況而定。（現僅有一小部係借重於紐約匯兌市場供求情況）故倫敦銀市場，仍爲支配我國外匯價值之霸權。於是我國對外匯價，必然有二：一爲我國政府欲維持外匯穩定之法定價格，一係倫敦市場所定當之價格。如若

△法價市價▽

二者相趨一致，則尚不致有困難問題。但於歷史上及事實上，二者價格，決難相同也。於是，因斯而發生。譬如市價爲「一四．零便士」，而法價爲「一四．五便士」，於是人民必用「法幣」向中央，中國，或交通三家銀行，購買外匯，然後再以所購之外匯，至匯豐銀行兌換我國「法幣」，復持我國「法幣」再赴中央中國，或交通三家銀行，購買外匯。如此旋轉一周，凡有「法幣」一元，即可獲利半便士。若以鉅量款項買賣，循環不已，則將獲利無算矣。於是最後結果，乃使英匯悉入匯豐銀行，而「法幣」完全流入中央，中國，交通三家銀行。蓋因中央等三家銀行，

△只有賣匯▽

而無買匯也。果眞如此，則殊難維持長久。反而言之，如若市價爲「一五．零便士」，而法價仍爲「一四．五便士」，於是人民必用「法幣」先往匯豐銀行購匯，然後再以所購得之外匯，至中央，中國，或交通三家銀行，兌換我國「法幣」，復持我國「法幣」再赴匯豐銀行購買外匯。如此旋轉一周，每有「法幣」一元，亦可獲得半便士利益。故當此種情況之下必皆以鉅量款項，按照上述方法，買賣外匯而圖利。

標金仍極平靜
昨日行市微漲八角　津市足金小跌一角

〖上海標金〗【上海十一日下午五時專電】

早市開盤一一四七．〇元　最高一一四七．五元　最低一一四五．二元　收盤一一四六．〇元

午市開盤一一四六．〇元　最高一一四九．二元　最低一一四六．五元　收盤一一四八．〇元　結果較前週末，計每標金一條，尚微漲八角。

〖天津足金〗【天津十一日電】天津足金近期行市，仍極平靜，計開盤爲每足金一兩，合銀元一百十三元八角，旋又回升至一百十三元九角，後復低落至一百十三元七角五分，至最後收盤又復升至一百十三元九角，結果較前日，計每足金一兩，僅尚微跌一角。

津銅元現貨缺乏
銅元昨保持標準價　鎔銅犯將遊街示衆

【天津電話】銅元價格，保經當局抑止後，十一日仍持每元五百枚標準價格，惟現貨事實上仍然缺乏，殊爲可慮。鎔銅犯被捕者甚多，當局決懲一儆百，將先予遊街，然後依法嚴辦。

平滬九六均猛漲
滬市各債漲多跌少　平九六漲百零五元

〖滬債市〗【上海十一日專電】

上午第一市開盤

	十一月期	十二月期
編遣	三六．〇〇	三五．七〇
裁兵	七八．三五	七九．三〇
關短	三四．三〇	三三．九五
善短	四〇．六〇	三九．七〇
二〇捲烟	四七．三五	四六．八五
二〇關短	四九．三五	四八．九〇
二〇金短	七六．三五	七七．二〇
二二關短	五八．四五	五八．四〇
二三關短	五九．〇〇	五八．二〇
統稅	五一．七五	五二．一九
鹽稅	五三．七〇	五三．六六
六厘	七二．四五	七二．九五
九六	一五．三〇	一五．六〇

上午第一市收盤

	十一月期	十二月期
編遣	三六．七〇	三六．四五
裁兵	七九．九〇	八〇．〇〇
關短	三四．八五	三四．一〇
善短	四一．〇〇	四〇．三〇
二〇捲烟	四七．八〇	四八．〇五
二〇關短	五〇．八〇	五〇．〇〇
二〇金短	七七．四〇	七七．六〇
二二關短	五九．三〇	五九．一〇
二三關短	五九．七五	五九．一五
統稅	五二．七五	五二．二五
鹽稅	五三．九〇	五三．六〇
六厘	七二．五〇	七二．九五
九六	一五．六五	一六．〇〇

下午第二市頭盤

	十一月期	十二月期
編遣	三七．〇〇	三六．四五

【又電】滬交易所，因下午第一市頭盤，開拍終了，各債交易旺盛，迨頭盤各債交易終了，已屆散市時間，故二場收盤已不及再開云。各債較前漲落比較：

	十一月（每萬）	十二月（每萬）
編遣	漲二五元	跌三〇元
裁兵	漲六五元	漲四〇元
關短	無變動	跌二〇元
善短	漲三〇元	漲一〇元
二〇捲烟	跌二五元	無變動
二〇關短	漲二〇元	漲二〇元
二〇金短	跌三〇元	漲三〇元
二二關短	漲四五元	漲三〇元
二三關短	漲六〇元	漲八〇元
統稅	無變動	跌三〇元
鹽稅	跌三〇元	跌二五元
六厘	漲五〇元	漲三五元
九六	漲一五〇元	漲一六五元

〓平債市〓

昨日（十一日）北平證券交易所，前場現貨九六，交易頗好，全場成交達二十萬零五千票面。突起猛漲，計開盤十五元五角，收盤十五元九角，結果較前週末，計每萬亦復猛漲一百四十元。後場全場成交有十一萬五千票面，價稍回疲，計開盤十五元七角，收盤十五元五角五分，結果較前場，計每萬則稍回跌三十五元，而較前週末，尚又猛漲一百零五元。

日票堅穩
昨尚稍漲十元

【天津十一日電話】天津老頭票行市，仍尚堅穩，計開盤爲每日金票一百元，合銀元九十五元九角，旋又回落至九十五元八角五分，後又復轉下落，至最後收盤又升至九十六元，結果較前週末，計每萬尚又稍漲十元。

金鎊金票行市

昨日（十一日）平市各國金鎊行市：
俄金鎊每個，合華幣二十七元八角五。
美金鎊每個，合華幣二十七元三角。
日金鎊每個，合華幣二十七元二角五。
英金鎊每個，合華幣二十六元三角。
德金鎊每個，合華幣二十五元九角。
法金鎊每個，合華幣二十元零九角。
昨日（十一日）平市各國現金票行市：
美金票每元，合華幣三元三角二。
英金票每鎊，合華幣十六元正。
日金票每元，合華幣九角六分。

上海外匯平疲

【上海十一日電】上海國際匯兌行市：
紐約，華幣百元，合（美金）即期二十九元八角七分五，近期二十九元六角八分七五，遠期二十九元四角三分七五。
倫敦，華幣一元，合（英金）即期一先令二便士五六二五，近期一先令二便士四三七五，遠期一先令二便士三七五。
東京，華幣百元，合（日金）近期一百零四元，遠期一百零四元五角。
巴黎，華幣一元，合（佛郎）即期四佛郎五十三生丁半。

葛宅訃告

先慈姚沈太夫人痛於中華民國二十四年七月十四日壽終滬寓，業經報喪成服，茲謹擇於國歷十一月十四日安葬祖塋，不孝等仰體先慈生平崇儉好施之夙願，際此哀鴻遍野，敬移治喪費助賑水災，不另發計開喪，並敬辭親友賜賻，哀此謹聞，伏乞矜鑒。

孤哀子　葛敬年　敬猷　敬恩　敬新　敬應　敬銘　泣血稽顙

皮領大衣　皮毛外衣

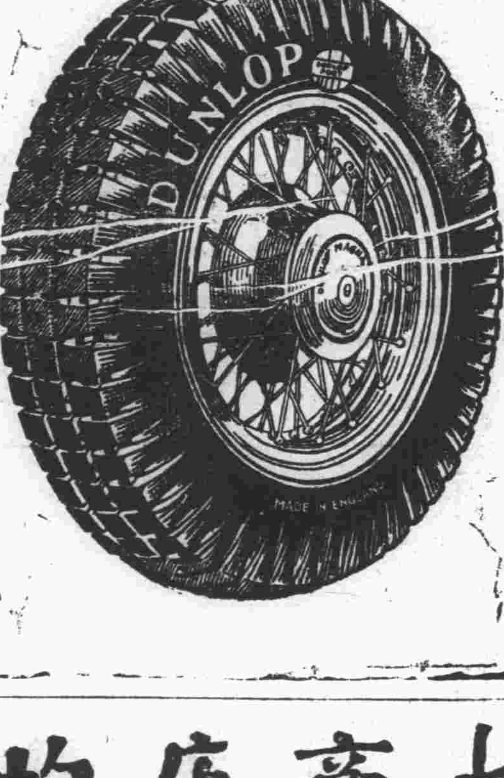
科學硝染　式樣設計　剪裁縫製

莫不精妙

華茂女子服裝商行

東號聚市大街青年會北路東

眞正老頭牌



J. B. Dunlop TRADE MARK

鄧祿普汽車胎

具有四十七年歷史　一八八八年開始製造　一九三五年仍佔車胎首席

鄧祿普自一八八八年開始製造空氣胎後，歷經改良，其調查工程師遍駐全球二十二國，隨時報告各國路面情形，故鄧祿普車胎能適合各種路面，駛行穩快，經用迄今四十七年，仍佔車胎之首席，全球用主認爲汽車胎之標準品，諸君如欲更換或裝置車胎，請指定歷史久遠出品最新者鄧祿普車胎，各處車胎行均有出售

英商駐華鄧祿普橡皮有限公司啓

天津英界達文波路安利大樓　電話三一零六四　三零七五九
北平分行東城甘雨胡同　電話東局二二七零
青島邱縣路五十一號　濟南　哈爾濱　遼寧　均有分行

Veramon Schering 凡拉蒙

立止一切疼痛

如患牙痛請服凡拉蒙

各大藥房均有出售

平市各大商店均有經售

國產

儀式花毛毯

顏色鮮豔　結實耐用　保不退色

開源呢絨廠出品

詩與批評

北晨學園附刊
第六五期
一月出版二次,星期四出版。通訊處:清華大學詩與批評社或北平晨報社轉交。

論人

A.Pope作　育德譯

認識你自己,別妄想天神的奧巧,
只有人才是研究人的材料。
上帝在平凡的地方創下了人,
不算十分偉大,也不算聰明。
懷疑的哲學他到懷得很厚,
受苦的德行他幾乎完全沒有,
他立在中途;不知動也不知靜;
不知自己是神仙還是獸禽;
不知靈魂和肉體那一樣好;
他生來受死,推理又推得顛倒;
說他是傻瓜又像有頭腦,到底是
想得太多太少,他自己也不知:
他把情感和理智混得糊塗,
有時痛責自己,有時又不;
他原可以上升,又可以下降,
他是萬物的奴隸也是君王;
他爲尋找眞理,反墮入迷途:
光榮,嘲笑,這人間是個悶葫蘆!
　奇怪的東西!去隨着科學往上攀,
去吧,去估量海潮,空氣與高山;
去叫行星應該走那條軌上,
去更正往古的年代,去指定太陽;
去吧,隨着柏拉圖升入青天,
去到眞,美與善的理想宮前;
或是隨着他的門徒亂繞迷津,
擺脫了肉體去求什麼精神;
像東方的道士繞着圈兒亂闖,
有時回過頭來摹彷太陽。
去吧,叫永存的智慧來管掌天下,
再降下原形,還不是一個傻瓜!
　當那至高無尚的天神聽得了
凡人洩開了一切的自然法則,
他們驚異人間有這般的才智,
他們像紐敦好像我們像猴子。
　但那規定慧星的運行的人,
能否預定他的心靈的動靜?
試問他看過火力的膨漲與消融,
能否道出他自己生命的始終?
說來也怪呀!人類的優良可以
發展得很高,爬到藝術的巔極;
但是這偉大的工程剛才開動,
情感就起來破壞了理智的成功。
　你去尋求科學,得要虛心,
首先要剝去她那驕傲的飾品;
還要去掉那一切的虛榮與外表,
與問的奢侈與怠情也得去掉;
更不可炫耀腦力的強速,
或表示好奇的快感與創作的刻苦;
你得完全除去那創造的惡行,
或只是除去那贅瘤的部分也成;
這時你看,那剩下的只是些微,
它供給了過去,未來也靠這些微。

(Essay of Man: Epistle II, 11, 1-52.)

論詩的題材(二)

曹葆華

——譯安諾德詩序——

現在有些批評彷彿祇注意無關係的表現,祇注意描寫動作的文辭,卻不注意作本身。我以爲這些人的心中大都未想到我們要從詩中得到全盤的印象,要向詩人要求全盤的印象;他們都以爲這是玄學批評上的陳腐的名詞,他們容許詩人隨便選擇動作,隨便描寫動作,祇要詩人寫出一些美妙的辭句,一些單獨的思想和意象,能使他們滿意。這就是說,祇要詩人在修辭上能滿足他們的感受性和好奇心,他們就可以犧牲詩中的主要的一切。其實,詩人不能在修辭上使他們滿意,倒沒有多大關係;詩人倒應該注意專在修辭上使他們滿意,便有很大的危險。他應該記住他須重視動作,描寫動作,使其中所有的優點自己發展起來,不讓他個人的特點混雜進去,如果他能抹去自己,使高貴的動作像在自然裏一樣存在,那算是最好不過了。

但是近代的批評家,不但容許錯誤的作品存在,他們還規定一些錯誤的標準。——他們還告訴詩人:「象徵個人在當代的精神,才是詩歌最高的成就。」因此,詩人就努力去嘗試。象徵個人在當代的精神,是藝術最高的問題!呵,決不是這樣的,其實也不能這樣:抱着這樣的標準決不能產生偉大的詩歌。「浮士德」詩劇裏面,就有一些這樣的企圖,包含有一些奇特的章段,但除去關於馬格利(Margaret)的絕妙的幾幕以外,我們批評它的全篇,把它嚴格當作詩句批評,「浮士德」不能說是沒有徵疵的;它的顯赫的作者是近代最偉大的詩人,也是近代最偉大的批評家,他自己首先就會承認的;的確,他祇是這樣辯護他的作品,說它是『不可比較的東西』。

現代的情形非常混亂,各種意見非常分歧,能引起青年作家注意而又能爲其規範的文藝作品非常之多,因此,青年作家所需要的,是一種指導,能引他走出這些混亂情形,能給他一個他能遵守的目標,能向他解釋各種文藝作品之價值是在他們能否幫助他走到這個目標。像這種指導,英國作家現在在什麼地方都不能求得。既是這樣,他能辦到的,和他能切望的,祇有把以往偉大作家作爲規範,深入他們的作品,攫得他們的精神,因此還可以作出一些像他們那樣的超絕的東西,即使不能單獨創造超絕的作品。

能作爲英國作家的規範的,第一當然是莎士比亞;他可以說是古今最偉大的詩人,祇要一提到他的名字,沒有人不表示尊敬和崇拜的。但是,我敢懷疑他的作品對於大多數的讀者雖很有益,而對於作詩的人是否也同樣有益。自然,莎士比亞能選擇超絕的題材——麥克白斯(Macbeth),羅密歐與朱麗葉(Romeo and Juliet)阿塞羅(Othello)就是世界上最好的題材,沒有別的題材再比它們更好了。莎士比亞並不主張非選擇具有近代意義的題材不可,並不主張非專注於自己精神的象徵不可。他像一切偉大的詩人,祇要瞧見這種動材是些什麼;他也像一切偉大的詩人,很知道適宜於作詩的題作,他就取而作爲題材;他又像一切偉大的詩人,從歷史裏找出最好的題材。不過除了一切偉大的詩人所有的一般的特點以外,他還有一種特別的才能,那是他自己特別的稟賦,即是,他善於適當,豐富,而又靈巧的表現,舉世特出,古今無匹。然而他這裏表現總常使讀者過分注意它,而忘記他之爲詩人的別的好處。錯誤之點,就在這裡。莎士比亞的別的好處才是他之爲詩人的別的根本的好處,歌德說過:藝術家之與欣賞者不同,就是在這種最高的建築性,就是在這種能創造,組織,和構合的力量;而不是在單獨的深刻的思想,豐富的意象,和繁多的例證。不過這些東西是詩歌的附屬物,比較詩歌全篇的精神容易被人領會,而且莎士比亞的這些東西又非常之多,所以一個青年作家要把他當作典範,就難免不被這些東西所迷醉,所克服,結果他就祇能作出這些東西了。我覺得整個的近代英國詩都受有莎士比亞這種影響。因爲近代英國詩專門模做莎士比亞這些東西,所以大多數的近代英國詩,其中的細節是有價值的,然而全篇結構則一塌糊塗,我們祇要讀這些詩,總會記起那句批評一位法國近代詩人的話:——「他說了他所要說的一切,可是不幸得很,他就沒有東西可說」。

讓我舉一個例子說明我的意思。我舉出的這位詩人,是模做莎士比亞的那派詩人中最特出的一位,他的非常的天才,悲慘的逝世,使他成爲後人看來最有趣味的人物。他就是我們很熟習的浪漫詩人濟慈(Keats)。他的『伊莎白拉』(Isabella)就是最好的例子。我選『伊莎白拉』而不選『愛狄蒙』(Endymion)作例子,是因爲後者(近代有一位批評家還把它與『仙后』(Fairy Queen)相比!)雖顯示着作者的天才,然而全篇毫不一致,嚴格說來,它不是算是詩。『伊莎白拉』這首詩,十分完美,充滿了優美的文字和意象;差不多每段都有活潑如畫的詞句,閃耀在讀者心眼之前,使讀者感着一種突然的愉快。這短詩所有的美妙的詞句大致比薩福克列斯現存的一切悲劇裏面的還多。但是它裡面的動作怎樣呢?故事怎樣呢?其實,這個動作本身是很好的;然而濟慈把它想像得過於薄弱,組織得過於散漫,所以它產生的效果根本便等於零。讓讀者讀完濟慈這首詩後,再去讀白伽夏(Boccaccio)的『十日譚』(Decameron)裏面的這個故事,他會覺得這個動作經藝術家描寫出來是怎樣有趣,怎樣富有意味,這個大藝術家最重視他所描寫的對象,他把一切詞句祇用來幫助描寫這個對象。

我已經說過,模做莎士比亞的人祇注意莎士比亞所有的表現才能,他們專於模做莎士比亞這種好處,因而忽視莎士比亞其他的種種好處。其實,其他的好處才是詩的根本的好處,莎士比亞的確具有,並且非常之多;不過我們也很懷疑他未曾自由馳騁過他的表現才能。但是我們千萬要記住,莎士比亞之爲偉大詩人,是在他能想出一個絕好的動作,能體會到那種動作所有的情景,能把他自己與他所描寫的人物親切地聯成一塊;他之爲偉大詩人,並不在表現才能,這種才能其實總使他走入岐途,喜愛奇特的語句和古怪的幻想,因而使他不能簡單地述說一件事情,即使他描寫的動作需要這樣。哈蘭(Mr. Hallam)是一個最明確的批評家,他眞有勇氣(因爲現在要說這樣的話非有勇氣不可)說莎士比亞的文字是多麼難懂,不必要的難懂。我覺得眞是這樣:你可以在他幾個最偉大的悲劇中,例如瓈琊王(King Lear),找出一些主要的節幕,其中文字非常勉強,非常難懂,以致每一句話非讀兩三遍不能懂得它的意思。這種過於奇特的表現,其實不過是因爲過度運用那種奇特的才能,那種比別人更善於描寫事物的才能,可是莎士比亞運用到了這樣程度,以致居諾特(M. Guizod)說他曾試圖過一切文體,祇有未試驗過單純的文體。眞的,莎士比亞之沒有古代作家那種對於自己嚴格的限制,大半是他當時的觀衆沒有古代那樣文雅,那樣苛求。眞的,莎士比亞具有更廣博更豐富的思想,在這一點上,他超過古代的作家;至於熱烈地感到題材,眞切地深入題材,莎士比亞是很[illegible]古代作家的,他決不像近代作家。但是精確地限制材料,自覺地丟掉多餘的部分,使全篇作品自始至終得到嚴格的單純的發展,莎士比亞就不如古代作家,反而與近代作家相近。在他的主要作品裡面除了他自己特有的東西以外,他有古代作家那種健全與完美,有他們描寫的那種偉大的動作以及他們表現的宏大的風度。然而沒有他們那種純粹的方法和技巧。所以他還是一個完全的模範作家;因爲他自己特有的東西是他個人的,與他自己的天性密切相關的;這種東西倒可以模做,可以擴張;然而不能當作一種藝術來學習和應用;總之,莎士比亞是含意極深的作家;因,把他當作一個人來研究,比把他當作一個藝術家來研究,對於青年作家是更有益處的。明確的安排,嚴正的發展,單純的文體——這些東西在某一限度上是可以學習的;並且我相信我們最好從古代作家學習,些東西,因爲他們雖不如莎士比亞含意深遠,然而能[illegible]進我們在寫作上的智識。

於是有人會問,哪些古代作家才可以當作模範呢?是否那些經[illegible]狹小而環境不同的古代作家呢?決不是那些狹小的經驗和我們不復同情的環境。像薩福克列斯底『安底歌麗』(Antigone)其中主要的動作是女主人公行爲上的衝突,她到底應該重視自己弟弟的死屍,還是重視自己國家的法律,像這種動作,我們現在很難感覺濃的興趣。大家要記住,我不是指一般讀者從古典作品得到的智識,而是指各個作者從古典作品得到的方法。一個作家可以從古代作家學習三件事情,這三件事情都是非常重要的:——第一,選擇題材,第二,注意結構,第三,留心表現。他熟讀古代作家,會知道整個偉大動作所給與他的效力,比起奇特的思想和巧妙的意象,不知要多少倍;只要他能抓住古典作家的精神,只要他了解這些作品的意義——它們的高貴的單純性和它們的沉靜的動情性,他就會相信古代作家的目的,就在得到這種效力,得到一致和深刻的倫理印象;他就會相信他們作品的偉大和不朽也就在這點。他就會努力想產生這樣的作品,總之,他就會丟掉近代批評的鬼話,就不會作出過渡時代倏忽即逝的作品。這個時代對於我們的要求很大;我們應該爲工它作,沒有我們的讚揚,它是不會滿意的。我總覺得凡是常寫寫文章的人,只常熟讀古代作家的作品,他的鑒別力就會受到一種穩健和鎮定的影響,不僅批評文學作品的鑒別力是這樣,就是批評人事的鑒別力也是這樣;但是怎樣有此結果,我卻不知道了。我覺得凡是熟讀古代作品的人,他就像一個經驗很深刻很豐富的人,他更能了解一切事實,更能超出日常流行的語言的影響。他不顧意讚揚他的時代;他只願意了解他的時代,了解它給他的是什麼東西,了解這些東西是不是他所需要的。他需要什麼,他知道得非常明白;他要的是培養和表現自己最好最高貴的東西;他很知道,這不是容易的事情,如比達肯斯(Pittacus)說的,『忠於至善,是很艱難的』;他誠實地問他自己,他的時代以及那個時代的文字是否對於他這種企圖有所幫助。如果他要從事藝術,他記得古代藝術家明白簡單的創作情形,他們之獲得偉大的效果,是由於他們注意高貴重大的動作,而不妄自迷信自己時代的重要。他不談自己的使命,也不談自己的時代,更不談未來的詩人;他知道這些都祇是浮誇和狂妄;他的任務不是在讚揚他的時代,而是在供給當時的人以最高的愉快。如果叫他描寫當時的題材以供給這種愉快,他就會追問這個時代是否給與他以特別的方便。他若知道現在這個時代是一個進步時代,一個從事實業改良和社會改革的時代,他就會回答說這些現象對他不能有所幫助,說他的藝術所需要的題材是偉大的動作,這種偉大動作是可以感動人類永遠的靈魂的。祇要現在這個時代能供給他這樣的動作,他就會運用它們;不過現在這個時代缺乏倫理的偉大性,很難供給這種動作;不過現在這個時代是一個精神不安的時代,很難被這種動作所感動。

有許多人會大聲反對,以爲現代之不如古代,並不是因爲倫理的偉大性和精神的健全性。不過凡是受過我所說的訓練的人,祇要記得兩個偉大人物對於現代的批評,必定感到滿意,這兩位大人物,一是歌德,一是尼白爾(Niebuhr),一位具有最健全的頭腦,一位具有最廣博的教育。他祇要了解這兩位偉大人物對於現代以及現代文學所持的意見,祇要他們對於人生的目的和要求就是他自己對於人生的目的和要求,祇要他覺得他們對於這些東西的批評,那他就夠了,再用不着什麼了。他也不會對他的時代的謬誤的誇張抱着仇視的態度;他祇高興自己未曾被這些謬誤的誇張所毀滅。祇要他們驅除心中一切的矛盾,煩惱,和不安,他就覺得自己很僥倖了;因爲他可以觀照偉大時代的高貴動作而感到愉快,他可以描寫這種動作使別人由此也能感到愉快。

我並不是說自己受過這種訓練,也不是說我的詩有着這種氣息。我祇說自己在這個混亂的時代裏竭力學習眞實的詩藝,覺得自己在古代作家裏找到了唯一的確切的指導,唯一的穩固的立場。古代作家知道自己在藝術上需要什麼;我們卻不知道這些情形。其實,使人沮喪的,就是這種茫然不定的情形,而不是批評家仇視一切的批評。每次讀到一些吹毛求疵的話,我就感覺這點覺得我們的困難是在不知道自己的目的該是什麼,並不是在那些沒目的的批評家的反對的話語。拉丁文有這樣的話:『強烈的話語不能使我害怕,使我害怕的是神,尤其是上帝』。

歌德認爲詩中有兩種淺陋的人:一種人是漠視詩中必需的技巧,以爲自己表示了思想和精神,就算夠了;一種人是專在技巧上努力,結果只有着純熟的技藝,而沒有內容和靈魂。他又認爲前者對於別人最有害處,後者只對於自己才有害處。如果我們非作淺陋的人不可:如果我們處在這個時代,不同時明白地思想,高尚地感覺,和堅決地描寫;如果我們不能達到偉大藝術家超絕的境地——至少我們應該尊視藝術,應該啟迪後人;我們應該讓他們來寫詩,讓他們遵守詩的界限和定律來寫詩,也許將來會產生最好的作品,這些界限和定律現在還未因我們絕對的忽視而消滅,也還未因當代變幻的風尚而淪亡。

編後

本期還擬刊登一首詩和一篇短文的,但因篇幅限制,只得擱在下期發表了。近來四處寄來的稿件很多,我們很感謝這些幫忙的朋友們,在可能範圍內,我們總是要把這些稿件刊出的,不過只是時間問題,還不得不請他們稍等一下。

軍政部北平製呢廠商品呢毯
犧牲成本　減價推銷
嗶嘰　華達呢　各種厚薄花呢　地毯　床毯　桌毯　毛衣　毛襪　手套
一律按原售價格由六扣至七扣八扣不等
一次現金購買滿百元以上者照減售價格再予以左列折扣
一,百元以上不滿五百元者　九扣
二,五百元以上不滿千元者　八五扣
三,千元以上　八扣
良機難再　歡迎參觀
西河沿分銷處代銷商東安市場集成西服店西單商場內西單商店一律照減價出售

肺病第三期
「主治一肺痨」偶受寒涼刺激氣管即行發炎以致大咳大喘日夜無度或不能吐出「一肺痨」久咳痰喘有[illegible]欲咳無力時覺有痰在喉不能吐出或竟大口吐血過午發熱不時乾咳成痨面[illegible]血色[illegible]痰中時見血絲咳胸肋隱痛[illegible]一邊此時兼有精瀉痢者居多再事遷延醫治已晚本醫對治以上肺痨有多年經驗按症論治均能令於短期奏效 醫寓西單牌樓北西單新商場東後門外太僕寺街偏東路南五十三號惠羣醫館曹醫啟

皮膚專科
(主治)雀斑 疙疸 面皮不淨 腋狐臭
本院成立已有多年之歷史所治各症採用最合班理之藥品負責治療一經診治保證短期有效雀學去淨十日除根不犯疙疸月餘除之狐臭三日保痊
北平關才胡同南半壁街西一號電話西局三七九號　醫師甯逸民

秀貞女醫院
專門婦產科 婦女科 內科外科 小兒科 每日專供產婦
上午九時至下午六時星期照常應診備有清潔病房
住院出診隨時隨請隨到院址:西單北大街電西一一五九

公易商行
代客拍賣 取佣克己 行址西長安街31號

桐谷醫院
南池子五十九號 電話東局一三一二號
統治設備　包治時間
神經科 內科 性病花柳科 眼耳鼻喉科 小兒科 皮膚泌尿科 電理科 美容科 整形外科 外科 戒烟科
愛克司光綫 大愈得美(長短波) 太陽燈 紫外光綫 電浴機 按摩電療 熱電等
(性病花柳科)梅毒,軟性下疳,淋病等,治療法新穎,短期奏效,慢性淋症,定期包治,採用理學療法,化學藥物,對症療法,期間保愈。
(戒烟科)鴉片,嗎啡,白面,海洛英等毒,隨時隨入院,由四日至二星期,或三星期以內輕重,保定期包,戒後不由一星期至旅行,戒除期間,能不誤公事,及無痛苦。
(普通門診)自上午九時至下午六時
(優待軍學門診半價)下午一時至三時
(出診)下午一時至四時
(施診)上午八時至九時
(急症)隨請隨到
(本院簡章函索即寄)
無論公休及星期日照常診治
各科有專門大夫担任

鳴謝淋濁除根
鄙人於去歲冬月在津與友人偕同游戲偶而不慎與著名交際女士互相交往初則互相應酬只因志趣相同竟致形影不離後又見其是一潔淨無病之女子故而發生關係不幸從此即染淋症便中作疼作癢痛苦異常屢經中西醫藥並未獲效久而雖無痛苦總是纏延不好後又將我內人傳染此症及累多日終未有妙法治療聞友人言及和外南新華街會賢堂有此妙藥當即前往取來清血搜毒丸三付淋濁丸一打按日服之果然痊愈遂又取來清血丸三付淋濁丸一打鄙人內子按日服完病亦全愈迄今多月未犯特此登報鳴謝　東四五條丁夢蘭夫婦同啟

遠東診療院　內外科　花柳科
婦嬰科　戒煙科　院長關明庚大夫
門診上午九時至下午六時　急症隨時出診預約
專治肺胃病　花柳　性病　熱性重病　婦嬰各症
安全戒煙　無痛忌除　費低廉
住院取藥自忌均可　備電器療取
院址北平前外西河沿八十五號　電南二零一二

同仁會北京醫院(即日華同仁醫院)
電話東局一九五〇號 五四五 一六一 院內各科分機
院長住宅東局五八號
內科 小兒科　院長　醫學博士　鹽澤七晟
外科　醫員　醫學士　張天[illegible]
產婦人科　醫長　東京醫學博士　寺田幸夫
醫員　醫學士　孫聖言
醫長　醫學士　山口敬
醫員　女醫學士　石湘棣
耳鼻咽喉科　醫長　醫學博士　八木繁雄
眼科　醫長　醫學博士　石橋俊
皮膚泌尿科　醫長　醫學士　平野清人
電器X光線科　院長(醫學博士)　鹽澤七晟
細菌檢查科　主任(技師)　高比良武秀
藥局　主任　技師　武本榮
藥局長　藥劑師　小林清治
事務長　名取保
診察時間　午前九時至十二時　午後一時至四時

國民政府航空公路建設獎券辦事處

國民政府航空公路建設獎券（第十六期）業於本年十一月八日在上海逸園當衆開獎所有下列各中獎號碼獎券應得獎金經由本處委託各地中央中國交通三銀行代爲支付至給獎之有效期間自民國二十四年十一月十六日起至二十五年四月三十日止茲將中獎獎券號碼開列如左

頭獎（獨得一十五萬元）　一一二二六八

二獎（各得五萬元）　〇六三四七一　〇九三五九三　一六二三六一　一八三三八一

三獎（各得一萬元）
〇〇三五一五　〇一九二五三　〇二七八五五　〇三六〇八〇　〇四二二八七　〇五三六四二　〇六一八四〇　一二〇五四一　一五七九四〇　二三七二九〇
〇〇九四三三　〇一九七一六　〇三四七一二　〇三六五三九　〇五〇一一六　〇六一〇四九　〇六二四三四　一二五五九五　一七五八三二　二三九四三五

四獎（各得二千元）
[illegible]

五獎（各得五百元）　獎券末三字與另搖之三字號碼相同者　二一五

六獎（各得一百元）　獎券末三字與兩次另搖之三字號碼中任何一次相同者　二九〇　或　九〇九

頭獎末二字相同（各得五十元）　六八

頭獎末一字相同（各得十元）　八

頭獎上下聯號附獎（各得六千元）　一一二二六七　一一二二六九

二獎上下聯號附獎（各得一千元）
〇六三四七〇　〇九三五九二　一六二三六〇　一八三三八〇
〇六三四七二　〇九三五九四　一六二三六二　一八三三八二

所有中獎號碼仍以本處印發之中獎獎券對號單爲憑此項對號單函索即寄

君如改用李施德霖牙膏。則僅其氣味一端。已足爲君所深喜。蓋其毫無皂胰泡沫之氣味。祇有爽暢清新之感覺。與得之於李施德霖藥水者相彷彿。

李施德霖牙膏之潔齒也。殊爲有効。其所給予齒牙之新的光耀。君殆初不之信。須知其中所含之光潔成分。爲別種擦牙品所無。足爲此種功効之保證。故君之齒牙。遂得立見潔白有光焉。

且也，李施德霖牙膏。對於牙齦。殊爲有益。其與奮口腔之品質。足使牙齦健壯。而其留存口中之清新感覺。尤爲可貴。

請試用李施德霖牙膏三十天。而判斷其結果如何。吾人深信君此後必不肯再用別種擦牙品矣。

李施德霖牙膏廠
家介紹百福牙刷

李施德霖牙膏

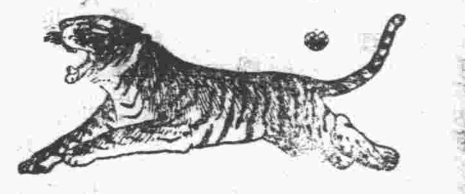
又能使呼吸甜美

B-57

北京花柳病院

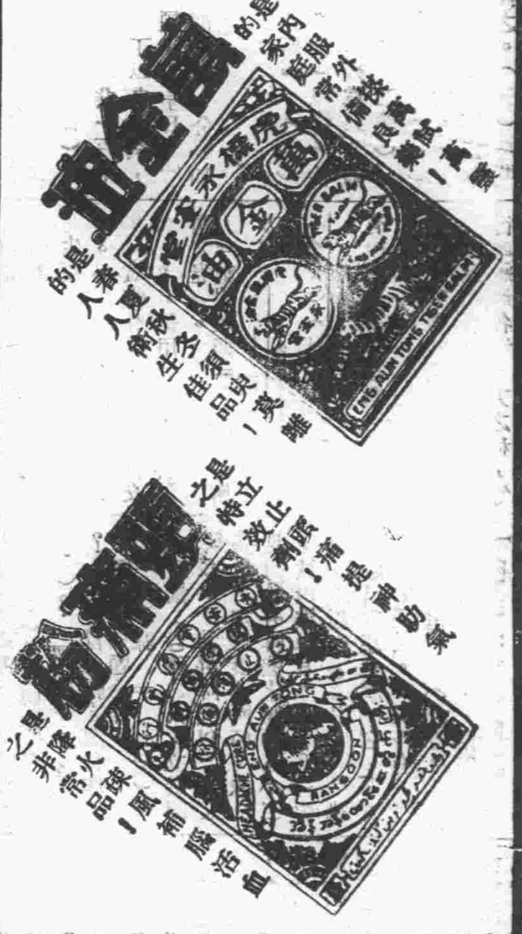
淋[illegible]菌[illegible]氏表三十四度至三十七度之間最育繁殖三十八至度四十度以上完全死滅准此原則乃有熱器發明本院最近由外國購來此器專供給治療急慢性淋病之[illegible]即多年不治之老淋亦可以最短期間完全除出凡來診治者莫不著手成春誠近世治淋之[illegible]方法也淋病之難治[illegible]人皆知自此器出世以來則淋病一科迎刃而解決凡患者請[illegible]址西長安街[illegible]電話南局三一二六號

虎標良藥



虎標永安堂津行

法租界廿六號路門牌九號



招鄉縣代備簡函即
請村鎭有售章索寄

北平總代理

華成商行　東華門面八槽西路　電話東局一一〇四

各中西藥房百貨店香煙雜貨店均代售

不消化與食而無味最易使身心不快．根本治療．當速服散拿吐瑾延年益壽粉以補血補腦．服此粉後不出三日．胃口立開．飯量驟增．以其所含之燐質與蛋白質．煉製精妙．入胃後不待消化．已生滋補之功也．故胃口不佳而嫌補藥太膩者．改服散拿吐瑾．即能健飯．諸君不信．一試便知。

散拿吐瑾

SANATOGEN

Tonic-Food

柏林華發大藥行
中國總經理

連續購用

白雪或嫦娥霜

有得現金貳仟伍佰元之希望

每瓶瓶蓋中儲藏兌換券瓶瓶有贈人人可得決無落空其兌換券分五百元五張．五十元五十張．五元五百張．五角一萬張

至少限度亦能得嫦娥牙膏一支或嫦娥香皂一塊（兌換詳章附夾於白雪嫦娥霜盒內）

上海永和實業公司出品

華北總經理　國貨售品所

京師醫院

院長德國柏林大學
奧國維也納
醫學博士陳錫麟

花柳科專門

專治內外科　婦孺花柳

門診　早八點至下午六點　星期日上午照常

出診　先期預約

院址：西長安街　電話南二〇六二

中華書局

出版下列各書可供研討是項問題之助

「意阿糾紛」「引起之國際風雲」「日益險惡」

書名	著譯者	定價
世界危機・一九三六年	周天放 汪向宸譯	五角
第二次世界大戰瞻望	胡慕貴等著	三角五分
大戰前夜之歐洲現勢	杜若君等著	三角五分
現世界之輪廓畫	周憲文等著	二角五分
太平洋問題之解剖	葛綏成編	八角
戰後新興國概況	沈志遠編	六角
最近十年世界大勢	林希謙編	五角
現代國際問題	樊仲雲著	四角
現代國際政治	杜若君著	七角
國際聯盟十年記	國聯秘書處編 章駿騎譯	九角
國際聯盟與國際會議	董之學等著	二角五分
蘇聯與資本主義各國之關係	沈志遠等著	二角五分
現代外交與國際關係	王亞南著	六角五分
國防與外交	謝彬著	一元
近代世界外交史	張安世著	精裝一冊二元 並裝二冊一元五角
國際裁軍問題	張明養著	六角
廢戰計劃	戴[illegible]著 高魯譯	七角
世界經濟危機	高志遠編	八角五分
世界法西運動	祝百英編	三角
近代世界殖民史略	大鹽龜雄著 王錫綸譯	一元二角
世界殖民地獨立運動	董之學編	五角
列強軍備概況	朱在勤 柯瀛編	六角
新武器與未來大戰	林克多編譯	五角
空防要覽 Seydel: Handbuch Fur den Luftschutz	王光祈譯	四角
國防與潛艇 Bauer: Das Unterseeboot	王光祈譯	二角
航空與國防	陶淑淵編	四角

北平分局琉璃廠路北